

Lo anticipó Francisco Orrego Vicuña, jefe de la delegación chilena

Negociación con Argentina se Reanuda en 2 Semanas

(Inf. Pág. 3)

El Cronista

PRECIO: \$ 7.— (Incluido el IVA)

AÑO III-Nº 1.074. SANTIAGO DE CHILE, MARTES 22 DE AGOSTO DE 1978

Fría confesión del asesino de la rentista española

“La Maté por Unas Letras de Cambio”

(Inf. Pág. 9)



El Presidente en Chillán.— El gesto espontáneo de esta pequeña, ajeno a todo protocolo, simboliza la tónica de la visita que el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, realizó a Chillán. En la VIII Región el Jefe de Estado fue recibido con verdaderas muestras de apoyo y cariño de la comunidad, reiterando, una vez más, la adhesión a su gestión gubernamental.

En Esta Edición,
Suplementos

RING SIDE

y

BUEN SABOR

En 3 hospitales de Santiago

Mañana le Revisarán Gratis su Corazón

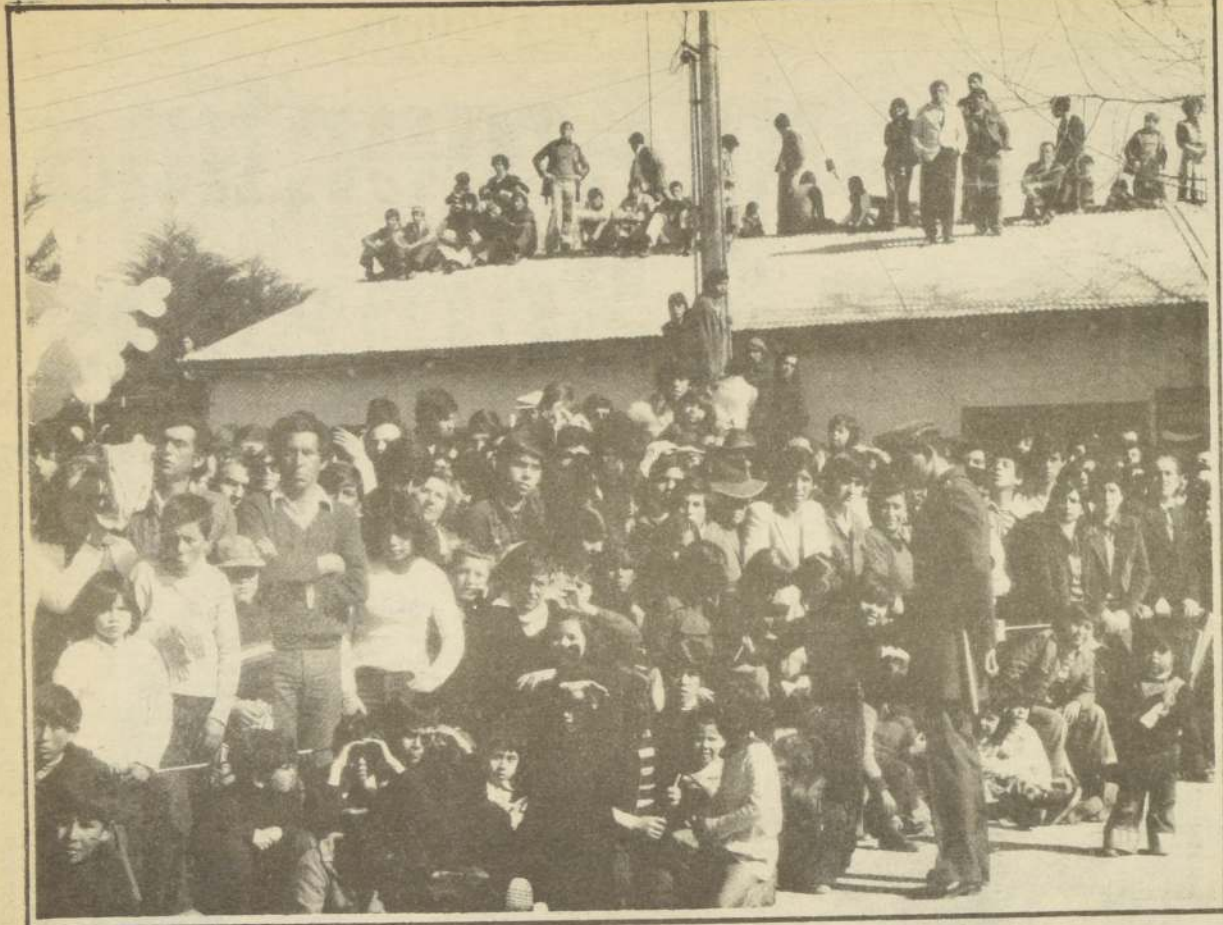
(Inf. Pág. 8)



Susana a “La Gran Canción”.— Susana Giménez, la vedette argentina, será atracción del programa “La Gran Canción” de este viernes, en Televisión Nacional. Entre tanto artista del pasado, Susana es un paréntesis de frescura, belleza y juventud que será muy bien recibido por el público chileno.

Banco de Crédito e Inversiones

El Banco privado con más oficinas a lo largo del país.



EL ENTUSIASMO hizo volcarse a las calles a los chillanejos. Otros treparon a los techos para ver y aplaudir al Mandatario.

Bajo la Cripta de O'Higgins Construirán Estacionamiento

La empresa constructora DESCO se adjudicó la propuesta destinada a construir la cripta y plaza monumental O'Higgins en la actual Plaza Bulnes de esta capital.

La ceremonia de suscripción del acta del acuerdo por medio de la cual se acepta la propuesta de DESCO, se realizó en la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas y fue suscrita por el Subdirector de ese organismo, Mario Charlin y por el representante de la firma constructora Rafael Donoso.

DESCO ofreció un presupuesto que asciende a los 75 millones 945 mil 842, pesos, mientras que el presupuesto oficial para la obra fue de 79



LA MAQUETA de la cripta del General Bernardo O'Higgins, que comenzó a construirse en Plaza Bulnes.

Homenaje a O'Higgins en Lima

• Asistió el Almirante José T. Merino, su esposa, comitiva y diplomáticos chilenos

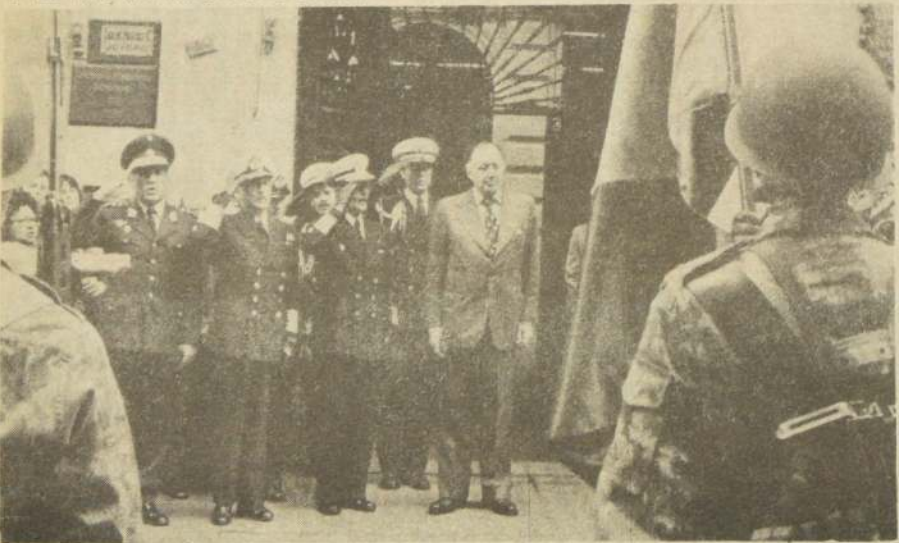
Presididos por el Comandante en Jefe de la Armada de Chile e integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino Castro, se efectuaron en Lima los actos centrales programados por el Gobierno del vecino país, en conmemoración del bicentenario del natalicio del prócer Bernardo O'Higgins.

El Almirante Merino se encuentra en Lima para asistir, además, a la IX Reunión de la Conferencia Naval Interamericana a la que concurren los jefes de las Armadas de todos los países del continente.

El Almirante, su esposa y comitiva, asistieron a una misa en conmemoración del bicentenario

del natalicio del Libertador Bernardo O'Higgins, efectuada en la capilla de Nuestra Señora de la "O" del convento de San Pedro. Al acto religioso asistieron además altos representantes del Gobierno peruano, el Embajador Francisco Bulnes y el personal de la representación diplomática y miembros de la colonia chilena residente.

También se efectuó una ceremonia de colocación de ofrendas florales en la casa que habitó O'Higgins, durante su permanencia en Lima, ubicada en la calle Espaderos del Jirón de la Unión, donde O'Higgins murió a la edad de 64 años, el 23 de octubre de 1842.



UN INSTANTE DE LA CEREMONIA celebrada en Lima, frente a la casa donde habitó O'Higgins. Aparecen el Almirante José T. Merino, el Embajador Francisco Bulnes y comitiva chilena.

"Seguiré

los Malos

- "Pero, también, aceptamos ideas de los bienintencionados"
- Primera visita que un gobernante haya efectuado a esa activa localidad

YUNGAY. (por María Eugenia Vargas, enviada especial). El Presidente de la República reiteró ayer, en esta ciudad, la necesidad que la nueva democracia sea protegida: "Queremos una democracia que nos permita mantener nuestras libertades, pero que esté protegida de la agresión marxista y eso hay que entenderlo muy bien, ya que caminamos hacia una nueva institucionalidad", dijo S.E.

Añadió que en ese camino había rechazado a los políticos: "Y los seguiré rechazando. No me refiero a todos, sino a los malos políticos, aquellos que no quieren otra cosa que recuperar el poder sin aportar nada, engañando al pueblo con su politiquería demagógica; pero también debo expresar que así como rechazamos a los malos políticos hemos aceptado aquellas ideas que nos aportan los políticos bien intencionados".

Las expresiones las vertió el Mandatario durante un homenaje masivo, en el cual la comunidad de Yungay da la bienvenida al Jefe del Estado.

HIJO ILUSTRE.— La Alcaldesa de Yungay, María González, en breve alocución, dijo que era un gran orgullo que el Presidente de la República hubiera llegado hasta allí en la primera visita que un gobernante haya realizado a esa localidad.

Recordó que sólo los candidatos con sus falsas promesas habían llegado a Yungay. Añadió que el Presidente Pinochet jamás había ofrecido nada y, sin embargo, había mostrado una gran preocupación de que el adelanto y el progreso llegara a esta zona.

A continuación declaró Hijo Ilustre de la ciudad al Primer Mandatario, al mismo tiempo que le hizo entrega de las llaves oficiales.

En la misma oportunidad el Club de Huasos de esta localidad obsequió al ilustre visitante una figura de madera tallada a mano.

HABLA S.E.— En un improvisado discurso, el Jefe del Estado agradeció con emocionadas palabras la distinción conferida. Dijo que llegar a esta ciudad fundada en 1542 era un gran honor: "Quise llegar hasta acá para mostrarles que el Gobierno está junto a ustedes y preocupado de sus problemas y para expresarles que todos nosotros tenemos la obligación de aportar un grano de arena para dar a nuestro Chile un futuro floreciente".

Subrayó que en esta acción para sacar a Chile adelante la unidad es el elemento básico: "Todos debemos estar juntos en unidad de pensamiento y fe y, de ese modo, todo lo que aspiramos se va a cumplir".

Expresó que agradecía la distinción, porque sabía que reflejaba a la ciudadanía entera que, de esa forma, reconoce la gestión gubernamental.

El acto finalizó con un desfile de civiles y militares, culminado el cual, el Mandatario concurrió hasta el mausoleo alimenticio de Yungay. El establecimiento presta atención a niños con problemas de desnutrición.

El Presidente Pinochet regresó en la tarde de ayer a Santiago, luego de cumplir una gira de 3 días a la 8ª Región.

Tiene un activo de 34 mil millones de dólares

Principal Banco de Japón Abre sus Puertas en Chile

El Banco comercial más grande de Japón abrirá una sucursal en Chile.

El anuncio lo formuló Masakuri Kusawa, quien en representación del Banco de Tokio se encuentra en Santiago para abrir la oficina bancaria nipona, la primera que se instalará en nuestro país.

La representación de la entidad bancaria privada que tiene un capital de 34 mil millones de dólares, estará ubicada en Estado 215, oficina 308, en pleno corazón de Santiago.

Oficialmente la inauguración de la apertura de los negocios financieros directos del Banco de Tokio en Chile se hizo ayer a las 19.30 horas. Al cóctel asistieron autoridades de Gobierno y personeros del sector privado de la economía nacional.

El Banco de Tokio es uno de los socios del Banco Unido de Fomento, a través del cual conoció, según Kusawa, el mercado productivo y financiero chileno.

"La experiencia ya tenida a través del Banco Unido nos permitirá llegar al mercado chileno con dificultades propias de la iniciación de esta clase de operaciones en cualquier país".

Kusawa destacó, además, el buen pie que se encuentra la economía nacional, "lo que nos garantiza para realizar negociaciones financieras en cualquier nivel y plazo".

Para hoy pasado el mediodía está programado un almuerzo en el Club de Golf San Cristóbal al que asistirá el Ministro de Hacienda, Sergio Castro, en el que se entregarán amplios detalles sobre el funcionamiento del nuevo Banco de Tokio nacional que se instalará en Chile.

Rechazando a Políticos"



CHICHA EN CACHO para el Presidente ofrecen los huasos de Yungay.

En helicóptero llegó S.E. a Cholguán

Cálido Respaldo de los Trabajadores Madereros

Cholguán

Por María Eugenia Vargas, (da especial)

El más decidido apoyo a la acción gubernamental ex-
través de los trabajadores
de la Industria de Maderas
de Cholguán, durante
ceremonia de inauguración
de las ampliaciones de esta
obra que permitirán in-
crementar la producción en
10 toneladas.

El acto fue presidido por el
Jefe de la República, Ge-
neral Augusto Pinochet,
quien llegó a la pequeña lo-
calidad cercana a Yungay a las
10 horas.

El mandatario arribó en un
helicóptero del Ejército y fue
recibido por una cariñosa recep-
ción por parte de los traba-
jadores, centros de madres,
y de vecinos y colegios de
Cholguán.

Después de un momento, el Primer
Mandatario se trasladó hasta el
edificio techado, donde la
comunidad le dio la bienve-
nida.

El nombre de la industria
de la palabra el vice-
presidente de ella, José Gu-
zmán, destacando el esfuerzo
que se ha trabajado en es-
ta zona durante 20 años.

Dijo que con el empuje
del grupo de hombres de em-
presas y miles de pequeños y
medianos inversionistas, fue
fundada "Maderas Prensadas
de Cholguán S.A." e iniciada la
construcción de esta planta in-
dustrial, que comenzó a
funcionar en 1960, produciendo
madera prensada, un producto
que no era conocido
en Chile y que por la calidad y
utilidad de sus usos ha
llegado a ser famosa a esta región.

AUMENTO DE LA PRODUCCIÓN

Después de haber dicho "Es para
nosotros, un verdadero orgullo
regalar hoy al país, con la
presencia del Excmo. Sr.
Presidente y comitiva que le
acompañan, esta importantísima
obra que permitirá
aumentar nuestra producción
de 24.000 a 40.000 toneladas".

El 22 de Agosto de 1978

Comisión Mixta chileno-argentina

En dos o tres Semanas Reanudarán Negociaciones

Las negociaciones chileno-argentinas, respecto a límites en la zona austral, pueden reanudarse en unas dos o tres semanas, según lo anunció ayer, el Jefe de la Sección Nacional de la respectiva Comisión Mixta que analiza esta materia, Francisco Orrego Vicuña.

El personero restó importancia al brusco término que tuvieron las mismas la semana pasada en Buenos Aires, señalando que fue necesario en esa oportunidad someter los avances a una evaluación, "trámite en el que nos encontramos ahora".

Las declaraciones las formuló Orrego a la prensa, al finalizar una reunión de más de tres horas con otros miembros de la delegación y asesores de la Cancillería, llevada a cabo en la mañana en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

"En las negociaciones, añadió el representante chileno, se llega, ciertamente, a determinado período en que se hace necesario mirar el cuadro en su conjunto, a la luz de toda la información que se ha reunido durante varios meses".

Advertió, asimismo que lo que se está estudiando ahora entra en el campo de lo privado, agregando que lo que sí es claro es que la evaluación era un paso previsto. "No es nada nuevo, siguió diciendo, y estaba contemplado en el reglamento de la Comisión desde el primer día, ya que en algún momento había que definir lo que se llevaría a un período de análisis".

Por otra parte, enfatizó que en este caso no cabe pensar que se pudiese recurrir a la Corte Arbitral, ya que "mientras las negociaciones procedan, se continúa en el marco de la misma comisión".

PETICION ARGENTINA

Añadió Orrego que en conversaciones como las actuales, que se arrastran desde hace cinco meses, "es normal que existan dificultades. "Eso no es nada nuevo y, por ello, no debe sorprender a nadie", puntualizó.

Consultado respecto a la petición argentina que, según informes extraoficiales, incluía en estas negociaciones a las islas al sur del Canal Beagle y del Archipiélago del Cabo de Hornos, expresó que esos problemas se vienen arrastrando desde hace mucho tiempo y como tales no constituirían ninguna sorpresa.

Afirmó que no se podía considerar como endurecimiento de la línea argentina la posición tajante asumida por sus representantes. "Lo que pasa, explicó, es que en el curso de una negociación hay un ciclo de mayor progreso o de mayor estancamiento, y llegado a éste, es cuando se evalúa y en función de ese análisis se decide la continuación".

Dijo que los gobiernos serán los que determinen si es necesario recurrir a la Corte de La Haya, añadiendo que esa materia no compete a la Comisión.

Manifestó, por otra parte, que esperan entregar sus conclusiones antes del plazo fijado en el acta firmada en Puerto Montt por los Presidentes Pinochet y Videla, que es de 180 días.

Terminó diciendo Orrego que una vez que las partes concluyan su evaluación se acordará una nueva fecha para reiniciar las conversaciones.

VIOLA ESTA OPTIMISTA

Buenos Aires

El Comandante en Jefe del Ejército, General Roberto Viola, expresó su optimismo en cuanto a un entendimiento en el entredicho límite que la Argentina mantiene con Chile, pero dijo que en la negociación actual "no están en discusión" los principios de soberanía.

En tanto el Obispo diocesano de Río Gallegos, provincia de Santa Cruz, Monseñor Miguel Ángel Alemán, elevó una plegaria para que las dos naciones lleguen a una solución pacífica en el diferendo planteado en el Canal de Beagle.

Las negociaciones bilaterales se encuentran virtualmente suspendidas desde que los miembros de una comisión mixta resolvieron consultar a sus respectivos gobiernos.

El General Viola, en declaraciones a una emisora de la provincia de Río Negro, dijo que "debe quedar perfectamente claro que en la negociación con Chile no están en discusión los principios de soberanía, pues la soberanía no se negocia".

Respecto de la actual relación con el país trasandino, el General Viola manifestó que "es en el plano de la comisión negociadora donde debe medirse el optimismo o pesimismo referente a nuestras relaciones".

El Comandante en Jefe del Ejército, además, señaló a título personal que "soy optimista en razón de que cuando se dialoga siempre existen y se evidencian coincidencias e intereses comunes, fundamentalmente cuando la intención del diálogo es comprender y ser comprendido, cuando la finalidad es superar diferendos como en este caso".

Monseñor Alemán, por su parte, hablando en la catedral en presencia del Cónsul chileno German Kaimmer Lincoln, el Jefe de la Guarnición Militar de Río Gallegos, Coronel César Gómez Otero y otras autoridades de la región, instó a todos los congregados a elevar plegarias por "nuestros gobernantes".

Exaltó a O'Higgins, y San Martín y expresó la necesidad de que continúe "siendo cierta la afirmación que después de momentos de angustia y tensión semejantes a los actuales se grabara en el Cristo de los Andes: "Se desplomarán primero estas montañas antes que argentinos y chilenos rompan la paz jurada ante el Cristo Redentor".

Trabajadores de Chuqui

Conversaciones se Hacen en un Clima "Alentador"

• Casi dos horas se reunieron el Ministro del Trabajo y dirigentes sindicales cupreros

"La solución final del conflicto de Chuquicamata, involucra, entre otras cosas, la solución al despido de seis trabajadores del mineral", manifestó Pedro Tapia, presidente de la Zonal Cobrechuqui, al término de la reunión sostenida ayer con el Ministro del Trabajo, Vasco Costa.

Durante una hora y 45 minutos, doce dirigentes de los 9 sindicatos profesionales e industriales del mineral, encabezados por el presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Bernardino Castillo, mantuvieron un diálogo a puertas cerradas con el secretario de Estado. A la salida de la reunión, los dirigentes no quisieron adelantar nada, manifestando que las conversaciones proseguirían.

El dirigente Pedro Tapia calificó de "alentador" el inicio y prosecución de las conversaciones, y agregó que tanto los dirigentes como el Ministro Vasco Costa mantenían el mejor ánimo de encontrar la solución al conflicto, surgido en el mineral nortino por peticiones económicas.

El diálogo se ha concentrado en las oficinas del Ministerio del Trabajo, debido a la operación quirúrgica a que fue sometido el Ministro de Minería, Enrique Valenzuela, con quien los dirigentes gremiales habían sostenido conversaciones la semana pasada.

La delegación de Cobrechuqui se trasladó, posteriormente, a la sede de la CTC, para tratar los temas abordados con el Ministro, y fijar una nueva reunión.

SITUACION EN MINERAL EL SALVADOR

Informaciones obtenidas en fuentes gremiales señalan que en el Mineral El Salvador se ha producido, desde el viernes, un movimiento "de viandas" similar al de Chuquicamata. Esta noticia no fue confirmada por Luis Alamos, presidente de la Zonal Cobresal, quien se encuentra en Santiago para sostener una reunión con la máxima autoridad de CODELCO, general (R) Orlando Urbina.



EL MINISTRO DEL TRABAJO Vasco Costa conversa con Bernardino Castillo, presidente de la CTC.

Consultorio de Seguridad Social

Ricardo Arellano Carrasco

CONSULTA: Soy empleada de casa particular donde trabajo medio día. Tengo un hijo de 4 meses al cual tengo que ir a cuidar, pues mi hermana trabaja en las tardes, en una fuente de soda, y sólo me lo puede atender en las mañanas.

En estos momentos tengo problemas con el pago de la carga familiar por trabajar media jornada y ganar de acuerdo con lo que hago. O sea, gano la mitad \$ 900 mensuales. Me han dicho algunas compañeras del barrio que tengo derecho a cobrar asignación familiar por mi hijo. Fui a preguntar al Seguro Social y me contestaron que sólo tendré derecho si me hacen imposiciones por el mínimo \$ 1.695,25.

Contésteme cuanto antes para así poder tener derecho a inscribir a mi hijo, en el Seguro, y cobrar la carga familiar y así con lo que saque poder comprarle alguna ropita a mi chiquillo.

Petronila del Carmen Pailahueque
Valparaíso

RESPUESTA: De acuerdo con el Dictamen N° 1658-77, de Fiscalía del Servicio de Seguro Social señala lo siguiente. Cuando el salario pactado (\$900) más el valor de las regalías que corresponden, es inferior al mínimo de imposiciones fijado por el Servicio de Seguro Social \$ 1.695,25 deben pagarse las imposiciones sobre este mínimo; si es superior, debe pagarse por el salario fijado más el valor de las regalías. Por lo tanto, como se deben hacer las imposiciones por el mínimo imponible (\$ 1.695,25), aunque la jornada sea en su caso la mitad, procede pagarle la asignación familiar completa, sin reducción proporcional por las horas no trabajadas.

Los trabajadores de casas particulares que trabajen en jornadas reducidas deben recibir la asignación familiar completa, pues no es posible legalmente imponer por una suma inferior al salario mínimo de imposiciones fijado por ley.

Las cartas deben ser enviadas a nombre de Ricardo Arellano Carrasco, CONSULTORIO DE SEGURIDAD SOCIAL, diario El Cronista, Agustinas N° 1269 Santiago. Los lectores de provincias que tengan cualquier problema referente a la Previsión pueden enviar sus consultas las cuales serán solucionadas rápidamente.



CIENTO TREINTA Y SIETE tripulantes, 75 de ellos, cadetes, vienen a bordo del "Gloria", buque escuela de la Armada de Colombia que arriba mañana.

Trae 75 cadetes

Buque Escuela

Colombiano

Llega Mañana

Mañana arribará a Valparaíso en visita oficial de cuatro días el Buque Escuela "Gloria" de la Armada de Colombia.

La nave viaja al mando del Capitán de Navío Jorge González Echeverry, siendo su segundo Comandante el Teniente de Navío Pedro Monsalve Angarita. Trae a bordo a 137 hombres, de los cuales 75 son cadetes del último año de la Escuela Naval, que se en-

cuentran cumpliendo su deber de instrucción.

Las características principales del buque son: eslora 10 metros, manga 10 metros, calado 4,50 metros y un desplazamiento de 1.300 toneladas.

Durante su estadía en Chile su Comandante y tripulación cumplirán un nutrido programa de actividades elaborado por la Comandancia en Jefe de la Armada.

Expertos de Todo el Mundo en Symposium de Nutrición

El descenso de la desnutrición infantil, gracias a los programas del Servicio Nacional de Salud, así como también el de la mortalidad infantil, fueron los puntos tocados

en su discurso por el doctor Fernando Monckeberg, quien inaugurará en la mañana de hoy el Symposium Internacional sobre "Intervención Nutricional".

En este se encuentran participando más de 60 expertos extranjeros provenientes de los cinco continentes, y 250 especialistas nacionales.

BIENVENIDA

La bienvenida a los participantes en el evento fue ofrecida por el doctor Sergio Oxman, director del Instituto de Nutrición y Tecnología de los Alimentos, INTA. Posteriormente, hizo uso de la palabra el doctor Monckeberg.

En la reunión estuvieron presentes, también, el Ministro de Salud, Mario Jiménez Vargas, el Presidente del Instituto de Chile, Amador Neghme, representantes de la Universidad de Chile y otros.

APORTE

El evento que comenzó ayer en la sede del INTA, fue calificado por su Director como "un aporte más a todo un trabajo que se inició hace muchos años y que hoy se ha puesto pantalones largos". Uno de sus mayores logros ha sido el que este Instituto, haya sido asociado a la Universidad de las Naciones Unidas.

Por su parte, el Ministro de Salud, al referirse a la importancia del Symposium, indicó que tiene una gran trascendencia, "porque, además del intercambio de ideas y conocimientos que de éste se extraerán, nos servirá por la publicidad que de él se haga afuera. Los extranjeros podrán comprender que es lo que se hace en Chile, y esto, es un mérito".

El Symposium tendrá una duración de cuatro días, finalizando el próximo jueves.

Para imponentes de CANAEMPU

Otorgarán Préstamos a Damnificados por Temporales y Sismos

La Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, con el objeto de ir en ayuda de sus imponentes damnificados por los recientes temporales, ha dispuesto ampliar el ítem correspondiente a los préstamos contemplados en el Artículo 46. Igual medida se adoptó respecto a los imponentes del sector público afectados por el sismo que causó destrucción material en varias localidades de las regiones tercera y cuarta.

Específicamente, estos préstamos favorecerán a los empleados públicos y periodistas perjudicados por estos desastres en las regiones tercera, cuarta novena y décima. Los interesados pueden dirigir sus solicitudes de préstamo para reparaciones a los agentes de CANAEMPU en Copiapó, La Serena, Temuco y Puerto Montt, indicando claramente el monto de los perjuicios y de los trabajos por realizar.

De la Armada Nacional

Asumió Comandante en Jefe Subrogante

Valparaíso.

Con motivo de la asistencia del comandante en jefe de la Armada Nacional y miembro de la Honorable Junta Militar, Almirante José Toribio Merino Castro, a las IX Conferencia Naval Interamericana en el Perú, asumió el cargo de comandante en Jefe de la Ar-

mada subrogante, el comandante en jefe de la Primera Zona Naval, e Intendente Regional, vicealmirante Arturo Troncoso Daroch.

El vicealmirante Troncoso ejercerá ambos cargos hasta el 27 de agosto, continuando después de esa fecha, con las funciones que ejerce en la VI Región.

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS

Sociedad: Inmobiliaria Haiti S.A.

Balanza General por el ejercicio comprendido entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1977.-

Resolución, autorización, existencia N° 679 de 5/3/963 Capital autorizado, resolución N° 2947 de 7/10/965
Domicilio legal, calle Bandera N° 205 Teléfono 81294

Nómina del Directorio:
Sr. María Dulzabio T. Presidente
Sr. Gertra Stelder W.
Sr. Mario Limbor S.
Sr. Cristian Lewin O.
Sr. Deciderio Leuchter

I ACTIVO		I PASIVO	
11 Circulante		21 Circulante	
111.01 Caja	483.364,97	211 Utiliz. a corto plazo	1.539.-
111.07 Impuestos		070 Imp. reten. prof.	
Pag. Prov. Meno.	451.614,04	23 Capital y Reservas	
	934.979,01	231 Capital	300.-
12 Fijo		232 Reserv. de Utilidad	
121 Plazo		201 Res. Legal	29.957,37
121.013 B. Raíces	1.340.732,38	202 Put. Dividendos	301.702,22
		203 Eventualidades	32.849,39
		233 Reserv. Revelar	
		201 Cap. prop. Art. 35	70.075,89
		02 " " " " " "	1.268.626,11
		24 Result. del Ejercicio	570.595,41
		241 Utilidad	
	2.275.711,39		2.275.711,39

CIENTAS DE RESULTADO

5 RESULTADOS OPERACIONALES	
51 Ingresos de explotación	813.080,20
57 Costo función administrativa (menos)	406.971,60
Resultado Operacional	406.108,51
6 RESULTADOS NO OPERACIONALES	
621.96 Corrección monetaria (más)	164.486,90
24 RESULTADO DEL EJERCICIO	
241 Utilidad del ejercicio	570.595,41

Julio Illanes, Santibañez
C. C. 2674 Licencia 805308

Tristán Alarcón Kress
GERENTE

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos practicado una inspección a la Contabilidad de la Sociedad al 31 de Diciembre de 1977 y hemos encontrado todo en orden y conforme a los respectivos saldos del Libro Mayor.-

Santiago, Enero de 1978.-
Alberto Morán L.
Jorge Varela V.



RADIO CARACOL CC-59 LA PRIMERA DEL SUR

Los más importantes avisadores de la 8ª Región tales como:

INDUMOTORA S.A. GLEISNER S.A. GOOD-YEAR S.A.
FALABELLA S.A. ABASTIBLE DAVIS AUTOS

y muchos más están ya en la 1ª sintonía regional

CONCEPCION

Director General

La "FAO" Dará Asistencia Como el Gobierno Desea Recibirla

El Director General de la FAO (Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura), Edouard Saouma, señaló ayer que ese organismo está dispuesto a prestar asistencia a

Chile en la forma que el gobierno desee recibirla.

El representante internacional hizo esta aseveración durante una conferencia de prensa realizada conjuntamente con el Ministro de Agricultura, Alfonso Márquez de la Plata, en la que también estuvieron presentes el Subdirector General de la FAO, Pedro Moral, y el representante regional de la Organización en Chile, Humberto Riveros.

Saouma hizo presente que la FAO no pone condiciones de ningún tipo para prestar asistencia a nuestro país, destacando que ese organismo tiene relaciones privilegiadas con Chile desde hace muchos años.

Señaló que la FAO cuenta con un presupuesto de 450 millones de dólares al año en recursos destinados a financiar proyectos agrícolas y otros 1.000 millones en el Fondo Internacional de Desarrollo Rural de la misma organización.

PROYECTOS EN CHILE

Consultado respecto a los proyectos agrícolas que

en estos momentos está financiando la FAO en nuestro país, señaló que entre los más importantes figuran los proyectos de Desarrollo Forestal; Centro Tecnológico de la Leche; Prevención de la mosca de la fruta y con Instituto de Ingeniería de la U. de Concepción, que en conjunto representan unos 4 millones de dólares en lo que se ha implementado hasta ahora.

El Proyecto de Investigación y Desarrollo Forestal está avalado en casi 3 millones de dólares de los cuales la FAO aporta 1,9 millones y el resto lo aporta el gobierno chileno.

El objetivo de este proyecto es el de fortalecer, adecuar y ejecutar un programa de investigación aplicada, evaluar el recurso forestal, manejo y regeneración de plantaciones de bosque nativo, y lo tiene a su cargo CONAF.

El programa de exclusión de la mosca de la fruta recibe una contribución de la FAO de 119 mil dólares, consultores y equipos y el gobierno aporta profesionales e infraestructura.

Está destinado a evitar la diseminación de la plaga localizada en Arica, a sectores que están libres de ella, principalmente custodiar la zona central. Erradicar la mosca del Mediterráneo de la I Región y reforzar la zona bajo control de la Isla de Pascua.

Por otra parte, FAO contribuye con 876 mil dólares a un proyecto sobre tecnología de la leche, destinado a organizar un servicio de asistencia técnica dirigido a industrias lecheras, cooperativas, particulares y estatales.

Además se encuentra en estudio en nuestro país un proyecto de Transferencia Tecnológica destinado al sector reformado que debe estar terminado en septiembre para entregarlo a la FAO. Está evaluado en 1,7 millones de dólares.

DESARROLLO EMPRESARIAL

Otro de los proyectos nacionales en el que interviene este organismo internacional, es el de Desarrollo Empresarial y Organizacional de los Productores Agrícolas de Explotaciones Familiares.

A este programa —que se inició el año pasado y concluye en 1981— la FAO aporta 2,1 millones de dólares mientras que el gobierno chileno contribuye con 18,6 millones de dólares.

El objetivo de este proyecto, que está implementando ICIRA, es el de establecer las condiciones necesarias para la consolidación del actual proceso de Reforma Agraria, mediante actividades de organización del Sector Productor y Capacitación Empresarial.



PROYECTOS AGRICOLAS: Un total de 4 millones de dólares representa la asistencia que está prestando la FAO a proyectos agrícolas chilenos, dijo el Director General del organismo, Edouard Saouma.

S.E. Felicitó a Canal 13 por 20º Aniversario

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, envió ayer una nota de felicitación al personal de la Corporación de Televisión de la Universidad Católica, Canal 13, al cumplir ese medio de comunicación 20 años de existencia.

El jefe de Estado en parte de su mensaje dirigido al Presidente de esa estación, Eleodoro Rodríguez, señala "En estos veinte años, trayendo muchas veces con medios modestos, pero siempre con la sincera entrega y dedicación de su personal, Canal 13 de Televisión se ha operado notablemente".

Agrega, asimismo, que diariamente ese medio entrega un mensaje "que no sólo contiene noticias y entretenimiento, sino también cultura y variados servicios a la comunidad, materializando así los nobles ideales de la Universidad Católica de Chile".

"Quiero manifestarles, termina diciendo el Primer Mandatario, mis sinceros votos personales y del Gobierno que presido, porque Canal 13 continúe en la senda del progreso mencionado, porque ello realiza el anhelo que inspira actualmente a la mayoría de los ciudadanos: servir a Chile por sobre todas las cosas".

MIEMBROS DE LA JUNTA

Lo mismo hicieron los integrantes de la Junta de Gobierno, quienes coincidieron en señalar que la trayectoria de esa Corporación Universitaria constituye un "positivo ejemplo de lo que es la capacidad de trabajo y el talento de quienes tienen por finalidad central entretener, informar y educar".

IMPRENTA

TALLERES TIPOGRAFICOS, TIPOGRAFIA Y OFFSET

BUENA PRESENTACION Y MEJOR IMAGEN EN SUS IMPRESOS

Formularios — Recibos
Memorándum — Volantes
Facturas - Balances
Revistas— Folletos y...
todo lo que Ud. necesite.

Impresiones para revistas —
periódicos y folletos a todo
color y a los mejores precios.

INDUSTRIA — COMERCIO — PROFESIONALES
AGENCIAS DE PUBLICIDAD E INSTITUCIONES
SON NUESTROS CLIENTES Y ¿UD..?

SOLICITE UN REPRESENTANTE AL FONO 82222

VENTAS ó 85572 DEPARTAMENTO DE VENTAS

AGUSTINAS 1269 — 1er. PISO

Embajador Barros se refirió a Caso Letelier

"No Aceptaremos Presiones"

El embajador de Chile en Washington, José Miguel Barros, se refirió al caso Letelier en declaraciones hechas a la prensa estadounidense.

El embajador recordó que "El Gobierno de Chile ha condenado, desde el primer momento, el asesinato de Letelier. El mismo día que se produjo, el entonces Embajador de Chile, Manuel Trucco, pasó una nota al Departamento de Estado de los Estados Unidos, pidiendo que se iniciara una investigación del atentado. Esa es la posición oficial del gobierno de Chile. El Presidente Pinochet ha sostenido, reiteradas veces, que corresponde a la justicia encontrar a los culpables y castigarlos".

El embajador Barros fue explícito en señalar: "Se ha dicho que es el Presidente Pinochet el que va a resolver este asunto. Eso no es cierto. Se ha anunciado que se pedirá la extradición de unos oficiales chilenos, pero no se ha hecho la solicitud formal. Dentro del sistema judicial chileno, en estos asuntos no se pronuncia el Ejecutivo, se pronuncia la justicia. En primer lugar la Corte Suprema, y en segundo lugar, el Presidente de la Corte Suprema.

"La justicia chilena —agregó— procederá con la absoluta independencia con que siempre ha actuado. Se resolverá sin presiones de parte del Gobierno chileno pero también sin presiones externas. La justicia ni el Gobierno chileno van a aceptar ninguna forma de presión como las que se han insinuado en Washington. Nosotros no estamos pidiendo tratamiento especial ni impunidad para los que pudieran ser culpables", dijo el embajador Barros, y más adelante expresó que "Es curioso observar que el único estadounidense que aparece implicado en el caso Letelier no ha sido acusado".

En el momento de hacer estas declaraciones, el embajador se encontraba acompañado del Cónsul General de Chile en Miami, Ricardo Salari y de Héctor Durán, Cónsul de Chile en Miami encargado de Cultura y Prensa.

Pulverizadores Agrícolas Parada S.A.

Dividendo N° 2. — Por acuerdo del Directorio, a contar del 1° de Septiembre próximo se pagará un dividendo de \$ 0,15 por cada acción que los señores accionistas tengan registrada al 31 de agosto actual. El pago se hará en la sede social, en calle Alvarez de Toledo N° 718, San Miguel. Para los efectos del reparto del dividendo, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 29 al 31 de agosto, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Discútalos con El Cronista

Señora Directora:

Las Ciudades Deben Expandirse

El Colegio de Arquitectos manifiesta su preocupación por el proyecto que eliminaría los límites urbanos de Santiago.

Este no es un deseo nuevo. Hace más de 100 años, el Intendente santiaguino Vicuña Mackenna, para limitar la creciente área urbana, trazó dos avenidas que llamó "camino de cintura". El límite sur de las ciudades quedaba fijado por la Avenida Matta y el del Oriente por la avenida que lleva su nombre.

En realidad es lamentable que el cultivo agrícola haya perdido 30.000 hectáreas de buenos suelos debido a la expansión de las ciudades. Pero ¿En qué se han ocupado estas hectáreas? ¿En dar habitación a los seres humanos?

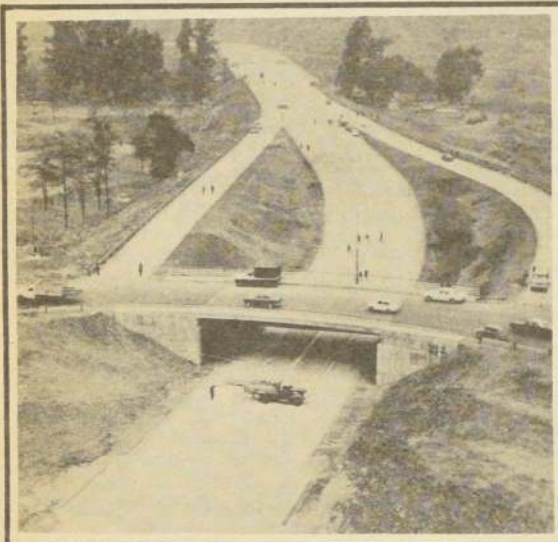
La verdad es que en estos días se ha declarado una guerra entre las lechugas y las alcachofas por un lado y los terruños familiares por el otro.

Santiago, por haber sido fundado en un valle rodeado por altas cordilleras, no goza de los vientos que pudieran renovar su aire y sufre por esto una elevada tasa de contaminación. Es este un problema grave al que no se podrá poner remedio si acinturamos la ciudad, impidiendo su necesaria expansión.

Dejémosla a la ciudad en libertad para extenderse. Preocupémonos antes de los hombres que de las chacras. No importa que tengamos que traer las hortalizas desde otros valles.

Nunca un pedazo de suelo cumple mejor una elevada misión que cuando sobre su tierra recibe el hogar de una familia humana.

ROBERTO VON BENNEWITZ
Ingeniero



LA EXPANSION CIUDADANA es beneficiosa, dice un ingeniero

Desea Horario

Libre del Comercio

Respecto al controvertido asunto del horario "libre u obligatorio" del comercio, me pregunté: ¿Por qué no dejan que por lo menos los negocios atendidos por sus dueños abran, cierren o se mantengan abiertos las horas que cada uno desee? ¿Es que la libertad es sólo para reclamar?

El poder salir a comprar a cualquiera hora, en sábado o domingo beneficia a mucho público, incluso a los empleados, porque les impide estar pidiendo permiso en horas de trabajo o solicitarle a una amiga que les compre muchas veces algo que no es de su en-



QUE BUENO SERIA poder comprar discos, y lo que uno quiera, a cualquier hora

tera satisfacción en precio o calidad. Así también se descongestiona la movilización o se facilita salir de compras cuando llega a casa alguien que pueda quedar a cargo de los pequeños.

Recuerdo que fuimos muchos los que encontramos que una de las cosas positivas de este Gobierno fue el "horario libre del comercio", pues así quien quería trabajar o ganar más tenía plena libertad para hacerlo. Y se evitaban las pérdidas de tiempo originadas por el horario fijo, pero con distintas horas, según la categoría o rubro. Con distinto horario había que esperar más de una hora que abrieran los bancos, las ferreterías, las farmacias o tiendas, o andar a la carrera por las tardes.

¿Por qué no se hace una encuesta entre el público, ya que es el público quien debe opinar sobre el horario del comercio?

Finalmente aprovecho la oportunidad para reclamar por la atención que muchos empleados ofrecen a los compradores cuando les hacen preguntas. Dan la sensación de que no les interesa vender. Ser amable es el primer requisito que debe cumplir un vendedor de tienda. Porque cuando se facilita que un cliente se vaya sin comprar, se está atentando contra la propia fuente de trabajo.

DUEÑA DE CASA
Viña del Mar



ALUMNAS de Enfermería protestan contra un chofer

Chofer Energúmeno

Somos cuatro alumnas de la carrera de enfermería de la U. de Chile sede Sur, en práctica en el Consultorio La Feria, ubicado en Población La Victoria. El día 13 de julio de 1978 a las 12.55 horas, momento en que nos retirábamos del Consultorio para dirigirnos a clases, como siempre, nos subimos al microbús de la línea Ovalle-Negrete, población La Victoria, patente BZ 112, conducido por el chofer Luis Díaz Ugarte el cual al ver nuestros carnets escolares se indignó de tal manera que se negó a transportarnos, gritando exasperadamente y llegando a tal punto que detuvo el micro y fue a sacarnos a empujones del asiento trasero en donde nos encontrábamos.

Ante el temor a la agresión física y ante tal ultraje al respeto entre los seres humanos, nos vimos obligadas a bajarnos del vehículo en la esquina de calle 30 de Octubre con avenida La Feria.

Damos a conocer tal atropello para que se tomen medidas al respecto por parte de las autoridades correspondientes.

V.S. C.I. N° 6.393.703-7 Santiago
E.P. C.I. N° 6.701.096-5 Ñuñoa
H.P. C.I. N° 6.362.453-5 Santiago
R.Y. C.I. N° 69.986 San Miguel

Desean ver Fútbol en la TV

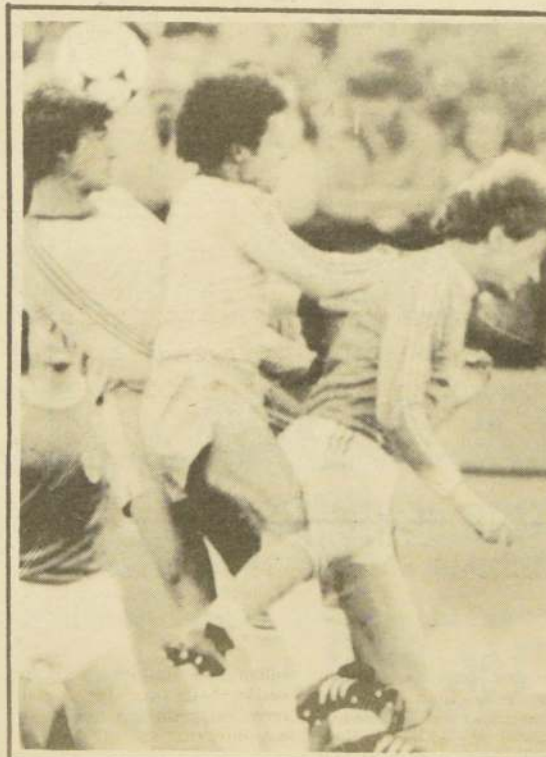
El señor Rolando Molina, candidato a Presidente de la Asociación Central de Fútbol, es contrario a la televisión del fútbol; sólo la acepta en casos excepcionales, porque de hacerse corriente acostumbraría a la gente a no ir a los estadios.

El señor Molina olvida que el fútbol es un deporte que apasiona a grandes y chicos en todas las latitudes del mundo, y por cierto, también en las provincias alejadas del centro de nuestro Chile, donde se requieren entretenimientos sanos, que la televisión puede brindar. A los habitantes de las provincias australes no nos es fácil llegar a Santiago u otras importantes ciudades como Temuco, Concepción o Valparaíso para concurrir los fines de semana a presenciar fútbol profesional. Concurdo en que deben cautelarse los intereses de los clubes de la Central, pero sin que ello signifique privar de ver la competencia a través de la pantalla chica a millares de provincianos.

Tal es el caso particular de nuestra provincia de Chiloé que semana a semana entrega modestamente sus aportes a la Polla Gol, en las ciudades de Ancud y Castro, donde se están jugando alrededor de 5.000 cartillas que algo significan económicamente.

Es de esperar que las autoridades del fútbol rentado y de la DICEFER se acuerden de los chilenos que hacen patria en zonas de clima riguroso y carentes de entretenimientos dándoles las posibilidades de presenciar fútbol, lo menos un día a la semana, a través de Televisión Nacional.

LUIS GONZALEZ MARZAN
C.I. N° 21.170
Castro.



SU DERECHO a ver fútbol reclaman los chilotes

Ruinas en Abandono Total

En el paradero 15 de la Gran Avenida, comuna de San Miguel, hay una propiedad en la que funcionó el liceo Diego Portales, denominado "Che Guevara" durante el desgobernio de la Unidad Popular. Dicho establecimiento fue tomado, incendiado y saqueado en esa época, quedando a la fecha solamente las ruinas.

Esta propiedad se encuentra en total y absoluto abandono y se presta para que individuos indeseables se reúnan y pernecten en ella, lo que constituye un grave peligro para los vecinos del sector, principalmente mujeres y niños que obligadamente deben circular por las calles adyacentes. El año pasado se encontró allí el cadáver de un joven colgando de una de las vigas; hace casi 2 meses se descubrió entre las ruinas otro cadáver. En un local contiguo funcionaba hace poco la Escuela N° 24 que afortunadamente se trasladó a otro sitio, pero dicho local también se encuentra desocupado y ya se produjo un robo de las instalaciones que quedaron.

¿Por qué no se han demolido esas ruinas, ni limpiado y cercado el sitio? Nadie sabe qué pensar. Por el contrario, las obras que el Metro realiza en el sector, donde quedará ubicada una estación, han



INCENDIARON un colegio en tiempos pasados. Sus ruinas son nidal de rufianes y malandrines

contribuido a la destrucción total de los cierres de dicha propiedad.

JUAN NAZAR DINEN
C.I. N° 1.493.411-1
Santiago

Aplauda Película

Deseo opinar sobre algo muy actual que ha causado gran polémica en estos últimos meses. Me refiero a la película "Fiebre de un sábado por la noche", protagonizada por John Travolta. Esta película ha sido blanco de muchas críticas positivas y negativas.

El sábado 5 de agosto en Sábados Gigantes, pude escuchar algunas opiniones de público que había ido a verla. La mitad de estas personas, que tenían una edad aproximada de 20 a 30 años (losauros o ya no tan lolos) coincidieron en que la película no tenía argumento, por consecuencia, que no les había llamado la atención mayormente, diciendo que lo único que salva la película es la música de los Bee Gees.

Es por ello que no he podido dejar de escribir estas líneas dando mi opinión, que estoy segura el 90% de la juventud está de acuerdo conmigo. Tuve la suerte de ver la película con un grupo de amigas de mi edad, aunque voy a cumplir 15 años y la censura es para mayores de 18 años, lo cual es absurdo.

Puedo decir con toda sinceridad que "Fiebre de un Sábado por la noche" es una excelente película, tiene ar-



JOHN TRAVOLTA. Le salió una joven defensora

gumento, un hermoso mensaje de amor, comprensión y justicia; nada más que para entenderla hay que poseer sensibilidad como para todas las cosas está muy bien actuada y contiene una estupenda música (para lolos)

ANDREA AVDALOV ELIAS

Desmantelan Hospital de La Serena

Nuevamente y en forma silenciosa se está despojando al Hospital Regional de La Serena de sus más vitales servicios, trasladándolos al hospital del puerto de Coquimbo. Ya lo hicieron con Tisiología y en días pasados con Traumatología. Si esto continúa, en La Serena terminaremos disponiendo de una simple posta de primeros auxilios. Las explicaciones que se ofrecen arguyen que el hospital de Coquimbo no se financia.

¿Es que las autoridades no se dan cuenta del grave perjuicio que le están haciendo a la población de La Serena y sus pueblos rurales, que para obtener un simple número de atención médica tendrán que costearse dos o tres pasajes, siendo ésta una zona de "extrema pobreza" donde a veces no hay con qué parar la olla?

Ojalá estas sencillas líneas llegaran a conocimiento del Presidente Pinochet para que él, que es una persona justa y humanitaria, impida este despojo que a los serenos nos impide tener atención médica en nuestro hospital.

Estos hechos increíbles están creando en la población una mala imagen del Gobierno por obra de los ya famosos "mandos medios" que atornillan al revés.

MANUEL ROJAS
LA SERENA
IV Región

El Cronista Opinión

FUNDADO EL 8 DE SEPTIEMBRE DE 1975, AÑO III N° 1.074

Unidad y Entrega

Los honores que está rindiendo a la memoria del prócer Bernardo O'Higgins, en el bicentenario de su nacimiento la ciudadanía del país, ponen muy en relieve el deseo expreso de los chilenos de consolidar una unidad sólida y, en lo posible, total.

Si de algo sirven los ejemplos y las lecciones del pasado, los aciertos que hay que admirar y los errores de los cuales cabe recoger alguna experiencia útil, es para que nos animen a hacer mejor las cosas en el presente. Y sin duda que una de las grandes y ejemplarizadoras lecciones que nos ha deparado la vida y obra de hombres como O'Higgins radica en que, esencialmente, una nación forja sus más nobles destinos cuando la gente que la forma alcanza una unidad de espíritu franca y desinteresada. Es la clase de comunión que está por encima de las ambiciones personales y las ideologías de grupos. Es la más plena identificación con todos los propósitos que, al irse concretando, irán paulatinamente mejorando el país. Es, en suma, lo que se llama sentimiento patriótico.

Este concepto de unidad nacional y, a través de ella, de plena entrega patriótica, figuró prominentemente en una exposición hecha por el Vicecomandante en Jefe del Ejército, General Carlos Forestier, con motivo del acto cívico-militar realizado recientemente en Chillán, la ciudad cuna del Libertador Bernardo O'Higgins. Dijo el General Forestier: "Hay quienes dan poco de lo mucho que tienen, y lo dan buscando el agradecimiento, y hay quienes dan todo lo que poseen sin siquiera detenerse a meditar en la alegría que genera el dar. A estos últimos perteneció el prócer, y este es su mejor legado. Nunca prometió nada. Su vida fue una entrega permanente".

Bruselas

Diez años después de la invasión soviética que aplastó el breve experimento de liberalización checoslovaca y tomó al espionaje de la OTAN por sorpresa, el bloque militar occidental de 15 naciones ultima una renovación para evitar sorpresas semejantes en el futuro.

Un avanzado sistema de inteligencia y comunicaciones, ejercicios en manejo de crisis y mayor cooperación entre los países miembros tienen por meta agilizar la alianza occidental a un grado superior al que tenía antes de la medianoche del 20 de agosto de 1968, en cuya fecha los ejércitos del Pacto de Varsovia penetraron en Checoslovaquia.

Pero la OTAN padece aún una serie de ineficiencias, incluso el requisito de tener consultas políticas con los 15 miembros en una emergencia, y las diferencias entre los armamentos de sus fuerzas armadas. Varios de estos problemas se hallan bajo estudio en un "programa de defensa a largo plazo" para la próxima década. Pero hay otros que quizás no serán resueltos jamás por temor a comprometer la independencia de los países miembros.

Hacia meses que los militares de la OTAN venían siguiendo las maniobras que la Unión Soviética y otros países del Pacto de Varsovia realizaban cerca de Checoslovaquia

para expresar su irritación con el gobierno liberal de Alexander Dubcek. Pero los militares no supieron vaticinar la fecha de la invasión, y varios estrategas políticos de la OTAN creían que los soviéticos no invadirían.

SORPRESA TACTICA

Cuando se produjo el hecho, los soviéticos se anotaron lo que el general norteamericano Lyman L. Lemnitzer, a la sazón comandante de las fuerzas de la OTAN, admitió era una "sorpresa táctica".

En muchas instancias, los despachos periodísticos sobre la invasión antecedieron los informes del espionaje y las comunicaciones de la OTAN. Dean Rusk, entonces Secretario de Estado norteamericano, parece haberse enterado de la invasión al entregarse un despacho de una agencia noticiosa en el transcurso de una ponencia ante el Congreso la tarde del 20 de agosto.

El Embajador norteamer-

• Diez años después, la Organización se renueva para evitar sorpresas semejantes en el futuro

Por THOMAS KENT

ricano en París se enteró pasadas varias horas, debido a una confusión en las comunicaciones. El gobierno británico lo supo por boca del embajador soviético en Londres.

Varios funcionarios claves que trabajaban en la sede de la OTAN en Bruselas igno-

rabán que hubiera una invasión hasta que los despertaron los periodistas ávidos de más información.

Algunos países miembros de la OTAN no se dignaron compartir la información que les habían suministrado sus propios agentes de inteligencia.

¿Qué Papa Necesita la Iglesia?

Por Monseñor
Luigi Balazzi

Ciudad del Vaticano

Mientras continua el tributo de reconocimiento y oración hacia Paulo VI, toda la Iglesia se encuentra a la espera de un nuevo Papa. Y no tan sólo a la espera de que surja el nuevo Pontífice, que la Iglesia Católica tenga su jefe visible, sino además, que se resuelva la incógnita de qué tipo de prelado será.

Si por una parte no es un monarca absoluto, porque debe adecuarse fielmente a la palabra de Dios, y estar al servicio de la comunidad católica, asegurando la continuidad de la tradición, es también verdad que no es "un Presidente de Honor llamado a desempeñar sólo funciones de representación".

El Espíritu Santo garantizará que sea fiel en los hechos substanciales, pero la diversidad de las atenciones y el impulso de su actividad de magisterio, y de Gobierno temporales, así como también de la persona que sea elegida, de su sensibilidad y de sus particulares inclinaciones.

Todo esto supone la importancia de la misión a que están llamados todos los cardenales y explica la clara palabra del Cardenal Siri a sus colegas: "Debemos, sí, rezar al Espíritu Santo, pero debemos también empeñarnos personalmente en elegir al más adecuado de nuestros iguales".

Los cardenales lo han hecho y lo siguen haciendo, pero también la opinión pública coopera con sus oraciones para que resulte elegido el más inteligente y el más servicial, ya que un Papa está al servicio de toda la comunidad, y él debe dar el gusto a todas sus aspiraciones y sus esperanzas.

CANDIDATOS

Todos los cardenales son, por sí mismos, elegibles (también lo son, en estricto rigor, todos los obispos e incluso los no obispos) y todos pueden ser citados, si bien se insiste en algunos, como Felici y Baggio, el austriaco Koenig, el italiano Pignedoli, el holandés Vilebrands y el argentino Pironio, a los que se agregan los cardenales arzobispos de diócesis italianas, de Luciani a Poma, de Poletti a Pappalardo y todos los otros.

Vale la pena reflexionar sobre el por qué de estos nombres, dictados no sólo por simpatías personales, sino por la significación que revisten.

Los dos primeros —Felici y Baggio— son cardenales de "Curia" y responderían, tal vez— aún por distintos motivos— al deseo de cuantos, preocupados por los cambios, querían un período de asentamiento, garantizado por las estructuras centrales, y una contención de las novedades excesivas.

Los otros tres nombres, por el contrario, corresponden a los responsables de los tres grandes secretariados madurados en el espíritu del Concilio, respectivamente, de los no-creyentes los creyentes de otras religiones y los cristianos separados.

Se entiende que no pocos piensen, por ejemplo, que un Papa procedente, como el Cardenal Vilebrands, de una larga militancia en el ecumenismo, podría favorecer de una manera muy particular el encuentro con los hermanos separados.

Mientras, el cardenal argentino Pironio, hombre del que todos recuerdan la elevada espiritualidad y la profunda humanidad, pondría la América Latina en el centro de la Iglesia.

LOS ITALIANOS

El último grupo de cardenales, los italianos, esta dentro de la esperanza, expresada por muchos, de que el Papa actúe más como Obispo de Roma, delegando en gran medida el gobierno de la Iglesia universal a las conferencias episcopales, a las asambleas continentales y a los sínodos episcopales, aunque siempre bajo su suprema autoridad.

Y sería ésta una petición legítima si el Papa pudiese guiar personalmente la Iglesia de Roma, justo porque de esta forma la preeminencia del Papa sobre la Iglesia universal se manifestaría también en la preeminencia del ejemplo y del testimonio de una Iglesia particular.

Si, por el contrario, se cree oportuno que el Papa se dedique sobre todo al gobierno universal, es menos importante la nacionalidad. Es más, tal vez podría ser en este caso auspicial una alter-

CONCLAVE

nativa que proponga nuevas perspectivas y anime el pluralismo dentro de la Iglesia.

Por lo demás, uno de los argumentos más fuertes para la elección de un italiano en los últimos tiempos parece que ha sido la menor relevancia política de Italia, que garantizaba mejor la neutralidad pontificia en el conflicto (sólo psicológicamente) entre las varias naciones.

AMERICA LATINA

Cuanto se ha dicho no quiere reducir a juicios sectoriales la cuestión, dada la múltiple experiencia de los cardenales.

Así por ejemplo, el cardenal Baggio ha sido durante mucho tiempo Nuncio en América Latina y Arzobispo de Cagliari.

El Cardenal Pignedoli ha sido Nuncio auxiliar de Milán y ha viajado el mundo sea como responsable del Dicasterio Misionero, sea por los contactos con los jefes de las varias religiones, en particular con musulmanes, budistas y sintoístas.

El Cardenal Pironio, apaciguadísimo Prefecto de la Congregación de Religiosos, ha sido amadísimo obispo de una diócesis argentina y responsable del CELAM, la Federación de Obispos Americanos.

Justo por la situación dinámica y explosiva de América Latina, este sería un punto de referencia preciosísimo, también para el diálogo y la colaboración con todos los cristianos, con todos los creyentes, con todos los hombres de buena voluntad y tal vez con todos los pobres y marginados de cualquier lugar.

El mundo de los jóvenes se encontraría más espontáneamente en un Papa como él, procedente del tercer mundo.

Pero... ¿Y si saliese otro Papa de transición, para algún año, por ejemplo como el Cardenal Pellegrino? Entonces, roguemos. Nada nos prohíbe rezar por el Papa... de nuestros sueños, preparados después a aceptar con fe y a colaborar con generosidad con aquel al que los cardenales habrán elegido y al que, desde aquel momento, el Espíritu Santo habrá designado como 265 sucesor de Pedro, Vicario de Cristo y jefe visible para su Iglesia. (EFE)

La Invasión de Checoslovaquia Desnudó los Errores de la OTAN

• Diez años después, la Organización se renueva para evitar sorpresas semejantes en el futuro

Por THOMAS KENT

Por tanto, dicen los funcionarios de la OTAN, pasaron 24 horas —hasta el amanecer del 21 de agosto— antes que los expertos en espionaje de la alianza occidental pudieran confeccionar un cuadro coherente de lo que ocurría.

Entretanto, la OTAN tampoco utilizó la información que recibió finalmente sobre la invasión para hacer preparativos militares. Si bien los 300.000 soldados del Pacto de Varsovia permanecían en estado de alerta del otro lado de la frontera de los países de la OTAN, no se tomó ninguna medida para poner en estado de alerta a los ejércitos de la Organización.

VIGILANCIA MILITAR

La Asamblea del Atlántico Norte, organismo consultivo de la OTAN, expresa en un estudio publicado el año pasado que la OTAN por lo menos podría haber sido puesta en estado de "vigilancia militar", un nivel de alerta de 24 horas

diarias en todos los cuarteles con cancelación de licencias. Indica que no debe desperdiciarse tiempo de alerta en ninguna situación en que las fuerzas del Pacto de Varsovia sean movilizadas cerca de las fronteras de la OTAN.

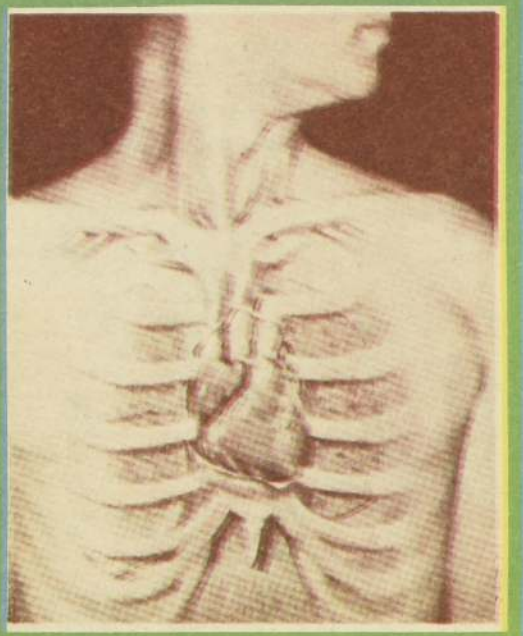
La invasión, que sorprendió a los oficiales de la OTAN por la capacidad del Pacto de Varsovia para organizar una operación de gran envergadura en medio de un secreto casi total, condujo a una reconsideración de los preparativos de la OTAN para el caso de una crisis repentina.

El "centro de situación" de Bruselas fue reestructurado en los últimos 10 años y ahora es operado durante las 24 horas por analistas de situación, contrariamente a lo que ocurría antes que estaba a cargo de oficiales menos adiestrados que normalmente se rotaban unos días al año. Fuentes oficiales indicaron que el flujo de datos de inteligencia se ha triplicado desde 1968.

El sistema de comunicaciones de la Alianza ha sido considerablemente mejorado y actualmente dispone de tres satélites de comunicaciones. Para 1988 está previsto el funcionamiento de un sistema de comunicaciones integrado que permitiría la comunicación telefónica directa e instantánea con cualquier capital o cuartel de la OTAN, incluso en el nivel de comandantes de campaña. (AP).

Mañana le revisarán gratis su corazón

La Epidemia del Siglo Mató 16 Mil Chilenos el Año Pasado



SU UBICACION.— El grabado permite apreciar la exacta ubicación del corazón en el cuerpo humano.

Mañana la población de Santiago podrá consultar gratuitamente en hospitales del SNS, Clínica de la U. Católica y en el J.J. Aguirre cualquier duda que tenga sobre su corazón. Es el llamado "Día C", en que podrán solicitar un examen cardíaco y toma de presión, para detectar posibles enfermedades a este vital órgano.

Esta campaña es organizada, como en años anteriores, por la Sociedad Chilena de Cardiología y la Fundación de Cardiología, con el patrocinio del Ministerio de Salud y la U. de Chile.

El Día C constituye un esfuerzo desinteresado de médicos que atenderán a miles de personas totalmente gratis.

Las enfermedades del corazón o coronarias han sido llamadas la "epidemia del siglo", que causó la muerte de 16.000 chilenos durante el año pasado. Cada año fallece el doble de gente por el corazón que en accidentes del tránsito, suicidios y asesinatos, juntos. Por eso es importante diagnosticar a tiempo estos trastornos, antes que adquieran mayor gravedad.

Con el fin de advertir al público las dolencias coronarias, un grupo de especialistas se reunieron ayer con la prensa en la sede de CONICYT dando a conocer los síntomas y los tratamientos más comunes.

CLASES SOCIALES

"Para combatir la epidemia del siglo no existen ni vacunas ni antibióticos —dijo el doctor Carlos Miquel, presidente de la Sociedad Chilena de Cardiología—. Tener un buen standard de vida es en estos casos contraproducente. La enfermedad coronaria puede decirse que es "clásica" porque ataca con preferencia a las personas que gozan de mayor bienestar y status económico. Las cifras lo demuestran así: afecta sólo al 2,4 por ciento de los campesinos, al 4,5 por ciento de los obreros industriales y al 10 por ciento de los hombres de negocios y empresarios".

El avance de las cardiopatías se aceleró de manera impresionante en los últimos 60 años. Mientras que en 1917 causaba la muerte de 4 personas cada cien mil, en 1974 mató a 60 de cada cien mil personas.

El doctor Miquel se refirió a los avances logrados en cirugía, como el puente entre aorta y coronarias inventado en 1967 por Favalaro y Johnson, que alivia el dolor en el 90 por ciento de los casos. "Pero —advirtió— se trata de



ANUNCIAN EL "DÍA C".— El presidente de CONICYT, General Manuel Pinochet, presenta a los médicos que ayer dieron a conocer los principales síntomas y tratamientos cardíacos. Los facultativos son los doctores Carlos Miquel, Francisco Rojas Villegas, Jaime Pérez Olea, José Irrarrázaval, Juan P. Vicuña y José Saavedra.

un recurso paliativo, es decir, disminuye los síntomas sin atacar la causa profunda de la enfermedad".

En cuanto al tratamiento con medicamentos, también tuvo progresos en los últimos once años, mediante drogas que dilatan los vasos y otros compuestos químicos, que previenen al paciente de nuevos ataques.

PELIGRO A LA VISTA

"Si usted es hombre, con más de 40 años, que trabaja mucho y compite con los demás, y si aparte de eso fuma, come en exceso, hace vida sedentaria y tiene familiares que sufrieron del corazón, es un serio candidato a padecer enfermedades cardíacas", dijo el doctor Jaime Pérez Olea, refiriéndose a los factores de riesgo.

El hecho de tener la presión arterial alta o algún grado de diabetes agrava esta situación. También es importante la personalidad emocional. "Si ante cualquier situación conflictiva el corazón late muy rápido, sube la presión y se presentan signos de tensión expresados en la voz, la actitud



EL ARTERO ATAQUE.— Sorpresivamente, sin ningún anuncio, el corazón que acompaña al hombre en todas las emociones de su vida, sufre la crisis que puede terminar con la vida.

y temblor muscular, significa que esa persona tiene un nivel emocional predispuesto a las crisis cardíacas."

El doctor Pérez Olea explicó que en el hombre primitivo, ante una situación de peligro, se producían varias reacciones en su organismo: el corazón latía más rápido para bombear más sangre a los músculos; había descarga de adrenalina (hormona de las glándulas suprarrenales) y se movilizaban las grasas del cuerpo hacia la sangre, para defenderse de la amenaza o huir. En el hombre moderno estas reacciones también se cumplen, pero como no puede pelear ni huir, esos elementos quedan sin consumirse y actúan luego como verdaderas toxinas que, a la larga, terminan por afectar al corazón.

Entre los factores de riesgo, además de la obesidad, el tabaco, la herencia y la vida sedentaria, sin ejercicio, figuran también los anticonceptivos femeninos, porque hacen subir la presión arterial e impiden la acción de los medicamentos que combaten la hipertensión.

FALSOS DIAGNOSTICOS

Los doctores Francisco Rojas Villegas (presidente de la Fundación de Cardiología), Juan Pablo Vicuña, José Irrarrázaval y José Saavedra se refirieron a los diversos tipos de diagnósticos y de tratamiento de las anginas y otras cardiopatías.

Un método muy difundido, el electrocardiograma, debe efectuarse cuando el paciente está realizando algún esfuerzo, por que estando en reposo sólo detecta el 40% de las anomalías. No obstante tener mayor precisión, el electrocardiograma de esfuerzo puede arrojar, a veces, síntomas de enfermedad en personas realmente sanas, lo que origina falsos diagnósticos.

Otro método de examen es la "cinecoronariografía", que consiste en inyectar dentro del músculo cardíaco, mediante una sonda, algún líquido de contraste que luego aparece en la radiografía.

En cuanto a las drogas, existen sustancias químicas que sirven para prevenir las crisis agudas y suprimir el dolor. En otros casos, más extremos, es necesario acudir a la cirugía.

El tratamiento se complementa con el control del paciente. Un enfermo cardíaco puede recuperarse mediante ejercicios físicos de rehabilitación, deportes suaves, bajando de peso, evitando excesos de azúcares y adoptando una actitud mental positiva frente a su enfermedad, que ha dejado de tener los caracteres invalidantes de otros tiempos.

Fernando Arias la "encementó" en un tambor aceitero

Por 24 Letras de Cambio Mató a la Anciana

"ASI LA MATE". Con extraordinaria frialdad el asesino contó ayer cómo ultimó a la anciana Francisca Palacios y después la introdujo en un tambor, cubriéndola con arena y cemento.

• Con un martillo le destrozó el cráneo en la panadería que la víctima le había vendido a plazo. Tres días después la metió en un tarro y la cubrió con cemento y arena

de una letra. Sin embargo, Arias Escobar, aprovechando que ambos estaban solos en la panadería, se apoderó de un pesado martillo y la golpeó repetidas veces en el cráneo.

A continuación, demostrando ser dueño de una sangre fría a toda prueba, introdujo el cadáver de su víctima en un tarro aceitero y lo mantuvo oculto en una bodega de la panadería hasta dos días después. Esa misma noche lavó las manchas de sangre que quedaron en el piso de un pasillo y en una de las murallas.

—A toda costa quería que no me pillaran— dijo ayer en el cuartel de Investigaciones, minutos antes de ser trasladado a la Cárcel Pública. Durante todo el día viernes y el sábado estuvo pensando en la forma de que mi crimen fuera un crimen perfecto. Finalmente, en horas de la madrugada del domingo 13 tomé una decisión.

ENCEMENTADA

Fernando Arias relató que, previo a ello, su primera preocupación después de asesinar a doña Francisca Palacios fue la de apoderarse de 24 letras que, con su firma, portaba la víctima en su cartera y que, en el fondo, constituyeron el móvil del crimen. Dichos documentos los botaría en un canal de regadío de la comuna de Pudahuel, donde, a pesar de haber sido destruidos, fueron ubicados por los detectives de la Brigada de Homicidios.

Más adelante Arias Escobar expuso, que intentando emular a los gangsters norteamericanos, se le ocurrió "encementar" a su víctima para hacer desaparecer su cuerpo y así conseguir la impunidad.

A primera hora del domingo 13 hizo una mezcla de arena y cemento y cubrió el tambor en que se encontraba el cuerpo sin vida de Francisca Palacios. Cumplida esa macabra faena, trasladó el tarro hasta un basural de calle San Pablo.

Más tarde, ese mismo día, acuciado por su conciencia, o quizás para asegurarse de que todo había salido como lo planeaba, volvió al basural. Allí pudo percatarse que mendigos o cachureros habían excavado en el tambor antes que la mezcla se endureciera por

completo. Como consecuencia de ello una pierna de la víctima había quedado al descubierto.

—A esas alturas— dijo Fernando Arias—, me puse un poco nervioso y no me atreví a hacer algo que yo mismo, por lógica, debí haber hecho: cubrir la pierna de doña Francisca. Cometí el error de darle unos pesos a un indigente, y él se encargó de esa tarea, en mi presencia.

SE "ENTREGO"

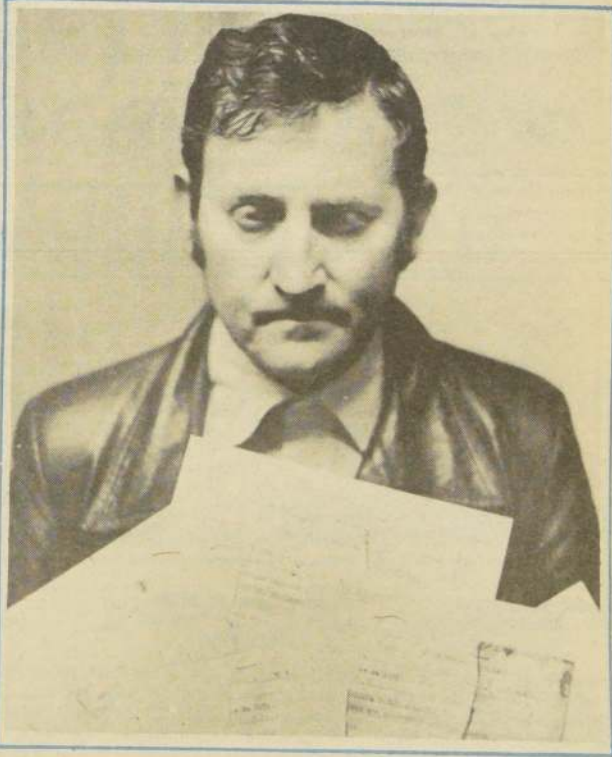
A cubierto la evidencia del hecho de sangre, Fernando Arias se consideró, equivocadamente, a resguardo de toda sospecha, y continuó trabajando como si nada anormal hubiera ocurrido. Sin embargo, un niño del sector del basural había visto la pierna de la víctima, lo contó a sus padres y éstos informaron a la policía.

Una argolla de compromiso que tenía en su dedo anular izquierdo Francisca Palacios permitió a los sabuesos de la

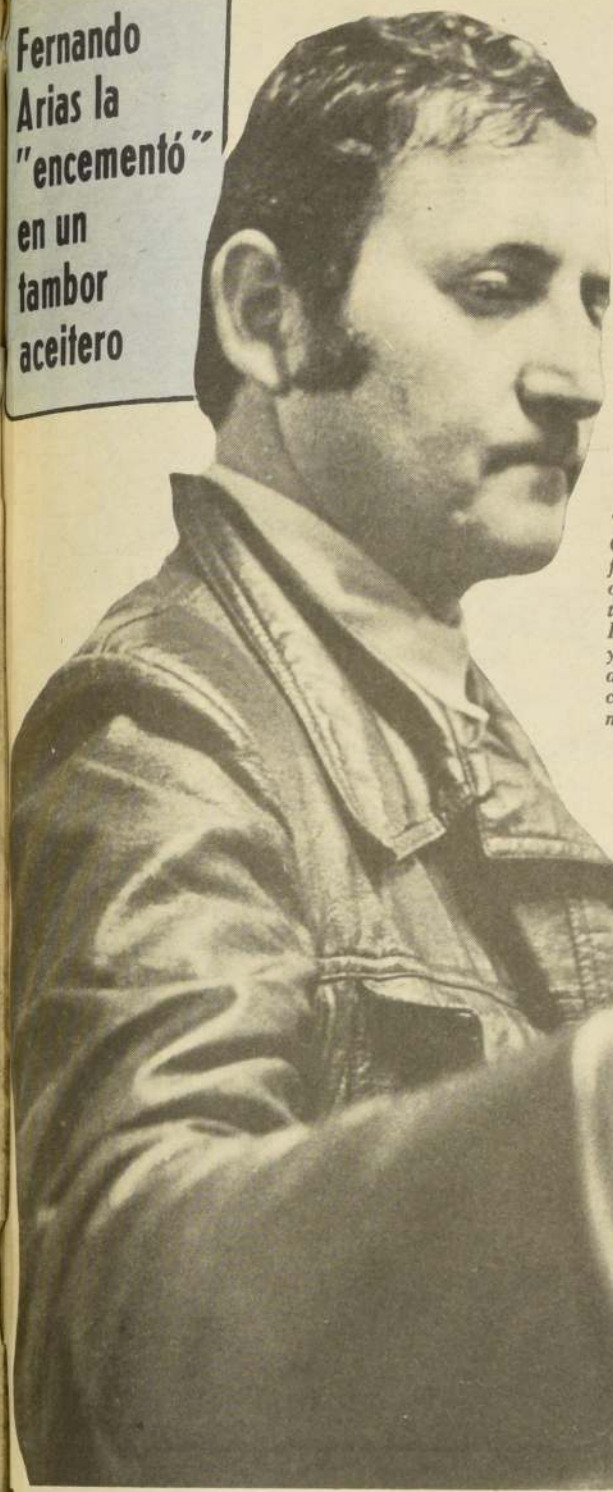
Brigada de Homicidios conocer su identidad. En conocimiento de ella, comenzaron a investigar. De las primeras pesquisas se desprendió el nombre del principal sospechoso: Fernando Arias Escobar.

Pero el asesino no quería ser interrogado por los detectives. Para eludir el interrogatorio, prefirió entregarse al Tribunal que investigaba los hechos. Naturalmente, contó su "versión", y el magistrado ordenó su libertad por falta de méritos. Libertad de la que Arias Escobar no alcanzó a gozar mucho tiempo, ya que los detectives comenzaron a reunir pruebas en su contra. Finalmente, anteayer fue detenido. Enfrentando a las pruebas y evidencias, terminó confesando con lujo de detalles y sin demostrar una pizca de contricción.

—No me explico en qué fallé —expresó en la mañana de ayer, antes de quedar a disposición de la Justicia. Supongo que en la cárcel tendré tiempo de sobra para meditar que no resultó fácil cometer el crimen perfecto.



MOVIL DEL CRIMEN.— Fernando Arias sostiene los restos de las 24 letras de cambio de las que despojó a su víctima luego de asesinarla.



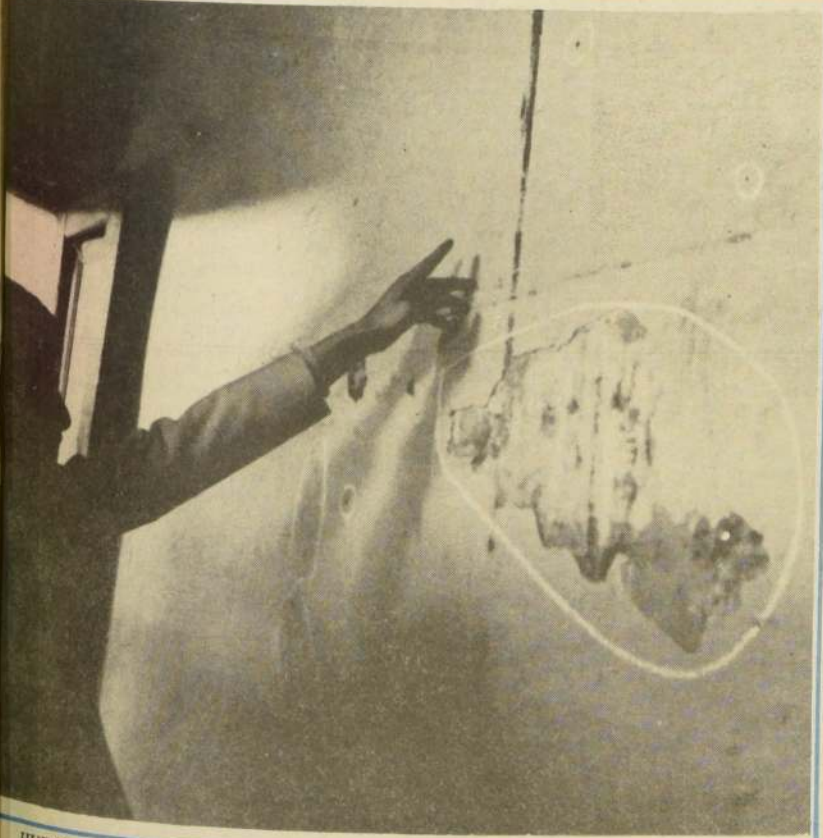
a ultimé para no tener que seguir andole las letras del negocio... Quise cometer el crimen perfecto, pero algo me faltó. Ahora no me queda más que apegarme ante la justicia...

casado) confesó ayer el asesinato de la rentista española Francisca Palacios Alonso, de 58 años, viuda.

El homicida señaló que el crimen lo cometió en horas de la noche del jueves 10 pasado en el interior de la panadería "San Fermín" de Alameda 4099, en esta capital, negocio

que estaba comprándole a plazos, desde hacía ocho meses, a su víctima, propietaria de otra panadería situada en la esquina de Francisco Zelada con Ecuador, en el mismo sector.

En esa oportunidad Francisca Palacios visitó a su victimario para exigirle el pago



HUELLAS DE SANGRE.— Gran parte de una de las murallas de la panadería fue salpicada con la sangre de la rentista española luego que Arias Escobar le diera muerte a martillazos.

Esto trae el diario oficial

Decreto número 721 del Ministerio de Educación Pública que complementa facultades delegadas de los Secretarios Regionales Ministeriales de Educación.

Decreto número 357 del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado del decreto ley 964, de 1975, sobre arrendamiento de bienes raíces urbanos.

Decreto N° 166 del Ministerio de Salud Pública que reemplaza artículo 39° del decreto N° 357, de 1970, sobre Reglamento General de Cementerios.

Precio del Cobre

En 65.162 centavos de dólar la libra se cotizó ayer el cobre en la Bolsa de Metales de Londres, experimentando una baja con respecto al viernes último que tuvo un precio de 65.321 centavos.

La información fue dada a conocer por la Comisión Chilena del Cobre donde se especificó que los precios promedio en lo que va corrido del presente año y de este mes son de 58.875 y 64.702 centavos de dólar la libra de cobre fino, respectivamente.

Un mes y 30% del porcentaje

Castigado R. Molina

La Federación Chilena de Boxeo, en reunión de ayer lunes, acordó multar al boxeador Ricardo Molina, con el 30 % del porcentaje de su premio que le corresponde por su match con Nelson Torres.

Además, Molina fue suspendido por 30 días de su actividad de boxeador profesional.

Todo, a raíz de los problemas que creó con motivo de la disputa del título de Chile peso Welter. Molina perdió en la balanza, y el match no tuvo validez reglamentaria.

La Federación notificará de inmediato, por oficio, al púgil.

Por la patente adicional

Estalla la Guerra de las Botillerías

—No sería justo que todas las botillerías atendieran los fines de semana sin tener la patente adicional, exigida hasta ahora, fue la opinión común vertida por propietarios de establecimientos que cumplen con esta disposición.

En una encuesta realizada este fin de semana por "El Cronista", se pudo observar que existe temor por parte de los dueños de botillería, a ser sancionados por no contar con patente adicional, razón por la cual, en un recorrido por barrios populares, sólo se encontraban abiertos establecimientos que cumplen con el requisito.

17 AÑOS DE MULTAS

René Jara Inostroza es propietario de la botillería "Los Chiquititos", ubicada en Independencia 2799. Tras 17 años de trabajo continuado, son incalculables las multas que le sacaron por no tener patente adicional, explica.

Ahora tengo fecha para el 1° de septiembre para ir a buscar la patente adicional a la Municipalidad. Me pidieron la declaración de capital y otros requisitos, que no tengo por qué dar a conocer dice.

Sobre la demora en obtener este permiso dijo que fueron muchos años de trámite, porque no están

dando patentes adicionales nuevas, sino que están entregando las que caducan porque no se pagan.

Confiesa que antes trabajaba con miedo pero que ahora, cuando vienen los Carabineros, como el sábado anterior, "les mostramos el documento que dice que la patente se entrega el 1° de septiembre y se van tranquilos".

Aclara que se arriesgó siempre a las multas porque los fines de semana las ventas son muy superiores sobre todo si caen en fechas de pago o se juntan con los días feriados.

Respecto a si debería haber libertad de atención para las botillerías, en los fines de semana, expresa que sería lo mejor para que nadie trabajara con miedo, pero que, entonces, deberían eliminarse las patentes adicionales.

NO ES JUSTO

Por su parte, Juan Curte, propietario de la Botillería Cunaco, situada en Salomón Sack 519 señaló que si todos pagaran patente, no habría inconvenientes en que todos pudiéramos abrir los fines de semana.

Sin embargo, hizo presente que no es justo, para los que tienen patente adicional, que todos puedan vender sábado y domingo sin pagar este permiso, ya que significaría que nos imponen más gastos que los otros.

Consultado respecto a las multas, señaló: En Renca no hay inconveniente, porque sólo hay cuatro botillerías autorizadas por la Municipalidad para trabajar los fines de semana.

Agregó que el domingo anterior recibió la visita de inspectores de ese municipio, quienes se retiraron luego de constatar la vigencia de su patente adicional.

SIN NOMBRE

El propietario de la Botillería Santa Laura, situada en la calle del mismo nombre, no se mostró partidario de que estos establecimientos puedan atender con libertad de horario sin pagar patente adicional.

Aunque no se quiso identificar, declaró que su posición es que: Siempre que paguen lo mismo que yo, está bien. Que se la den a todos o no se la den a ninguno.

Señaló que el obtuvo su patente adicional en 1933, pero que en 1976, la Municipalidad se la retiró y, posteriormente, se la devolvió.

Sobre el problema del horario en las botillerías dijo: La Corte Suprema es la que opina que no deben atender los fines de semana, porque dice que la libertad de horario para el comercio, establecida en el D.L. 934, deroga todas las restricciones, menos el art. 164.

Cabe señalar que el art. 164, de la ley 17.105, impone el cierre obligatorio de las botillerías y comercio de alcoholes los sábados y domingos, con la excepción de los que posean patente adicional.

Corte Suprema rechazó recurso de amparo

Sergio Inzunza no Regresará a Chile

La Corte Suprema ratificó ayer el rechazo al recurso de amparo presentado en julio por el ex Ministro de Justicia de la Unidad Popular, Sergio Inzunza Barrios, en relación a la solicitud de su reingreso al país.

Anteriormente, el 7 de agosto, la Corte de Apelaciones había votado negativamente respecto a la misma petición, cursada por Inzunza después que se decretara la Ley de Amnistía.

Asimismo el Ministro del Interior, Sergio Fernández, consultado en esa oportunidad acerca del posible regreso del político enfatizó a la prensa que en Chile no se necesitaban individuos disociados y "que hicieron tanto mal a la Nación".

Preso homicida porteño

Ultimó a su Mujer Porque Bebía Mucho

Poco tiempo ocupó la Brigada de Homicidios de esta ciudad para detener al autor del homicidio de María Haydee Muñoz Zamora de 30 años, casada y separada desde hace 10 años, domiciliada en Santos Torneros 511 de la población "Valencia" de Playa Ancha.

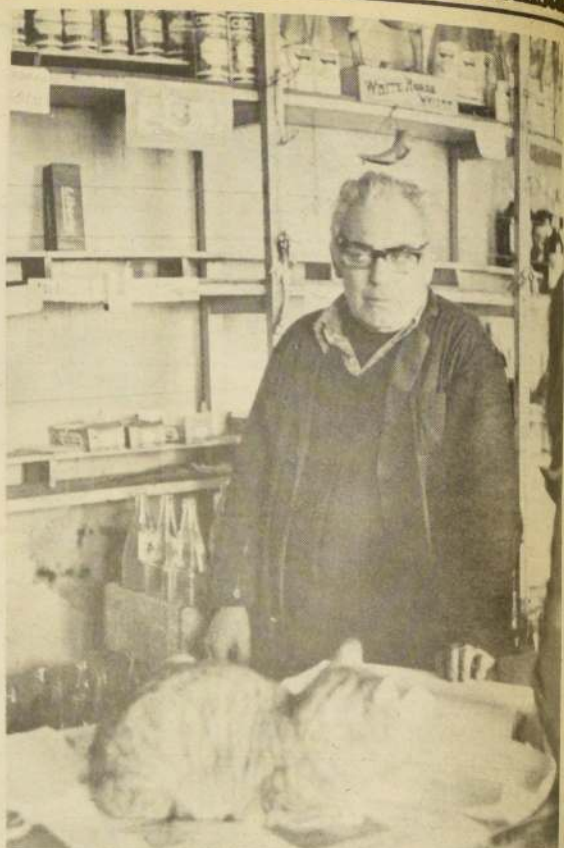
El autor es su conviviente, Roberto Lagos Contreras, de 29 años, soltero.

Víctima y victimario vivían juntos desde 1974, el gran problema de la pareja

era la afición por el vino de la mujer

El viernes último ambos concluyeron su amistad con una violenta discusión. El sábado ella fue a trabajar a la Escuela Lourdes N° 49 del cerro Santo Domingo, a su regreso Lagos Contreras la esperaba en General Sucre con Camino Cintura, y le propinó varias estocadas.

El asesino se ocultó en casa de familiares, en Boecman. Al ser localizado no opuso resistencia.



El que quiera atender los fines de semana debería pagar los dos mil pesos de patente adicional, que pago yo, dice el propietario de la botillería Santa Laura.

En Gran Avenida

Bus Casi Trituró a Tres Pasajeros: Uno Perdió la Vida

El incumplimiento de la Ordenanza del Tránsito por parte del conductor de un bus que llevaba a varios pasajeros colgando de la pisadera del vehículo provocó un fatal accidente en que un estudiante perdió la vida y otras dos personas resultaron con lesiones graves al ser aprisionadas entre esa máquina y un vehículo estacionado.

El trágico accidente ocurrió a las 07.50 horas de ayer en el paradero 23 de la Gran Avenida. Varios pasajeros viajaban en la pisadera del bus matrícula LJE-35, recorrido Santiago-San Bernardo y conducido por Aladin Barrios Aliaga.

A la hora y en el lugar señalado, el chofer Barrios Aliaga intentó cambiar de

pista de circulación. Sin embargo, calculó mal la maniobra, por lo que pasó a rozar a un bus de la FACH que se encontraba estacionado al costado derecho de la vía. A raíz de esto, el estudiante de 5° año de leyes de la Universidad de Chile, Marcial Silva Pizarro, de 23 años, casado, fue aprisionado entre los dos vehículos y azotó su cabeza contra el bus de la Fuerza Aérea muriendo en forma instantánea.

Además resultaron heridos Luis Gutiérrez Quiroz, de 23 años, y Leonardo Arriagada Sandoval, de 36, quienes quedaron internados en el Servicio de Urgencia del Hospital Barros Luco. El conductor Barrios Aliaga fue detenido por Carabineros.

Otros 2 Muertos y 10 Heridos en Accidentes

Dos personas murieron y otras 10 resultaron con lesiones de diversa consideración como consecuencia de varios accidentes del tránsito registrados en las últimas horas en diferentes lugares del país.

En Avenida Aguirre de La Serena el taxi patente DCM-84, conducido por Manuel Rojas Santelices chocó por la parte trasera al camión-rampla matrícula CEP-9, de Chañaral a cargo de Aldo Marín Vivanco. Heridos quedaron Manuel Rojas, Luis Gómez Gálvez, Guillermo Chilempa Aguirre, Víctorio Chávez Rivera, José Chávez Rivera y Magaly Flores Álvarez.

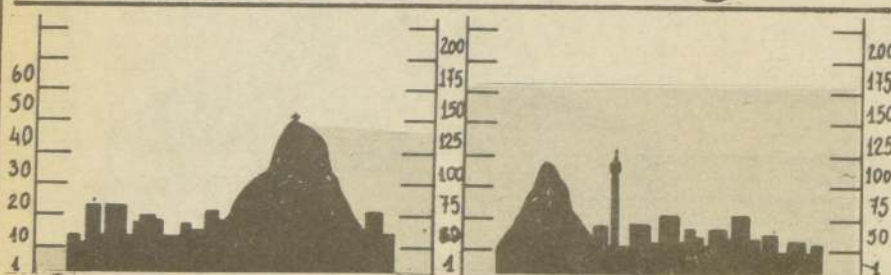
Por otra parte, a la altura del kilómetro 537 de la Carretera Panamericana Sur, cerca de Mulchén, el camión matrícula ONI-72, al mando de Luis Quijada Alcaino, que se encontraba estacionado en panne, con triángulos reflectantes y luces de reglamento, fue chocado por el automóvil placa UAD-79, que manejaba Marín Sepúlveda

González. El accidente se debió al exceso de velocidad con que circulaba el coche, y resultaron lesionados Silvio Leal Vázquez, Celidia Franco Montalba y una hija de ambos, de 3 años de edad, todos ellos pasajeros del automóvil.

Una información procedente de San Vicente de Tagua Tagua señala que en la carretera Pelequén-San Vicente el automóvil que conducía Jorge Novoa Jiménez atropelló a la anciana Zoila González Osorio, de 80, provocándole lesiones que le ocasionaron la muerte. La víctima había tratado de cruzar descomodamente la calzada.

Por último, en el paso bajo nivel de la Avenida Jorge Hirmas, en Renca, Santiago, un desconocido de aproximadamente 65 años fue atropellado y muerto por el taxi patente RV-465, de Conchalí, a cargo de Valentín Bordonales Beltrán. El accidente tuvo su origen en la imprudencia del peatón.

El "Smog" en Santiago



MONÓXIDO DE CARBONO (PARTES POR MILLÓN)

ANHIDRIDO SULFUROSO (MICROGRAMOS POR M³ DE AIRE)

POLVO (MICROGRAMOS POR M³ DE AIRE)

Para medir el "smog" se usan tres referencias: el monóxido de carbono (producido principalmente por los gases de escape de los automóviles), el anhidrido sulfuroso (causado por calderas y procesos industriales); y el

polvo en suspensión. El gráfico muestra los niveles alcanzados ayer por estos tres elementos. Se considera tolerable hasta 9 para el monóxido de carbono, 100 para el anhidrido sulfuroso y 150 para el polvo.

Operativo Sanitario y Asistencial Para 650 Mil Pobladores

Aproximadamente 650 mil habitantes serán beneficiados con el operativo sanitario-asistencial, organizado por la Secretaría Nacional de la Juventud y por la Dirección de Sanidad Militar, a realizarse en la semana del cuatro al ocho de septiembre en la comuna de Pudahuel.

En la oportunidad, los jóvenes, asesorados por estudiantes de los últimos cursos de Medicina, Enfermería, Servicio Social y Leyes de la Universidad de Chile y Católica, brindarán atención de pediatría, ginecología, obstetricia, bronco-pulmonar, exámenes internos y generales a los habitantes de ese poblado municipal.

Asimismo, llevarán a cabo consultas directas de odontología y charlas a grupos en asistencia social, legal, enfermería y nutrición.

Este operativo se ha programado para celebrar el V aniversario de la Liberación Nacional, teniendo como objetivo principal entregar apoyo material y moral a la población, especialmente a los niños y a las personas de extrema pobreza.

Conjuntamente contarán con la ayuda de Educadoras de Parvulos, quienes se encargarán de entretener a los pequeños, mientras sus familiares están siendo atendidos por los estudiantes, presentándoles funciones de títeres y payasos.

OTROS PROGRAMAS

La Secretaría de la Juventud ha programado, también, otros programas tendientes a celebrar el nuevo aniversario del 11 de Septiembre.

Entre ellos figuran trabajos de Forestación, a efectuarse en los lugares que la Municipalidad de Pudahuel determine; campeonatos deportivos, show artísticos, atención a Hogares de Menores y Jardines Infantiles y construcción de una sede de trabajo para los jóvenes del sector.

Guillermo Caimanque, Director del Depto. Artístico

Falleció el Presidente de Sudáfrica

Johannesburgo

A la edad de 74 años falleció ayer en Ciudad del Cabo, de un ataque al corazón, el Presidente de la República de Sudáfrica, Nicolaas Diederichs, anunció la radio del país.

Diederichs fue hospitalizado el pasado día 12 al sufrir un colapso cardíaco, mejorando paulatinamente su estado de salud, hasta sufrir anteayer una recaída.

El jefe de Gobierno, Johannes Vorster, según informes radiodifundidos, declaró que la nación sudafricana está conmovida. Vorster destacó los méritos del fallecido Presidente como académico, economista y hombre de Estado. (DPA).

• Lo organiza la juventud con asistencia militar, entre el 4 y el 11 de septiembre

de la S.N.J. dio a conocer ayer a "El Cronista" que ellos visitarán las comunas de Conchalí, Puente Alto, La Florida, Nuñoa, Pudahuel y La Granja, presentando un show semanal.

"En esos municipios, dijo, habrán presentaciones artísticas después de las 19.00 horas en las plazas y parques comunales. En Pudahuel, estos actos se llevarán a cabo diariamente, en la semana del cuatro al ocho de septiembre. En tanto que en Nuñoa se realizará el día cuatro; el cinco estaremos en Puente Alto; el

seis en La Florida, el siete en Conchalí y el ocho en La Granja. Finalizaremos las presentaciones con un gran show que se llevará a cabo en la comuna de Pudahuel, el 10 en la mañana, donde actuarán 'Chicho' Azúa, Carlos Helo, Luz Eliana y otros artistas".

Explicó, además, que montarán espectáculos infantiles en diversos Hogares de Menores dependientes de la Fundación del Niño Chileno, que incluirán presentaciones de payasos, títeres, marionetas y entrega de helados y bebidas.

Dirigentes de "El Salvador" se Reunieron en CODELCO

Dirigentes sindicales de la Mina de Cobre El Salvador sostuvieron ayer a las 16 hrs. una reunión con el Presidente Ejecutivo de CODELCO-Chile, Orlando Urbina.

A la conversación asistió Bernardino Castillo, presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, y los dirigentes de la División Salvador Luis Alamos, Javier Toro y Juan Berasav.

Consultado sobre el carácter de la reunión, Luis Alamos señaló que en ella se habían tratado problemas del personal de la División Salvador como el convenio colectivo y la clarificación del bono de producción.

"El Presidente de CODELCO nos dejó la puerta abierta para que volviéramos cuando fuera preciso a plantear nuestros problemas", manifestó el dirigente.

Sobre supuesto movimiento de "viandas caídas" en el mineral de El Salvador, Alamos dijo no tener noticia de ello, pero estaba en permanente contacto con el Norte para informarse.

Banco Central Celebra su 53º Aniversario

El Banco Central de Chile cumplió ayer 53 años de existencia. Fue creado el 21 de agosto de 1925 por el Decreto Ley 486, bajo la presidencia de Arturo Alessandri Palma.

Su primer presidente fue Ismael Tocornal Tocornal y su fundación significó un cambio trascendental en el ordenamiento del sistema financiero y monetario de Chile.

Para la celebración de este 53º aniversario se organizaron festividades internas y una exposición de pintura chilena que se está presentando en la Sala Chile del Museo de Bellas Artes.

El actual Comité Ejecutivo del Banco Central está integrado por su presidente Alvaro Bardón; vicepresidente, Sergio de la Cuadra y gerente general, coronel (R) Carlos Molina.

Solucionado el caso de Rangers

Una reunión calificada de positiva sostuvo anoche el directorio de Rangers con la directiva de la Asociación Central de Fútbol, presidida por A. Eduardo Gordon. En ella, se decidió que la Asociación Central se hará cargo del pago de los sueldos de los jugadores hasta fines de año a cuenta de los bonos del club y de los ingresos de Póla Gol.

De esta manera, se normalizó el conflicto creado por los rangers al no presentarse a jugar contra Lota el sábado pasado, siendo sustituidos por juveniles. La ACF cada 10 días irá cancelando los sueldos, de manera que el 29 del mes en curso recibirán el 50 por ciento pendiente del mes de junio hasta que queden al día.

CIRCULAR

Sobre este problema, la ACF entregó una circular en



En el grabado se observan alguno de los tapices que se exhibirán prontamente en Europa. Ellos simbolizan la belleza de nuestro país y el ingenio de la mujer chilena.

Belleza de Chile Hecha Telar se Exhibirá en Europa

Una muestra típica de la artesanía nacional, donde se mezclan los colores, el telar y el ingenio de la mujer chilena, será presentada en septiembre en el Salón de las Américas de París, y posteriormente, en España y Alemania.

Los trabajos, 120 tapices de hermosos colores, fueron confeccionados en su mayoría por Wilda Cabrera, artista y profesora de los Centros de Madres de Nuñoa y de INACAP.

Los telares que serán llevados en los próximos días a Europa pertenecen a las

socias de CEMA-Chile y a la propia artesana, configurando en la lana paisajes típicos nacionales, cuecas de variados y hermosos colores, aspectos pascuenses, imágenes religiosas y otros motivos, todos ellos con el denominador común de la belleza y de las tonalidades multicolores.

Estos trabajos fueron inaugurados ayer oficialmente en CEMA-Chile, por la Vicepresidenta Ejecutiva del organismo, Elena Barrios, y estará abierta al público hasta hoy día.

No Hay Traspaso de Fondos Previsionales de Periodistas

La Caja de Empleados Públicos y Periodistas desmintió informaciones de la prensa que sostuvieron que el manejo de los fondos de los imponentes periodistas serían traspasados al sector Empleados Públicos de la institución.

En una carta dirigida al Director del diario "El Mer-

curio" la Oficina de Relaciones Públicas de CANAEMPU se señala que tal información —publicada el 18 de agosto pasado— carece de todo fundamento y que la Caja desconoce su origen.

Aclara además que conforme a lo dispuesto en las leyes orgánicas de la institución, la administración de los fondos

previsionales tanto del sector Empleados Públicos como del Sector Periodistas, corresponde a la Dirección Superior del Servicio y así está establecido en los arts. 5º y 6º del D.F.L. N° 1.340, y en esta materia no ha habido ni podría haber ninguna innovación salvo que se modificara la legislación.

Fugaz Paso de "Bigote" Arrocer por Chile

Sólo por algunas horas estuvo en Chile Edmundo "Bigote" Arrocer. Invitado al programa "Esta Noche, Fiesta", el cómico chileno afincado en España aprovechó de visitar a su hija, nacida de su ma-

trimonio con Gabriela Velasco. Pero por hacer esta visita, dejó esperando a músicos y periodistas.

A las 17.30 horas tenía una cita con algunos reporteros. No llegó.

A las 18.30 debía encontrarse en el Hotel Sheraton para ensayar su presentación en el programa de la noche. Los músicos se quedaron esperando al parecer, pues eran la siete de la tarde y Arrocer no aparecía, lo que no tenía de buen talante a los integrantes de la orquesta.

Para hoy martes, muy temprano, tiene reservado vuelo hacia España.

Expulsarán de la Central a Equipos que no Jueguen

que se establece en que Rangers al presentarse a jugar con menos de siete jugadores profesionales frente a Lota

(procede oficialmente aplicar W.O. y el resultado oficial para Lota es de 1-0. También establece dicha circular que

en el caso que Rangers repitiere una situación semejante sería desafiado de la Central de Fútbol.

Confirmado Navarro

No Volaron Plumas en Colo Colo

El entrenador de Colo Colo, Sergio Navarro, fue confirmado como director técnico del plantel luego de una prolongada reunión sostenida anoche por la Comisión de Fútbol con un grupo de jugadores y con el propio coach, en la sede de la entidad.

Navarro había puesto su cargo a disposición del club con el fin de que tuviera libertad para cambiar de entrenador, pero luego de un minucioso análisis de la situación fue confirmado en el cargo. Así lo informó Gustavo Palacios el término de la reunión en la que participaron los jugadores Adolfo Nef, Francisco Valdés, Atilio Herrera, Ramón Ponce, Eddio Inostroza y Carlos Caszely.

"Tanto los dirigentes como los jugadores —dijo Palacios— llegamos a una misma conclusión: que la solución no era cambiar al entrenador. Al mismo tiempo, coincidimos en que la causa del mal momento de Colo Colo ha sido la inseguridad de contar con un equipo estable. Ahora, de común acuerdo con el técnico, se tratará de mantener un mismo equipo. Lo importante es tener calma y tranquilidad y le pedimos a la prensa que nos ayude en este momento".

El plantel albo, tal como estaba planeado, entrenará hoy desde las 10 horas en Pederneros con Sergio Navarro.



ORACIONES POR EL NUEVO PAPA.— El Cardenal Giovanni Manelli, Arzobispo de Florencia, administra la confirmación a un preso de la Cárcel de Santa Teresa. Manelli exhortó luego a los reclusos a orar para que el Espíritu Santo guíe a los Cardenales en la elección del sucesor de Paulo VI. (RADIOFOTO UPI-UNIFAX).

Mientras hipócritamente aboga por la paz

Rusia Supera a la OTAN en Armas Nucleares Tácticas

Lo revelan servicios de inteligencia norteamericanos

Washington

El Pacto de Varsovia, la alianza militar encabezada por la Unión Soviética que ya supera en número de efectivos y armas convencionales en Europa Central a los Estados Unidos y sus aliados de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), está reduciendo además la ventaja que le lleva la OTAN en armas nucleares tácticas.

Esta es la opinión unánime expresada en recientes informes norteamericanos de Inteligencia sobre el perfeccionamiento y puesta en servicio de armas nucleares tácticas soviéticas en

el oeste de Rusia, Alemania Oriental, Checoslovaquia y Polonia.

Tales armas incluyen una gran variedad de proyectiles teledirigidos continentales, bombas y cohetes transportados por caza bombarderos. Podrían afectar gravemente y posiblemente decidir una guerra en Europa si se intensificara más allá de las armas convencionales.

Las armas nucleares tácticas no están comprendidas en las negociaciones norteamericano-soviéticas de limitación de proyectiles teledirigidos y bombarderos nucleares estratégicos, que cada una de las superpotencias

podría utilizar para atacar el territorio nacional de la otra.

Según los informes norteamericanos de Inteligencia, los rusos parecen aprestarse a poner en servicio más y nuevos proyectiles balísticos de corto alcance. También expresan que despliegan nuevos caza bombarderos con mayor poder destructor.

Los informes de Inteligencia otorgaron durante cierto tiempo a la OTAN una superioridad numérica de armas tácticas en Europa de 2 a 1.

Se indica que las nuevas armas soviéticas tienen mayor alcance y exactitud que los antiguos proyectiles que reemplazan. Algunos están diseñados para portar ojivas nucleares, químicas, de gran poder explosivo o "de racimo", lo que da opción a los comandantes soviéticos a la utilización que consideren más adecuada.

"La OTAN mantiene una ventaja general en el número y calidad de las armas nucleares tácticas", dice un análisis. Pero el Pacto de Varsovia estuvo zanjando la brecha en los últimos años y ahora "empieza a recoger los frutos" de sus intensivos programas de desarrollo, dice un informe.

La nueva arma soviética más difundida es el proyectil teledirigido SS-20 de base móvil con un alcance de 4.800 kilómetros y que, según cálculos de la Inteligencia norteamericana, podría alcanzar objetivos en Europa Occidental desde Rusia.

Los Estados Unidos no poseen un arma con base en tierra de rango comparable. El cohete norteamericano en servicio en Europa de más largo alcance, 720 kilómetros, es el Pershing.

Un nuevo diseño de proyectil soviético de corto alcance que causa particular preocupación es el SS-21, con un alcance de 48 kilómetros. Este sistema usa lanzadores múltiples y se lo considera una amenaza potencial para las estaciones de radar de defensa aérea de la OTAN y las baterías de cohetes.

El SS-21 puede ser transportado en un vehículo y disparado desde el mismo.

Fue levantada al tope la bandera vaticana

Terminado el Pre Selección

Las deliberaciones se realizan bajo juramento de absoluto secreto

El 8 ó 15 de septiembre sería coronado el nuevo Pontífice

Ciudad del Vaticano

El Vaticano emergió de nueve días de duelo oficial por el difunto Papa Paulo VI y los cardenales que elegirán a su sucesor se preparan para el Cónclave más secreto de la historia de la iglesia.

La novena y última misa de réquiem por el Pontífice, en la Basílica de San Pedro, fue celebrada el domingo por el Patriarca Armenio de Cilicia, Hemaogh Pier XVII Ghedighian.

El Vaticano marcó el primer día después del periodo de duelo levantando su bandera amarilla y blanca al tope por primera vez desde la muerte de Paulo VI, el seis de agosto en el Palacio de Verano de Castelgandolfo, al sur de Roma.

El diario del Vaticano, L'Osservatore Romano, retiró las banderas negras que bordeaban cada página de sus ediciones de las últimas dos semanas, pero mantuvo el escudo simbólico del trono pontificio vacante.

Los 100 cardenales que llegaron a la ciudad desde la muerte de Paulo VI reiniciaron sus reuniones diarias para reducir el campo de los candidatos pontificios antes de ser encerrados en el Palacio del Vaticano para el Cónclave electoral que empieza el viernes.

Aunque un número sin precedentes de 111 cardenales integrará el Cónclave, el Vaticano ha tomado medidas para asegurarse que será el más secreto en la historia de la iglesia.

Además de encerrar a los cardenales y a unos pocos funcionarios eclesiásticos claves en una sección del Vaticano que incluye a la Capilla Sixtina, el Vaticano está usando esta vez equipos electrónicos de contraespionaje para asegurarse que no haya brechas en la seguridad.

Los técnicos electrónicos estarán encerrados con los cardenales para investigar el Palacio y la Capilla periódicamente, asegurándose que no salgan noticias al mundo exterior ni alguien pueda recibir mensajes desde adentro usando transmisores de radio.

Al llegar, cada cardenal debió jurar secreto no solamente acerca del Cónclave, sino también acerca de las reuniones preliminares.

"Nadie puede dudar que el aislamiento, la meditación, la prudencia, el silencio y el secreto favorecen la libertad de conciencia y la elección responsable motivada por consideraciones superiores de los intereses de la iglesia", dijo Radio Vaticano.

La emisora comparó el aislamiento y el secreto del Cónclave con una comunidad de sacerdotes enclaustrados, libres para tomar la mejor decisión para la iglesia.

ULTIMA INTERFERENCIA

Los cardenales han estado encerrándose en Cónclaves para elegir Papa durante más de 1.000 años, pero el secreto es especialmente importante desde 1903, cuando la Casa de Habsburgo evitó la elección de un cardenal. Esa fue la última vez en la historia de la iglesia que se permitió tal interferencia.

El secreto y la no interferencia en la elección del sucesor eran preocupaciones particulares del Papa Paulo VI, quien antes de morir ordenó el uso de equipos especiales de contraespionaje electrónico y la toma de juramentos especiales a los participantes en el Cónclave.

A pesar del secreto, fuentes de la iglesia no sujetas a juramentos especiales dicen que los cardenales están llegando a un Consenso acerca de la clase de Papa que quieren como sucesor de Paulo VI.

27 ITALIANOS

Según las fuentes, el poderoso grupo italiano de 27 cardenales está presionando sobre sus colegas para acordar sobre dos o tres nombres antes de pasar al Cónclave secreto.

Debido al debate continuo entre los Principes de la Iglesia, el Cardenal Aloisio Lorscheider, de Brasil, predijo que el Cónclave no durará más de cuatro días.

Fuentes de la iglesia agregaron que el nuevo Pontífice sería coronado para el ocho o 15 de septiembre, ambas fechas fiestas importantes de la Virgen María.

Represalias por ataque a ómnibus en Londres

Israelíes Bombardearon Campamentos Palestinos

Beirut

Dos aviones de caza israelíes bombardearon y ametrallaron en la madrugada campamentos de refugiados clandestinos cercanos al aeropuerto de Beirut y en la zona del sur de esta capital en una rápida respuesta a un ataque cometido por guerrilleros contra un ómnibus de la compañía aérea israelí El Al cometido en el centro de Londres.

Un vocero de la Organización para la Liberación de Palestina dijo que tres guerrilleros perdieron la vida y que 14 civiles, entre ellos varias mujeres y niños, resultaron heridos.

Los dos ataques aéreos contra el vasto campo de refugiados palestinos de Bouij Al Barajneh, a un kilómetro y medio del aeropuerto internacional de la ciudad y de Damour, unos 20 kilómetros al sur de la capital, se produjeron menos de 24 horas después del ataque de Londres.

El ataque, que duró 15 minutos se inició a 5.45 A. M. (0245 GMT) y es el último movimiento en una serie de conflictos entre israelíes, palestinos, sirios y los milicianos cristianos sirios apoyados por Israel y que han convertido la vida en este país desde hace tres años.

Las piezas de artillería de los campamentos de refugiados y de las fuerzas sirias de mantenimiento de la paz abrieron fuego sobre los aparatos y aparentemente uno fue alcanzado por algún proyectil pues se le vio salir humo de la cola cuando se alejaba en vuelo.

Atacaron Tren a Moscú en Protesta por Presencia Rusa en Checoslovaquia

Namur (Bélgica)

Un grupo de jóvenes atacó con bombas de humo un tren que se dirigía a Moscú, en repudio al décimo aniversario de la invasión de Checoslovaquia por tropas soviéticas, informó hoy la policía.

El grupo, "Frente Juvenil", dijo que el ataque tuvo por objeto recordar a los "luchadores por la libertad en el Este, que combaten heroicamente contra la esclavitud comunista en medio de la indiferencia de nuestros gobiernos".

El grupo lanzó tres bombas de humo contra un vagón del tren París-Moscú cuando el convoy se hallaba detenido en la estación de Namur.

Los bomberos intervinieron con máscaras anti-gases para rescatar a cuatro pasajeros afectados por la inhalación del humo. Dos bomberos también resultaron afectados. El tren continuó marcha luego de una demora de 75 minutos.

21 Muertos Causó Tifón en Sud Corea

Seul (Corea del Sur)

El tifón Carmen causó por lo menos 21 muertos y provocó 25 centímetros de lluvias en Corea del Sur antes de disiparse en tierra, informaron hoy las autoridades.

Además, cuatro personas estaban desaparecidas. Los daños materiales fuera del tifón, que alteró el tránsito y las comunicaciones durante el fin de semana, también dejó 3.000 personas sin hogar en Seul y otras partes del país.

El velo se Intensifica en el Sucesor del Papa

Ciudad d el Vaticano

Cuando el Papa Paulo VI emitió un edicto en 1975, prohibiendo a los Cardenales mayores de 80 años votar en el Cónclave para elegir a su sucesor, tenía in mente al Papa Agathon.

El Papa Agathon, el Pontífice más anciano en toda la historia, tenía 103 años cuando ascendió al trono de Pedro en el año 678.

Aunque murió tres años más tarde, el breve reinado de Agathon fue sólo cinco años más corto que el promedio de los 262 Papas desde Pedro.

Aplicando los promedios, se pronostica que el sucesor de Paulo gobernará entre siete y ocho años.

Sin embargo, los promedios no siempre se cumplen, algunos Papas reinaron más de 25 años y uno lo hizo sólo por 12 días.

PAPAS GUERREROS

Muchos de los reinados más breves ocurrieron en los primeros tiempos o en el renacimiento cuando los Papas luchaban contra la enfermedad o arriesgaban sus vidas en el campo de batalla.

Sorprendentemente, los dos Pontífices más dura-

Entre 32 Años y 12 Días Duraron Reinados Papales

deros de la Iglesia reinaron consecutivamente. Pío XI estableció el record de todos los tiempos, manteniéndose en la Silla de Pedro desde junio de 1846 hasta febrero de 1878 por casi 32 años.

Su sucesor, León XII, gobernó desde 1878 hasta 1903, siendo el segundo reinado en duración.

El predecesor de Juan XIII, Pío XII, gobernó más de 19 años, siendo el Pontificado número 12 en duración en toda la historia. Los 15 años de Paulo lo colocan 23 en la lista.

Por otra parte, el reinado de Juan, de cuatro años,

siete meses y seis días fue el más breve en más de un siglo, cuando Pío VIII duró sólo 20 meses, entre 1829 y 1830.

Si bien el papado de Juan es breve para las pautas modernas, solamente se ubica en el lugar 114 en la lista de reinados cortos.

PAPAS POR 12 DÍAS

Urbano VII fue elegido el 15 de septiembre de 1590, pero cayó enfermo casi inmediatamente y murió el 27 de septiembre. Su reinado de 12 días, es reconocido como el más corto de la historia.

El único desafío en brevedad al record de urbano VII es de Esteban II, que fue elegido el 16 de marzo de 572, pero murió tres días, después antes de asumir el trono.

El Cónclave volvió a reunirse y eligió un segundo candidato que también tomó el nombre de Esteban y fue coronado como Esteban II el 25 de marzo.

La Iglesia católica rechaza reconocer el primer Esteban debido a que la ley canónica en ese entonces requería que el Papa fuera consagrado en el trono antes que su reinado se volviera oficial.

Las leyes fueron posteriormente enmendadas para asegurar la legitimidad de un Papa en cuanto acepta la decisión de los electores del Cónclave.

Otros reinados breves fueron los de Valentino (dos semanas en 827), Teodoro II (tres semanas en 897), Silvestre III (tres semanas en 1045), Marcelo II (22 días en 1555), y Damaso II (23 días, en 1048).

Otros 32 Papas reinaron entre un mes y un año, 22 entre uno y dos años, y 22 entre dos y tres años. (UPI)

Internacional



OFENSIVA CHINA.— El Jefe del Estado chino, Hua Kuo Feng revista la Guardia de Honor a su llegada ayer a Belgrado, acompañado por el Presidente de Yugoslavia. (RADIOFOTO UPI-UNIFAX).

Hua Kuo-Feng viajó ahora a Yugoslavia desafiando el furor soviético

El Kremlin Amenazó a Rumania por su Acogida al Líder Chino

Belgrado

El líder chino, Hua Kuo-Feng llegó a Yugoslavia en un viaje previsto intencionalmente para coincidir con el décimo aniversario de la invasión de Checoslovaquia por tropas soviéticas y de otros países de la órbita del Kremlin.

Hua llegó procedente de Rumania, donde comenzó su histórica gira europea que marca el fin al aislacionismo chino y su paso de potencia asiática a potencia mundial.

Hua, de 58 años de edad, hace la visita exactamente 10 años después que las tropas y los tanques de la Unión Soviética y de cuatro naciones del Pacto de Varsovia penetraron en Checoslovaquia para aniquilar la llamada "Primavera de Praga" generada por la política liberal de Alexander Dubcek.

Tanto Yugoslavia como Rumania desafiaron en 1968 el poder de Moscú denunciando vehementemente la invasión.

Diplomáticos occidentales dijeron que Hua eligió las dos naciones para su viaje sin precedentes para demostrar la aprobación y el apoyo chinos a los países comunistas que se niegan a seguir la línea del Kremlin.

Durante sus cinco días en Rumania, Hua logró popularidad instantánea entre los rumanos, pero enfureció a Moscú con expresiones apenas disimuladas de ataque a la política soviética.

Luego de un discurso en el que Hua advirtió a Moscú que podía ser "reducido al polvo por el pueblo" a menos que abandone las esperanzas de "establecer un imperio mundial", los soviéticos le hicieron saber que eso ya era suficiente.

Diplomáticos occidentales dijeron en Bucarest que Moscú envió un duro mensaje al Presidente rumano Nicolae Ceausescu advirtiéndole que limitara las declaraciones antisoviéticas de Hua o se arriesgará a superar el límite de tolerancia de Moscú.

En Yugoslavia, Hua no tendrá que preocuparse por reducir sus ataques a la Unión Soviética.

Duelo Nacional por las 377 víctimas de la violencia extrema

Se Acusa al Clero Musulmán de la Matanza en un Cine de Irán

Los elementos religiosos izquierdistas anunciaron su propósito de establecer un gobierno islámico libre de mujeres sin velo, cines, clubes nocturnos y bebidas alcohólicas.



IDENTIFICAN VÍCTIMAS.— Parientes de las 377 víctimas del atentado perpetrado por terroristas en un cine de Abadán, en Irán, tratan de identificar a los suyos entre las pilas de cadáveres rescatados de las ruinas en que quedó convertida la sala. Entre sollozos juraron vengarse de los causantes de la matanza. (RADIOFOTO UPI-UNIFAX).

que siguió al descubrimiento del incendio que "repentinamente rodeó la sala cinematográfica por todos los costados".

La única puerta de salida del desvencijado edificio estaba cerrada. El portero, detenido para un interrogatorio, dijo a la policía que cerró la puerta para asegurarse que ningún terrorista pudiera entrar con una bomba. (UPI).

ARRESTADOS

En relación con el incendio del cine de Abadán la policía iraní ha detenido entre tanto a diez personas, informa el diario "Kayhan" de Teherán.

El periódico aporta nuevos detalles de la tragedia y señala que las puertas del cinematógrafo no pudieron abrirse al estallar el fuego, al parecer provocado por manos criminales, porque un empleado del bar de la sala de proyección se habían marchado llevándose las llaves.

Según "Kayhan", el propietario del cine había rechazado la protección policial para el edificio que le había sido ofrecida hace algún tiempo.

Entretanto, los trenes hacia Abadán, importante refinería petrolera del Golfo Pérsico, circulan totalmente abarrotados y no hay posibilidad de conseguir pasaje en los aviones, pues muchos iraníes que tienen parientes en Abadán y no consiguen alcanzarlos por teléfono quieren cerciorarse de que a sus familiares no les ha pasado nada.

Teherán. El principal cementerio de la ciudad de Abadán fue ampliado en 377 nuevas tumbas para recibir los restos carbonizados de las víctimas de un atentado cometido contra un cine, presuntamente por musulmanes fanáticos.

El cementerio fue la sede de las manifestaciones de dolor de los parientes de los 377 hombres, mujeres y niños muertos en el incendio, algunos de los cuales fueron reconocidos sólo por elementos de su indumentaria.

Pero no había alivio a la vista para los enojados parientes quienes prometieron vengar la muerte de sus seres queridos. El General Reza Razmi, Comandante Militar local, dijo que está siguiendo varias pistas para identificar a los atacantes, pero que prefería no aclarar más por temor a que sus expresiones dañaran la búsqueda.

Mientras los funcionarios acusaban a musulmanes extremistas de cometer el atentado, fuentes políticas dijeron que los 377 parecían ser las víctimas inocentes en las demostraciones de fuerza entre el gobierno del Sha y elementos simpatizantes del poderoso clero musulmán Shiita, que promueve una iniciativa islámica contra la monarquía.

Los elementos religiosos radicalizados, opuestos a unirse al plan de democratización del Sha, anunciaron que quieren establecer un "gobierno islámico" libre de males tales

Nuevo Sismo en San Juan

San Juan (Argentina)

Un terremoto de considerable intensidad se registró en esta ciudad del oeste argentino pero aparentemente no ocasionó daños ni víctimas.

El Instituto Sismológico de Zonda, informó que el movimiento sísmico tuvo una intensidad de cinco grados, en la escala Mercalli modificada.

San Juan fue sacudido el 23 de noviembre pasado por un terremoto que ocasionó decenas de víctimas y extensos daños en la población rural de Caucete, a unos 50 kilómetros al noroeste de la ciudad capital de esta provincia.

En enero de 1944, la ciudad de San Juan fue destruida por un fortísimo sismo, que ocasionó miles de víctimas.

De acuerdo con los primeros informes, el epicentro del movimiento estuvo situado en Caucete, donde hubo escenas de pánico. Pero no se registraron derrumbes ni hubo víctimas, de acuerdo con los primeros informes. (AP)

Estrangulado por su Serpiente

La Tuque (Quebec, Canadá)

Un encantador de serpientes perdió el control de su boa constrictor de 2,25 metros de largo durante su espectáculo en un club nocturno y fue estrangulado por el reptil ante 150 espectadores.

El encantador, que usaba el seudónimo de el Gran Melvin, actuaba en la madrugada en el club La Tuquois, a 200 kilómetros de Montreal, cuando la serpiente se le enroscó en el cuello, dijo Gaetan Grenon, gerente del club. Cuando Leclair empezó a ponerse livido, Grenon llamó a la policía.

Cuatro agentes y Grenon lucharon con el reptil y le cortaron la cabeza con un cuchillo, pero "desgraciadamente, el gran Melvin ya estaba muerto", dijo el Gerente (AP)



REAPARICION DE NIXON.— El ex Presidente de Estados Unidos, Richard Nixon, obligado a renunciar por el escándalo de Watergate, empieza a reincorporarse a las actividades políticas anunciando giras por Europa, países asiáticos y árabes. Aquí aparece con un dirigente del béisbol el domingo, cuando asistió a un partido, en un sondeo previo sobre su popularidad entre los norteamericanos. (RADIOFOTO UPI-UNIFAX).

Proyecta viajar a Europa y Asia como primer paso

Nixon Reinicia su Actividad Política

Washington

Fuentes informadas dijeron que Richard Nixon se propone visitar Europa, China y otras naciones como paso importante hacia su regreso a la vida pública.

Las fuentes dijeron que los viajes internacionales del ex Presidente empezarán probablemente el mes próximo, pero que por ahora no incluirán el Medio Oriente, donde delicados movimientos diplomáticos están en marcha para revivir las conversaciones de paz egipcio israelíes.

Nixon, de cuya renuncia a la Presidencia se cumplen cuatro años en este mes, ha recibido invitaciones de otros países y ha

decidido empezar a aceptarlas como parte de su surgimiento gradual de la vida en reclusión, dijeron las fuentes. Sus colaboradores han alertado al departamento de Estado y a la Casa Blanca respecto de sus planes, como una forma de cortesía.

Aunque las fuentes dijeron que el itinerario de Nixon está todavía incompleto, China sería un lugar natural. Su histórica visita en 1972 marcó lo que muchos consideraron su mayor triunfo internacional y los directivos de Pekín le dieron la bienvenida como invitado del Estado no mucho después de su renuncia bajo amenaza de juicio político.

Acusan al FBI de Instigar Acciones del Ku Klux Klan

Detroit

La Unión Norteamericana para las Libertades Civiles dice que la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) "provocó" al Ku Klux Klan para que cometiera actos de violencia contra los Freedom Riders y otros grupos activistas de los derechos civiles, en el sur de Estados Unidos, durante la década pasada.

La denuncia está fundada en 3.000 páginas de cartas, memorandos y mensajes de teletipo del FBI entregados a los abogados de la Unión que llevan un juicio contra el FBI acusándolo de no haber evitado el terrorismo del Klan.

Howard Simon, director ejecutivo de la Unión en Michigan, dijo ayer que los documentos muestran que el FBI en 1961, proveyó información detallada de los movimientos de dos omnibús con miembros de Freedom Riders a un sargento de policía de Alabama, que era confiado agente del Klan.

"Lo que encontramos en los documentos es sobrecogedor", dijo Simon, "La Unión está acusando al FBI de provocar al Klan para llevar a cabo actos de terrorismo contra activistas de los derechos civiles".

"Nosotros encontramos", dijo Simon, "que el FBI sabía que el departamento de policía de Birmingham estaba infiltrado por el Klan, que muchos miembros del departamento eran miembros del Klan, que ellos sabían que una persona en inteligencia estaba pasando información directamente a los líderes del Klan, y que ellos sabían también que su agente encubierto había hecho un acuerdo con el departamento de policía por mantenerse alejado de las terminales (donde estaban llegando los omnibús)."

"Ellos sabían eso y continuaron su relación con el departamento de policía", dijo el vocero.

Según los documentos, Thomas Jenkins, jefe de la oficina del FBI en Birmingham, proveyó información detallada del avance de los dos omnibús de Freedom Riders al sargento Thomas Cook de la rama de inteligencia.

Simon dijo que los documentos mostraban que el FBI sabía que Cook era agente del Klan y que Cook y el director de Seguridad Pública de Birmingham, Eugene "Bull" Connor, conspiraron con los líderes del Klan para permitir a los miembros del Klan atacar a los Freedom Riders cuando llegaran sus omnibús a las terminales de Birmingham.

Cook, ahora investigador privado en Birmingham, ha negado las denuncias, dijo que nunca fue miembro del Klan ni actuó como agente de él.

"El FBI no me dio información", dijo Cook. "Todo el mundo sabía en el sur donde estaban los omnibús".

Un ex informante del FBI que fue un "mentiroso probado", proveyó la información contenida en los documentos del FBI, dijo Cook.

Los Latinoamericanos son los más mal Pagados en USA

Washington

Hasta marzo pasado, solamente el 9,7 por ciento de los 12 millones de personas de origen hispano que residen en Estados Unidos tuvieron ingresos de 25.000 dólares anuales o más, según informó la oficina de censo. El promedio para la población general es el 23 por ciento.

La oficina, en un informe basado en una investigación que se hizo en todo el país y quedó completada en marzo, establece que los ingresos y la instrucción de los norteamericanos-hispanos por lo general está muy por debajo del promedio nacional.

Dice que el año pasado el 21 por ciento de ese sector tuvo ingresos por debajo del nivel de pobreza, en comparación con el nueve por ciento que es el de las familias de origen no hispano.

De acuerdo con el informe, 7.200.000 norteamericanos de

ascendencia hispana son de origen mexicano, 1.800.000 de origen puertorriqueño, 900.000 de origen sudamericano y centroamericano; 700.000 de origen cubano, y 1.500.000 de otra ascendencia hispana.

El informe establece que los norteamericanos-cubanos, muchos de ellos refugiados de la era castrista, generalmente tienen mejores puestos y más a menudo están empleados que otros grupos hispanos, incluidos los nativos de Puerto Rico, perteneciente a la comunidad norteamericana.

El promedio de desocupación entre los hombres residentes de origen puertorriqueño es de 11,5 por ciento, muy por encima del promedio general del nueve por ciento. El promedio de desocupación entre los norteamericanos-cubanos es del 8,6 por ciento (UPI).

Ford y Kennedy, Presidenciables

Washington

El ex Presidente Gerald Ford y el senador Edward Kennedy figurarán entre los postulantes a la presidencia de la nación en 1980, pronosticó el republicano que desempeña el más alto cargo electo entre sus correligionarios.

El jefe del bloque de la minoría del Senado, Howard Baker, dijo en una entrevista por televisión que consideraría la posibilidad de postularse; también él, pero sólo tras la campaña en procura de su reelección como senador en noviembre próximo.

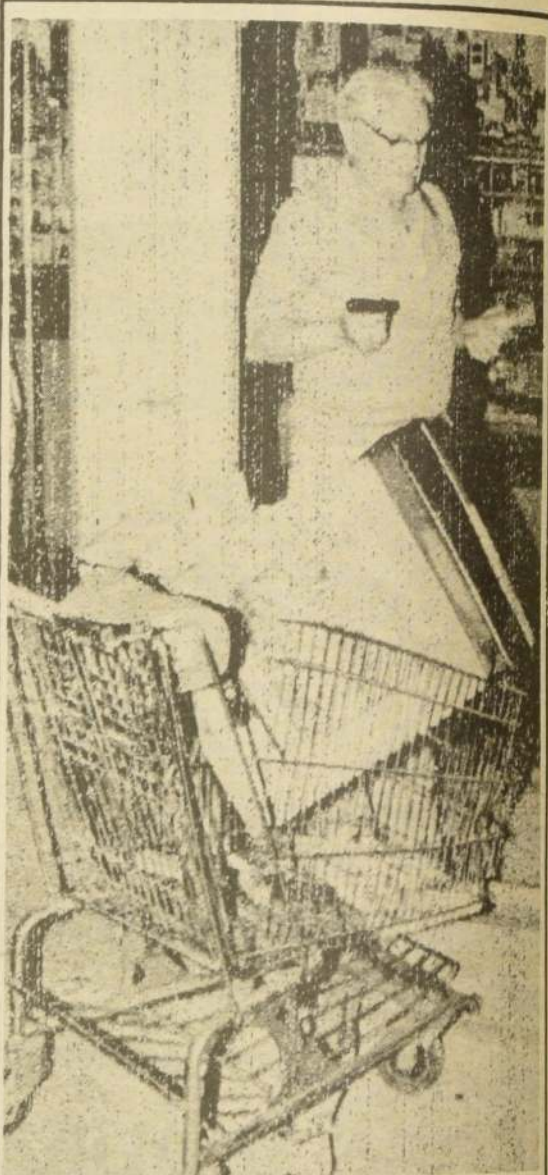
Con respecto a las pronosticadas aspiraciones de Kennedy dijo: "Si se analizan las encuestas creo que se puede llegar a la conclusión de que la

tentación podría ser para el senador Kennedy virtualmente irresistible".

Las recientes encuestas de opinión muestran que supera en las preferencias de los demócratas para su futuro candidato presidencial al actual Presidente Jimmy Carter.

Baker se mostró de acuerdo con el jefe del bloque de la minoría de la Cámara de Representantes, John Rhodes, que dijo que el ex gobernador de California, Ronald Reagan se halla "adelantado" en la competencia por la candidatura republicana para 1980.

Pero Baker dijo que nadie "tiene asegurada la candidatura en la actualidad".



HUELGA EN USA.— La vida normal en Estados Unidos se ve cada vez más entorpecida por las continuas huelgas. Aquí vemos al dueño de un negocio protegiendo, arma en mano, su propiedad, durante el paro policial en Memphis que dejó sin vigilancia la ciudad. Mientras tanto, en California del Sur, unos diez millones de estadounidenses se vieron afectados por la huelga de empleados de supermercados que los dejaron sin provisiones el fin de semana. El paro alcanza a 1.100 tiendas y se produjo en momentos que ya se registraba escasez de alimentos por otra huelga desatada por el personal que descarga mercaderías en la zona de la bahía de San Francisco. (RADIOFOTO UPI-UNIFAX).

Fue Padre Luego de dos Trasplantes de Corazón

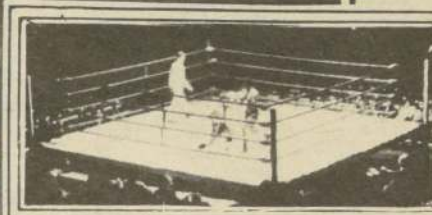
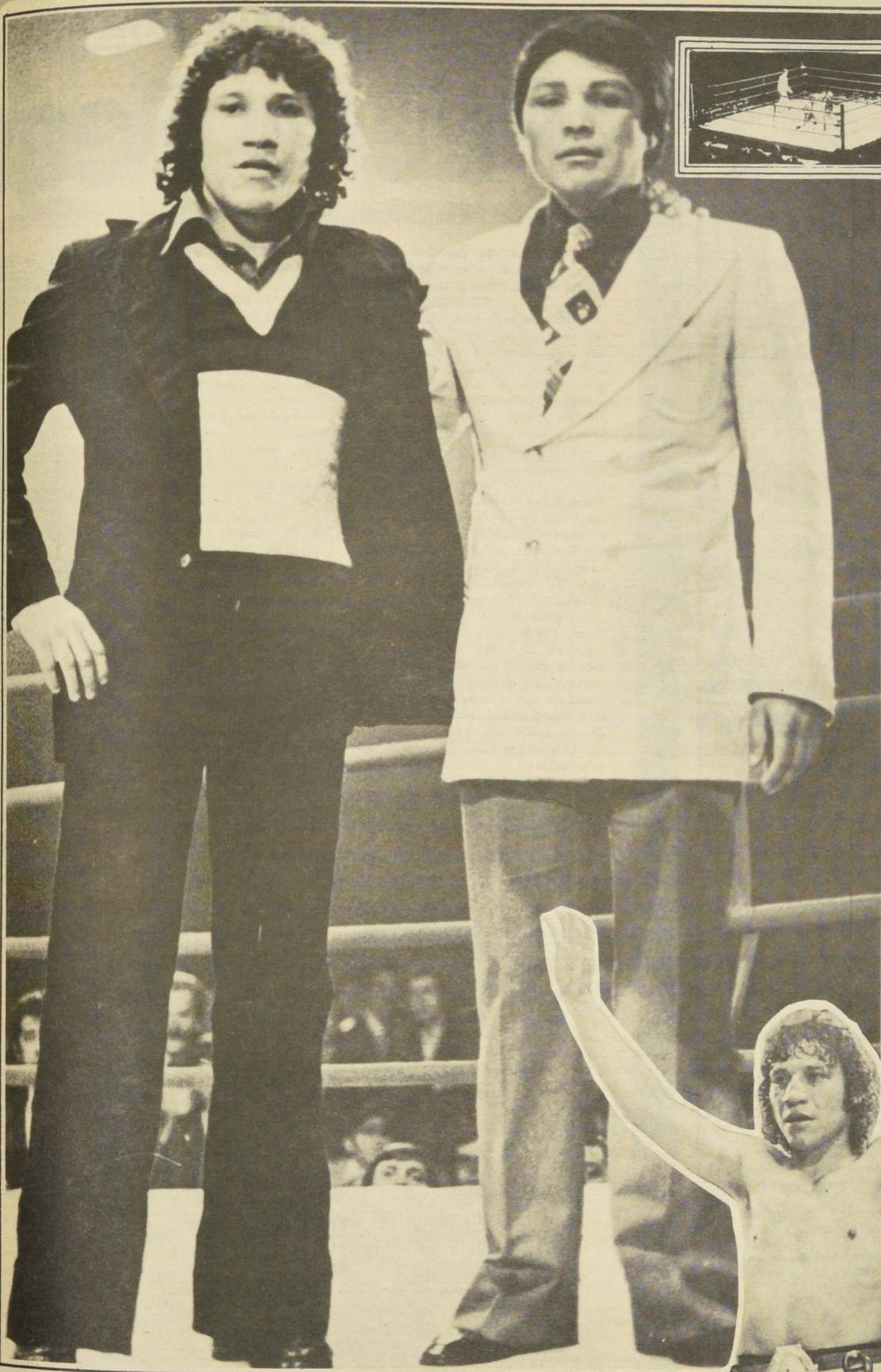
Van Nuys (California)

Un joven de 20 años se ha convertido, según se cree, en el primer hombre sometido a trasplante cardíaco en ser padre después de la operación, dijo una vocera del hospital.

Robert Dodge, que fue objeto de dos trasplantes cardíacos en 1976 fue padre de una niña, indicó ayer Dorothy Sutton, del Valley Presbyterian Hospital.

Se informó que su esposa, Susana, de 23 años y la bebé, Sandra, se hallan en buenas condiciones.

Dodge, además, fue "uno de los pacientes más jóvenes sometidos a trasplantes de corazón", dijo la vocera. (AP)



RING
SIDE

Hay un nuevo campeón del peso welter, se llama Nelson Torres y fue prácticamente a organizar la conquista de la corona a Argentina. Ya dio el primer paso en sus nuevos planes: ganar el título y viajar. Nadie sabe todavía cuál es su camino o su ruta, pero si todos saben que es un muchacho de riquísimas condiciones. Ahora, tal cual como se lo dijimos a un millar de jóvenes, todo depende de él. Los borrachos de turno no conducen a nada y eso Nelson ya debe estarlo escribiendo, para que no se le peguen y para que lo dejen triunfar. El viernes fue campeón. Ganó en la mañana, cuando se fue a pesar y Ricardo Molina no llegó a las exigencias de la romana. Por la noche peleó informalmente y se impuso por puntos. Es decir, ese día estaba para ser campeón y ganó.

(Miguel Merello)



Nuevo campeón de Chile Welter

**Torres, Como
Tenía que ser...**



RESPONDE.— Osvaldo Jara dice, en otras palabras, que Manuel Tapia fue un "clavo"

Osvaldo Jara

"Mil Pesos que no Debieron ser ni 10"

• El Secretario rentado de la Federación Chilena de Boxeo responde por el golpe en la pera que le significó a la agrupación boxeril la declaración que hizo la madre del boxeador Manuel Tapia

MIGUEL MERELLO

"Bueno Ring Side. Bueno aunque a veces se les pasa la mano"...

Con el tono amable, mesurado y amigo de siempre de Osvaldo Jara, nos llegó la cuasi advertencia.

"Lo de Tapia es hasta por ahí no más"

El Secretario rentado de la Federación Chilena de Boxeo, limpiamente aclara su situación. No descalifica la nota de Ring Side, pero es evidente que quiere que digamos que los boxeadores también contribuyen en mucho a hacer una situación difícil y dramática en esto de las pobreza económicas del boxeo.

"Don Pedro Castellón, que es el tesoro de la Federación, tiene todo el cuadro muy claro en esto de las platas. Si ustedes quieren hablar con él pueden sacar una buena conclusión."

El caso de Manuel Tapia es la realidad de los hombres que practican boxeo en Chile. De eso no hay ninguna duda.

— "La Federación tiene muy precisa su labor. La Federación organiza todo el movimiento del boxeo, pero en ningún caso usa a los boxeadores. Vale decir, no los contrata, ni los mueve a voluntad, como pudiera creerse. La plata de la Federación es una y la del "Fondo del Boxeador" es otra. Ellos pelean y luego les sacan el 1% para los casos de emergencia. Una larga lista de boxeadores ha pedido a cuenta de posibles peleas una infinidad de préstamos, nadie ha pagado. Han agotado los fondos y ahora están cargando con la plata de la Federación. Por ejemplo, Héctor Velásquez pidió de esa plata 12 mil pesos; Víctor Nilo para viajar a Ecuador pidió otro poco. ¿Quién devuelve? Nadie. Ahora, ¿quién tiene que darle al señor Tapia el dinero que necesita? ... Los amigos que lo explotaron, o los que lo hicieron pelear tanto tiempo. Tapia se retiró tres veces y las tres veces creó problemas con su vuelta. Friamente yo le pregunto, ¿qué ganó la Federación con él? ... Nada, porque no pasó de ser un segundón, falto de cabeza".

Alguien anduvo mal la otra noche, us

¿Puede Seguir

De la noche feliz que hizo Martín Vargas, el único que no salió ileso fue el árbitro Hugo Sierra. De él dijeron muchas cosas, publicables y de las otras. En primera instancia, su más enconado enemigo resultó ser el conductor de Martín, el argentino Osvaldo Cavillón, que llegó a decir que el juez Sierra era prácticamente un enemigo del boxeador chileno y que era un peligro ponerlo a dirigir bregas de esta naturaleza. Entre otras cosas, también dijo que el árbitro había querido ser la gran figura de la velada.

Lo bueno e interesante de la situación es que el árbitro Hugo Sierra se impuso de todo lo dicho por Cavillón y de inmediato se puso en campaña para responder a los ataques del argentino entrenador de Vargas.

Lo primero que hizo el señor Sierra fue buscar a El Cronista para exponerle su queja. Nos llamó casi todo el día y por ahí nos dejó su teléfono... Lo cierto es que no nos interesamos por la reacción sagrada del juez. Nosotros andamos en otra onda, de más punch, que traiga consecuencia de beneficio y que desentascaren personajes.

Tenemos paciencia para ver llorar, pero también nos gusta que los buenos encaren a los malos. Sierra es muy cuidadoso y astuto para re-

clamar. Le gusta decir, pero que el periodista complete su idea, ojalá "tocando" con la mano del que escribe. Dígalo como cosa suya, póngale color, saque la foto, póngala grande, métale duro. Pero ninguna de las cosas llevan su propia dureza. Por eso habíamos desestimado las quejas de Hugo Sierra. Pero nos encontramos, de nuevo con él en el Gimnasio de la Federación, cuando Nelson Torres y Ricardo Molina estaban dando la prueba de suficiencia... Ahí Sierra reactualizó el tema y se produjo esta conversación:

— "El señor Cavillón no sabe lo que dice. Yo no soy amigo, ni enemigo de Martín Vargas. Que sepa el señor Cavillón que yo soy un árbitro neutral y decente, tal como lo encarecen las leyes. Es una apreciación ESTUPIDA la de él".

Mire señor Sierra, nosotros creemos que usted cometió varios errores en su arbitraje.

— ¿Cuales errores?

Podríamos considerar error su total falta de inteligencia. No dejó torpeza por cometer.

— ¿Me podría nombrar una?

Esa de ponerse a dialogar con el rincón del chileno.

— "No podía permitir que ese señor se quedara ahí a dar órdenes..."

¿Usted consideró mucho más importante ponerse a alegar con el señor

ME RIO.— "¿Sabe por qué me río?... Porque por coincidencia me han tocado dos gritones argentinos, que creen que el árbitro es un ser que se va a amedrentar por los pergaminos que han conquistado sus boxeadores, no ellos. Al señor Brusa lo correteé en Iquique. ¿Cómo me la va a ganar Cavillón!"



Cavillón, que táculo don nadie, miran in-portante m

— "¡Jugame! Las me exigen la hombr está molestas quina eso lo hie".

Yo también está le con el mico rurar y vertirse m m del táculo.

"No sé, m. No ningún interés ac nada".

Diga cómo tan paviento portería?... cuando m las en miseria como

— "Yo soy rete d reglas y si v siempre ¿También dio m como pan hie

— "Si le hie medi que tenía qué a M no le m se los gramos m echado. esta acción precien Vargas. hie el obj La idea era y".

Por impetu a de cometer. Cuand ted conveñor Cav que está mto que ser un juez,



usted quién...

Señor Sierra?

ta de protección" para el árbi-
go Sierra. Un "golpe" al juez
atch Vargas-Cajina, que llega,
que también tiene réplica.
¿es el primer actor?... Cavillón
e como trasgrediendo las reglas,
plicando el normal desarrollo de
ntienda que lo tuvo todo para
odelo de corrección, menos la
ad del argentino que las quiere
sodas y que sólo sabe algunas...

MIGUEL MERELLO
Fotos Raúl Inzunza



¿ACTOR DE PRIMERA?...
"No, soy el primer árbitro,
que es diferente. Pero actor de
la velada en el primer orden,
no, jamás lo he pretendido.
Usted me pone en tela de
juicio, seguramente para pro-
barme... Yo todo lo dejo a
criterio del tiempo, que es un
juez de oro".



NO ME LLEGAN.— "Si usted quiere restarme méritos, allá usted. Pero sabiendo que mi cometido fue impecable, nada me llega, ni el peor comentario. Menos lo del señor Cavillón, que es un mal educado, que no sabe que el saludo no hiere a nadie".

Cajina derribó a Martín Vargas. Us-
ted, totalmente fuera de foco y sin
saber dónde estaba parado, empezó a
contar nada más que por una con-
clusión que sacó. Claro, pensó que
había que contar, porque el hombre
estaba en el suelo. Tenían que ha-
berlo tirado, porque de otra manera

no se explicaba su posición horizon-
tal. Y empezó a contar....¿No le da
vergüenza?...

— "Por qué me va a dar vergüenza,
si alcancé a ver la caída y me consta
que fue por golpe".

¿Usted sabe como se lleva el boxeo
profesional actualmente en el mundo?

— "Como lo hago yo, en materia de
arbitrajes".

— "Si esto usted lo hace fuera de
Chile, le cortan la cabeza. Un árbitro
debe molestar lo menos posible en el
desarrollo de esto que es un terrible
negocio".

— "Yo no molesto. Lo que más
trato de hacer es que ambos hombres
lleguen al momento de romper golpes
en igualdad de condiciones, en el
mismo estado físico y ojalá mental".

Para terminar, ¿me podría decir,
en resumen, quién es el señor Hugo
Sierra?...

— "Muy simple. Es el mejor juez de
Chile, a prueba de balas o de fuego.
Sólo usted le ha puesto trabas a la
situación, la demás gente no, porque
me vio salir airoso de una pelea que
me quisieron complicar, pero que le
corté las alas de entrada. Aunque us-
ted intente negarlo, mi faena fue im-
pecable, precisa, con buen desarrollo
y mejor fin. No me quebró la mano el
señor Amilcar Brusa en Iquique,
menos me la iba a quebrar el señor
Cavillón. Cinco mil iquiqueños vieron
como hice retirarse al argentino que
gritaba como un energumeno, y me
iba a achicar ahora, frente a esta
sombra que viene periódicamente a
nuestro país, mi país".

Lo que pasa es que usted volvió
agrandado de la gira que hizo por
Estados Unidos y otros países, su-
poniendo ahora que es lo mejor que
hay en Chile.

— "No le sako la gira, porque en-
tonces tendríamos que hablar de cosas
mejores".

¿Sus arbitrajes en Puerto Rico?

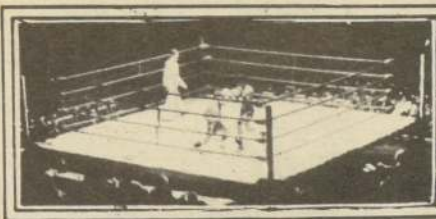
— "Usted lo sacó".

¿Su presentación en el mayor
programa de TV del país?

— "Usted lo dijo".

No se adore tanto señor Sierra, que
yo me quiero más que usted....

RING
SIDE



RING
SIDE

¡Ring Bluff...!

Por Kid Chatarra

CUARENTA MIL DOLARES.— El promotor Don King, de Los Angeles, Estados Unidos, ofreció 40 mil dólares al púgil mexicano Rafael "Bazooka" Limón, para que dispute la corona mundial ligero junior (CMB) al nicaragüense Alexis Argüello.

Aunque el púgil azteca y su promotor Ricardo Maldonado tienen también una oferta de Norman Kaplan, representante del apoderado puertorriqueño Pepito Cordero para un combate con Samuel Serrano, campeón de la AMB, en San Juan, todo parece indicar que aceptará la pelea con Argüello.

ENZO MOLINA.— Buen campeón resultó Enzo Molina. Su victoria en el campeonato "Antonio Fernández" fue justa y lograda sobre la base de una entrega total. El mismo Enzo nos dijo, al término del match, que Pablo Garrido era un contendor muy difícil: "Nunca estaba cuando lo buscaba. Al final tuve que echarle a la chilena, porque no lo hubiera encontrado nunca para hacer una pelea al cuerpo. No quedé tan agotado, pero trabajé bastante".

Nosotros creemos que si Enzo sigue trabajando duro, tendrá que ser un peleador de categoría. No hay ninguna duda que la discontinuidad de su campaña, le ha perjudicado sobre manera. Ojalá este título le signifique algo bueno.

—000—

RECTIFICACION.— El daño que le hicieron Florindo Maulén, Mario Gasc y Hugo Guerrero al billar, fue como los temporales a Chile, más el incendio de Valparaíso. Había una pequeña diferencia...

—000—

URUGUAYO.— La Secretaria General de la Unión Europea de Boxeo comunicó que la subasta para la adjudicación de la pelea del campeonato europeo de los pesos máximos entre el español Alfredo Evangelista (campeón) y el italiano Dante Cane (aspirante) fue ganada por el organizador italiano Bruno Bertolani con la oferta de 81 mil 100 francos suizos, equivalentes a 50 mil dólares.

Dicho encuentro se tendrá el 29 de septiembre de 1978, en el Palacio de Deportes de Bolonia.

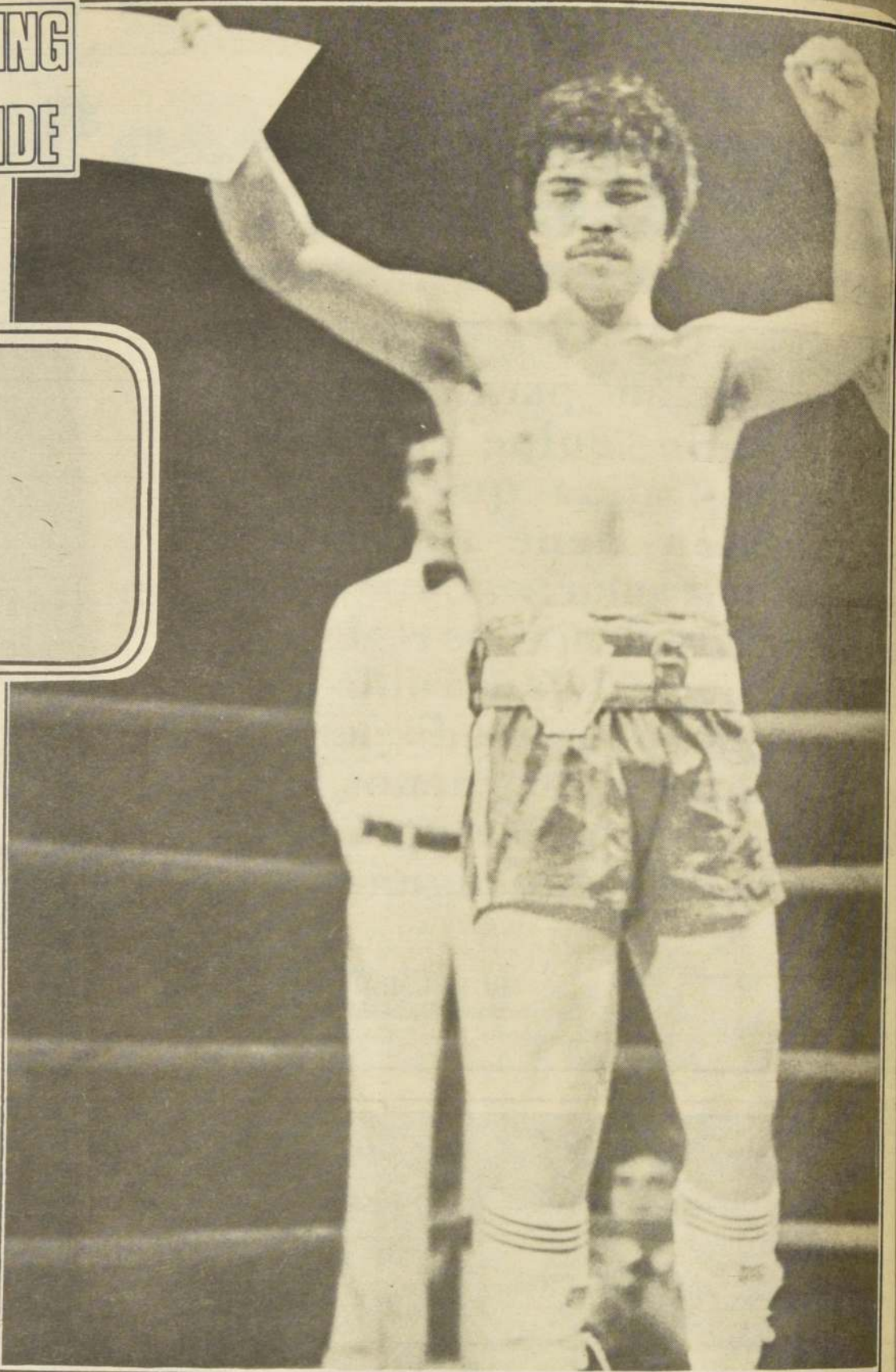
—000—

ACCIDENTADO.— Nelson "Huevito" Muñoz, el correcto peso mosca profesional sufrió un penoso accidente. Mientras atendía una máquina de la empresa donde trabaja, sufrió la cortadura de tres dedos de la mano izquierda. Uno de los dedos afectados, está en vías de ser salvado, pues con injertos y tratamiento, es posible que vuelva a tener movimiento. Afortunadamente, Muñoz no ha tenido problemas, pues no ha sido abandonado por el servicio médico y la empresa donde trabaja.

—000—

KID PAMBELE.— Los colombianos tienen plena confianza que Antonio Cervantes, (Kid Pambele), campeón mundial de los welter juniors, retendrá su corona cuando se enfrente al retador Norman Pangaman Sengapane, el sábado 26 de agosto, en Sudáfrica.

Será la tercera defensa que hará Cervantes de su corona, que ganó por segunda vez al derrotar al



Enzo Molina



Nelson Muñoz

argentino Carlos María Giménez, en Maracaibo, Venezuela, en junio de 1977.

—000—

PERDIO "YEYÉ".— Sin que estuviera en juego el título en una pelea de infracciones y carente de calidad técnica, Carlos María Giménez se impuso por puntos, en fallo dividido, al campeón argentino de los medianos ligeros Héctor "Yeyé" Hernández.

El combate se celebró en el Estadio "Luna Park" de Buenos Aires.

Con esta victoria, Carlos María Giménez se desquitó de la categórica derrota que sufrió frente a Héctor "Yeyé" Hernández a fines del año pasado y en la que perdió la corona de la categoría.

—000—

CUEVAS—RANZANY.— El púgil mexicano Pipino Cuevas, campeón Welter de la "Asociación Mundial de Boxeo", viajará a Los Angeles (Estados Unidos), donde terminará su entrenamiento para su combate titular con el norteamericano Pete Ranzani.

Esta nueva defensa de su corona está anunciada para el día siete de septiembre en Sacramento (Estados Unidos).

Pipino pasó con éxito el examen a que lo sometió el doctor Horacio Ramírez Mercado, jefe de los servicios médicos de la comisión de boxeo del distrito federal (Ciudad de México)



OTRA DERROTA.— Colo Colo no levanta cabeza. En Concepción, sumó su tercera derrota consecutiva. Los cambios constantes en la integración del cuadro perjudican su rendimiento. En la foto, Nef, Lito Rodríguez y Juan Rodríguez que no jugaron en Concepción.

Colo Colo y su "Aventura" de Jugar Atacando...

• La estricta realidad de un cuadro que juega equivocado y que supone que tiene calidad, cuando sólo cuenta con jugadores apenas discretos... Las contrataciones millonarias no "hacen" cracks

Jorge Fernández Ríos

se en este "juicio analítico", de responsabilidades, a los dirigentes, los que por inexperiencia o quizás por excesivo entusiasmo "armaron" un plantel muy costoso, con la idea algo ingenua de formar con ellos un "gran equipo", que a "lo menos disputara el título...".

Lamentablemente los dirigentes colocolinos cometieron un error capital, ya que pagaron mucho dinero por jugadores o ya envejecidos o lisa y llanamente de capacidad mediocre, los que por supuesto no podían rendir más, por el solo hecho de que en un plano teórico se les considerara como

"figuras estelares" y por lo mismo se los sobrevaloraba a través de contratos, sueldos y primas de cifras millonarias.

En un terreno estrictamente técnico, el gran problema de Colo Colo es que juega como si en realidad fuera un gran equipo, lo que presupone la inmediata y permanente obligación de atacar desde el comienzo y con eliminación de las más elementales normas de precaución defensiva.

"Esta "modalidad" empleada por el cuadro albo, le ha sido fatal, puesto que los rivales —casi sin excepción— le han jugado de contragolpe,

aprovechando naturalmente los espacios vacíos que deja su defensa, la que aparte de ser lenta, marca mal o no marca.

La solución entonces sería que Colo Colo, se pusiera en un plano de estricta realidad y en lugar de "regalarse" defensivamente, entregara la iniciativa, se apertrechara atrás y "agrandara" la cancha, para que así pudieran tener terreno para correr Caszely, Orellana, Pinto y Crisosto, que por aptitudes naturales son hombres para jugar de contragolpe.



DESORDEN.— Para Atilio Herrera el equipo albo está jugando desordenado por el imperativo de ganar.

Dice el defensa albo Atilio Herrera

"La Obsesión de Ganar nos Está Matando..."

• "Pasamos por una mala racha que tratamos de superar. Perdimos con un gol desafortunado con Concepción. Habrá que analizar con tranquilidad el partido después de estas tres derrotas y de seis fechas sin ganar"

El conjunto colocolino regresó en la mañana de ayer por el tren nocturno desde Concepción. A su arribo, conversamos con el defensa argentino, Atilio Herrera, quien explica lo ocurrido en Las Higueras, en ese 1-0.

"Creo que el equipo superó su rendimiento en relación al partido con Santiago Morning y pienso que el resultado justo debió ser un empate porque no hubo situaciones claras de gol para ninguno de los equipos. Como comprenderá todos quedamos disconformes con la derrota, porque duele mucho más cuando pretendíamos superar la mala racha que vivimos. Durante la semana tendremos que analizar fríamente el partido con Concepción y sacar conclusiones para la próxima fecha. Inmediatamente después del match no se conversó porque Ud. comprenderá el ánimo no es el mejor..."

¿Que pasó en el gol de Raúl Díaz? ¿Hubo desinteligencia entre Enoch y Pacheco?

—Fue la situación que le puede ocurrir a cualquiera. Fue falta de distancia en esa jugada en que intervinieron Enoch y Pacheco, pero en que llegó primero el delantero penquista para hacer el gol. Es una prueba de que estamos con mala suerte porque no nos sale nada y nos hacen goles que habitualmente no deben ser...

¿A qué atribuye la baja del equipo?

—Es difícil explicarla, tal vez, estamos jugando muy desordenados, desaplicados por el imperativo de conseguir buenos resultados que satisfagan a la hinchada porque Colo Colo es un equipo grande y popular y necesita ganar, pero le repito estamos jugando apresurados y en forma desordenada...



ATILIO HERRERA: "Superaremos la mala racha".

—¿Influyen las ausencias de algunos jugadores?

—No debieran influir porque los jugadores del plantel son de una línea, pero en algo afecta porque no se puede mantener un equipo titular estable...

Colo Colo entrenará hoy en la mañana en Pedreros y como es habitual realizarán su reunión de autoanálisis del partido con Concepción para corregir errores e intentar quebrar la mala racha con Audax Italiano, en la próxima fecha.

Finalmente Atilio Herrera nos dice, a manera de despedida: "Trabajaremos en la semana para salir adelante con Audax como cualquier profesional que necesita superarse para encontrar el éxito" (B. del Campo)



¿CUAL ES LA IDEA?

Que Ud. cambie a tiempo sus neumáticos gastados, evitando causar accidentes de grandes consecuencias para todos.

¡ESA ES LA IDEA!



Se lo dice

Un amigo en su camino

Palestino: Un Tesoro en Casa

Si Palestino estuviera participando en la competencia brasileña, o en la mexicana, o en cualquier otro lugar del globo que no sea Chile, nos preocuparía como un suceso. Y hasta habríamos mandado enviados especiales para conocer algo de este equipo que lleva más de un año sin perder. Para qué hablar cómo los medios de información de Brasil o México hablarían del gran equipo. Lo harían sin recato. Faltarían adjetivos para referirse a sus jugadores. Figueroa sería un monumento de la defensa; Fabbiani el fabuloso "hombre gol". Y sus pases valdrían millones y millones de dólares. El cable inundaría las redacciones deportivas con alabanzas, con datos sobre la vida y milagros de los jugadores palestinos. Los seguirían a todas partes, serían estrellas, personajes sólo comparables con los de historia de ciencia ficción.

Pero estamos en Chile. El fenómeno ocurre aquí. Lo tenemos muy encima como para darnos cuenta de la importancia o por aquel afán de ser los "ingleses" de la América mantenemos una actitud inmovilista. Si nos entusiasmos corremos el riesgo de que nos digan "tropicales", y eso no, ¡jamás!. Y por guardar la compostura, no le damos a los nuestros el verdadero valor, no los levantamos como debieramos hacerlo.

Si Palestino fuese de Porto Alegre o Sao Paulo, los empresarios estarían allí tratando de conseguir un partido para Chile. Y podría anticiparse un lleno del Estadio Nacional. Pero como es nuestra competencia, no pasa nada. El Nacional le queda grande, le queda vacío cada vez que actúa allí.

Y con esto no pretendo descubrir la pólvora. Sino recoger hechos. Cuando Figueroa estaba en Porto Alegre, aquí se le hizo más entrevistas que en el tiempo que lleva jugando en el país. Cada vez que venía,



JUVENAL VARGAS.— Figura de O'Higgins de Rangers.

- ...Con el cual no pasa nada en el país, salvo que es el líder
- ¿Quién lanza la primera piedra para decir que es fabuloso?
- Si los tricolores estuvieran en otro país, la prensa los regalaría con alabanzas, pero aquí los "ingleses" de América no queremos ser "tropicales"

por cualquier motivo, era seguido como idolo. ¿Y ahora? No pasa nada con él, no porque sea uno más de los tantos jugadores que actúan en el prolífico fútbol chileno, sino porque tenemos que oficiar de moderados.

Este gran equipo es el líder de la competencia. Que gana en provincias. Que va a Temuco y lleva cerca de 10.000 personas al Estadio. Que tiene jugadores espectaculares. Que da espectáculo, y que todos están tratando de ganar, de derrumbarlo, y que naturalmente todos esperan verlo vencido para experimentar una especie de alivio. Porque somos así. Queremos los éxitos, los pedimos, pero no sabemos acoplarnos al carro de estos.

LA "ORQUESTA NARANJA".

La competencia 1978 tiene tres excelentes equipos, y algunos otros que tratan de encaramarse, de acercarse, de apegarse a las excelencias. Y esto no pueden ser todos, porque son muchos y la pobreza de nuestro fútbol no da para tantos, ni deportivamente, ni económicamente.

Además del gran suceso, el invicto Palestino, el torneo tiene en Calama su "orquesta naranja". En la última jornada vino a deleitarnos con una pieza de futbolística que llenó el gusto de todos los asistentes al Estadio Nacional. Algo fuera de serie. Y es que Cobreloa formó un equipo para eso. No tiene muchos jugadores, pero los que tiene son todos "maestros" que bajo la batuta de Yávar, o de Merello, o de Ceballos, bailan al más pintado.

Cobreloa hace tiempo que está segundo, y fue primero hasta que Palestino se puso al día en el torneo luego de su participación en la Copa Libertadores. Cobreloa está haciendo más grata las tardes domingueras de los mineros del norte grande, y cada vez que sale, es un espectáculo a la vista, porque todos saben jugar fútbol, y han logrado la armonía, la organización, el orden, que un buen técnico puede darle.

La "orquesta naranja" está tocando muy bien y si no desafina, seguirá pisándole los talones a Palestino.

EL AÑO DE O'HIGGINS

El tercero es O'Higgins, equipo que tardó en armarse,

pero que ahora está rindiendo como saben hacerlo los grandes. Ha venido ganando en casa y afuera. El sábado estuvo en Chillán para mostrar su fútbol, para establecer que este año es buen año, y que al menor descuido puede quitarle el segundo lugar a Cobreloa y apremiar a Palestino, lo que es bastante decir.

Y sería todo, salvo que Unión Española que siguen ganando sin hacer alardes, quisiera decir algo en contrario.

EL GRAN FIGUEROA.— Era más cotizado cuando estaba en el extranjero que ahora, pese a que sigue siendo un espectáculo en la defensa.



La Pena de Talca se Llama Chat...

- De la ciudadanía talquina depende la libertad del presidente de Rangers



A PONERSE.— Los hinchas y ciudadanos de Talca tendrán que ponerse en la campaña económica iniciada para obtener la libertad del presidente de Rangers, Manuel Chat. En la foto, la hinchada en mejores tiempos.

La ciudad de Talca juntó peso a peso la cantidad de dinero que el club Rangers necesita para obtener la libertad del presidente Manuel Chat, quien se encuentra desde el viernes detenido por giro doloso de cheques. Los talquinos están en pie para apoyar en esta hora crítica a la institución y especialmente al dirigente que es muy querido por la hinchada del equipo rojinegro.

Chat giró documentos del club para cancelar los pases de los jugadores Víctor Muñoz, Luis Bustamante y Gustavo Viveros y otros cheques a particulares los que fueron protestados por falta de fondos, los que ascienden a la cantidad de 400 mil pesos. El directivo pasó ayer al juzgado.

De prosperar la campaña iniciada por el club y la Municipalidad de Talca gracias al apoyo del alcalde Manuel Gamboa (facilitó una oficina del municipio para que sirva de centro de la campaña), es probable que hoy Manuel Chat quede en libertad. Chat había solicitado un día antes de ser detenido autorización al club para ausentarse por dos meses, quedando a cargo del club el secretario general Oscar Gurmán en calidad de presidente subrogante.

EL PLANTEL

El relacionador público, Luis Rojas, informó que los jugadores profesionales sostuvieron una reunión con la directiva y aceptaron el 50 por ciento del sueldo del mes de junio y para el resto de la deuda esperarán los resultados de las gestiones que se hará ante la Asociación Central de Fútbol. El plantel reanudó ayer sus entrenamientos con la dirección de Carlos Contreras.

En sudamericano de Tenis

Juveniles Sacan Pecho por Chile

En la ciudad de Bogotá se está realizando el campeonato Sudamericano de Tenis Juvenil e Infantil y en la primera jornada, que clasificaba a los semifinalistas, el representante de Brasil logró tener el mayor número de jugadores, seguido de Colombia y Argentina.

Los juveniles representantes de nuestro país han tenido una actuación decorosa y sólo tres de los tenistas han pasado a la semifinal del campeonato. Juan Ayala, Patricia Hermida y Bernarda González se encuentran en esa serie de clasificados.

Los resultados obtenidos por los representantes nacionales fueron:

Varones, 18 años, Copa Paraguay. Juan Ayala a Raúl Vives de Ecuador por 6-2, 1-6 y 10-8. En semifinales derrotó a Joaquín Jugo, de Venezuela por 6-4, 2-6 y 6-3.

Damas, 18 años, Copa Argentina. Patricia Hermida venció a Adriana Alvarez, de Argentina por 6-3, 7-6.

Damas, 14 años, Copa Perú. Bernarda González a Martha Canizares, de Ecuador, por 6-2, 7-5. En cuartos ganó a Claudia Bogiano, de Venezuela, por 6-4, 6-7 y 6-4.



RECONOCE.— Orlando Aravena con hidalguía reconoce que se equivocó en la formación del mediocampo y ahí radicó la goleada calameña.

A juveniles rangerinos

Después de la Goleada los Invitaron a Cenar

Después de la enmisericordia goleada que propinaron a los juveniles rangerinos al menos los jugadores de Lota Schwager tuvieron una actitud un poco más solidaria con los muchachos que salieron llorando de la cancha luego de los 14 goles.

El plantel sureño saludó a los jóvenes visitantes al término del encuentro y posteriormente los invitó a comer.

• Tal vez me equivocué en la for-

mación del mediocampo", dijo Orlando Aravena, técnico de la U.C. luego de los cinco goles que le hizo Cobreloa al equipo cruzado. Hay muchos que están en completo acuerdo con el técnico. Cinco goles son como para no tener ninguna duda. Aravena tuvo la buena intención de anular el sector medio de Cobreloa, muy rendidor desde luego, pero no consiguió, ni muchos menos logró controlar al ataque nortino.

LOS CONQUISTADORES

OVALLE

VALLENAR

LA SERENA

COQUIMBO

GENERAL MACKENNA 1406

SALIDAS DIARIAS-VIAJES DIRECTOS

FONOS: 60893 - 62300.

"Doctores" Franceses Para Diagnóstico de la Montaña

Los expertos franceses en actividades de montaña, Robert Blanc, Georges Piat y Pierre Ribard, que se encuentran en el país desde hace tres días, tuvieron ayer una reunión con las autoridades de la Dirección General de Deportes y Recreación, de la Comisión Nacional de Montaña y representantes de la prensa.

Los montañistas trabajarán durante dos meses, aproximadamente, estimándose que al término del primero entregarán un preinforme sobre la situación de esta actividad deportiva —turística, y finalmente, ofrecerán un diagnóstico completo de la situación que vive el país en esta especialidad, estableciendo la factibilidad de crear nuevos centros de montaña conforme al análisis y evaluación de los lugares que ofrecen favorables aspectos técnicos.

Los tres visitantes, a quienes se agregará un cuarto en el transcurso de los próximos días poseen un curriculum vitae que los señala, como hombres profundamente conocedores de la materia.

Robert Blanc es guía de alta montaña, y entrenador nacional de ski. En su calidad de alpinista ha subido en una veintena de oportunidades el Macizo de La Vanoise y del Beaur; Georges Piat, es arquitecto y urbanista, y como tal ha participado en la búsqueda de lugares franceses para deportes invernales. Pierre Ribard es ingeniero de la Escuela Central de Lyon, y es especialista en dirección de estudios de planificación, son en muy breves líneas las condiciones principales de estos tres especialistas en equipamiento, constitución, funcionamiento de centros montañeses destinados a la recreación y a la actividad deportiva, y que naturalmente son de atracción turística.

IGUALDAD.— A duras penas logró la igualdad el cuadro juvenil de Magallanes. Sergio Santibáñez y Juan Adams, los defensas centrales, cumplieron una magnífica actuación.

• Ayer fueron presentados a la prensa en una reunión celebrada en DIGEDER. Ellos visitarán algunos centros invernales de la zona central: Lagunillas, Farellones. Y viajarán a la Décima Región, para sobrevolar la zona cordillerana y visitar Antillanca, que está siendo implementada para su aprovechamiento

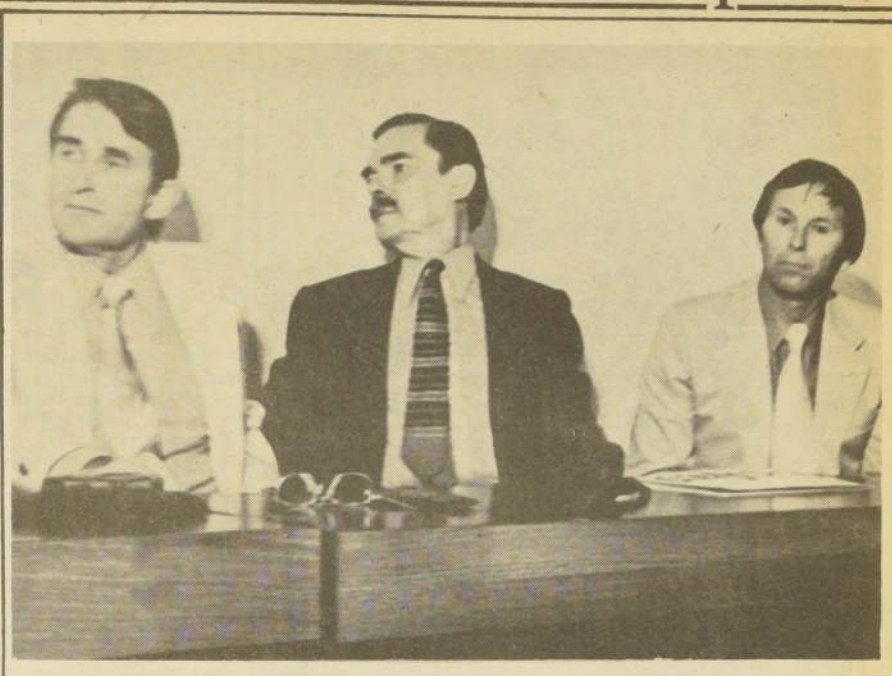
Martes de Cadetes

Grandes sorpresas deparó la quinta fecha de la segunda rueda del campeonato de Cadetes que dirige la Asociación Central de Fútbol. Por ejemplo la derrota estrepitosa de Universidad Católica en sus tres series frente a Palestino.

Unión Española que deja importantes puntos en su casa. Colo Colo en juvenil, dejó paso al ímpetu de Ferroviarios. Así terminó esta fecha y estos son los resultados de todos los encuentros.

Estadio Recoleta, Universidad de Chile - C.T.I. En primera 0-2, en segunda 1-1 en juvenil 1-2.

Campus Oriente, Universidad Católica-Palestino, en primera segunda y juvenil 1-2.



EXPERTOS MONTANESSES.— Blanc, Piat y Ribard, son los tres técnicos franceses en Montaña, quienes realizarán una interesante labor en el país.

Cayó la U. Católica, en forma estrepitosa

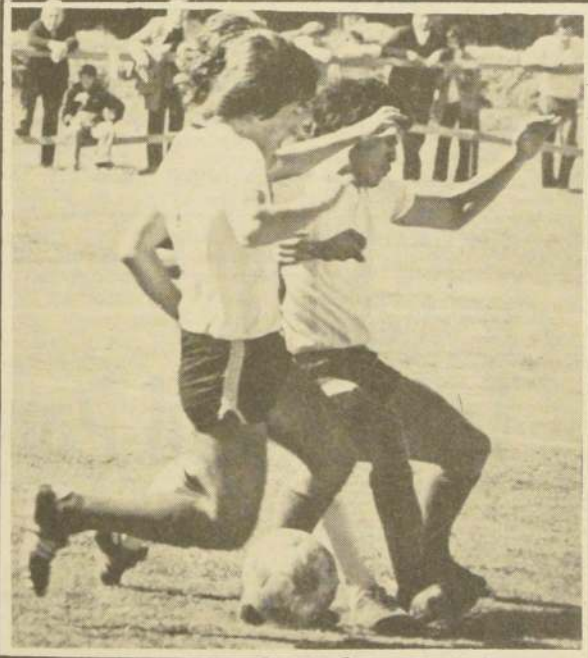
Las Sorpresas Rondaron con los "Cabros Chicos"

• La quinta fecha fue para los eternos perdedores. Colo Colo, Unión, la "U" dejaron escapar importantes puntos. La lucha por los primeros lugares se torna más interesante

Estadio La Florida, Magallanes-Audax Italiano, en primera 1-2 en segunda 3-1, en juvenil 2-2.

Estadio San Eugenio, Ferroviarios-Colo Colo, en primera 0-6 en segunda 0-6 en juvenil 2-1.

Estadio Pedreros, Aviación-Santiago Morning, en primera 5-1 en segunda 4-0 en juvenil 3-3.



Polla CHILENA DE BENEFICENCIA M. R.

D.L. N° 1.298, DE 23 DE DICIEMBRE DE 1975 Y D.S. N° 29 DE 14 DE ENERO DE 1976. (Ministerios de Hacienda y Defensa Nacional).

CONCURSO N° 123 - 20 de Agosto de 1978

PRONOSTICOS GANADORES

	LOCAL	EMPATE	VISITA
1	•		•
2		•	•
3	•		•
4	•		•
5		•	•
6	•		•
7		•	•
8	•		•
9	•		•
10		•	•
11		•	•
12		•	•
13	•		•

LISTADO PROVISORIO DE GANADORES CON 13 PTOS.

MONTO DEL PREMIO: \$ 16.097.754,40

13 GANADORES A \$ 1.238.288,80 c/u.

N° Ganadores	Provincia	Agente	Tarjeta
1	01	00270	00660358
2	01	00820	00917171
3	01	00920	00226135
4	01	01600	00315600
5	01	01650	00191902
6	01	01740	00552227
7	01	01850	00249483
8	01	02550	00277169
9	01	03600	00176995
10	01	04950	00202823
11	02	10120	00312285
12	03	15270	00269841
13	08	2531H	00020925

NOTAS: 1.—ESTE RESULTADO TIENE EL CARACTER DE "PROVISORIO". 2.—EL PLAZO REGLAMENTARIO PARA RECLAMAR DE ESTE "RESULTADO PROVISORIO" ES DE CINCO DIAS, CONTADOS DESDE ESTA FECHA. 3.—SE VENCIDO ESTE PLAZO NO SE HUBIEREN PRESENTADO RECLAMACIONES, SE PROCEDERA A LA PUBLICACION DEL "RESULTADO DEFINITIVO" Y AL PAGO Y SORTEO INMEDIATO, SEGUN CORRESPONDA, DE LOS PREMIOS RESPECTIVOS. 4.—EN EL CASO DE PRESENTARSE RECLAMACIONES, EL "RESULTADO DEFINITIVO" SE PUBLICARA UNA VEZ QUE SEAN RESUELTAS POR LA COMISION DE RECLAMOS, LA QUE DEBERA EMITIR SU FALLO DENTRO DE 5 DIAS, CONTADOS DESDE EL VENCIMIENTO DEL PLAZO PARA FORMULAR ESTAS. 5.—LAS RESOLUCIONES DE LA COMISION DE RECLAMOS SON DEFINITIVAS E INAPELABLES Y, EN SU CONTRA, NO CABE RECURSO ALGUNO. 6.—EN TODO CASO, LOS INTERESADOS DISPONEN DE UN PLAZO DE TREINTA DIAS, CONTADOS DESDE LA FECHA DE LA PUBLICACION DEL "RESULTADO DEFINITIVO", PARA COBRAR SUS PREMIOS.

SANTIAGO, 22 DE AGOSTO DE 1978.

GUY DE MORAS ANGUIA
Supervisor del Concurso

HORACIO SOISSA BATIFOULIE
Notario

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA
CARLOS ELBO HERFORTH
Gerente

El Deporte Tendrá Administradores

Hoy quedará oficialmente constituido el "Centro Nacional de Capacitación en Deportes y Recreación", que funcionará en el Departamento de Educación Física, Deportes y Recreación de la Universidad de Chile, en Las Encinas 2694. Este organismo está destinado al perfeccionamiento de los cuadros técnicos de diferentes niveles-monitores, entrenadores y administradores deportivos y de recreación—y otros recursos humanos.

El Centro es una iniciativa conjunta del Departamento de Educación Física, Deportes y Recreación de la Facultad de Educación de la Universidad de Chile y la Dirección General de Deportes y Recreación, la que será concretada a mediodía de hoy cuando en las oficinas de la Rectoría de la Universidad de Chile el rector Agustín Toro Dávila y el Director General de Deportes, Jorge Ehlers, procedan a firmar el convenio que formalizará el funcionamiento y la manera de operar. Según el acuerdo, el Departamento de Educación Física aportará el personal y los campos deportivos de que dispone y la DIGEDER hará construcciones que permitirán la realización, con las comodidades requeridas.

Este Centro Nacional de Capacitación en Deportes y Recreación comenzará a funcionar el próximo año, y su mayor importancia, radica, por ahora, en la formación de Administradores Deportivos que constituyen una necesidad inmediata para colaborar en las funciones de los dirigentes deportivos.



INGENIOSO.— En juvenil Colo Colo cayó derrotado frente a Ferroviarios; pero sirvió para mostrar una vez más las condiciones de este mediocampista con buenas condiciones: su nombres Oscar Ibarra.



BENEDICTO, tres años por Snow Track en Bertuca, que se ha convertido en una grata revelación, tomará parte en los 1.500 metros del clásico "Tanteo de Potrillos" que se disputará en la arena palmeña el sábado venidero.

Crack Brasileño no Correrá en el "Carlos Pellegrini"

Rio de Janeiro

El caballo brasileño "Sunset", ganador en el tiempo record del gran premio Brasil, no podrá correr en el gran premio "Carlos Pellegrini", en noviembre en Argentina, como proyectaban sus propietarios.

Así fue anunciado en la estancia "Mondeseir", después que los veterinarios constataron una lesión en la rodilla derecha del velocista.

El hijo de "Wladmeister" y "La", fue operado en el hospital Otavio Dupont y será mantenido fuera de las pistas esta temporada.

Montevideo

La favorita "Marbachia" una zaina de tres años hija de Maxim II logró imponerse en el clásico "Adolfo Artagaveytia" disputado en el Hipódromo de Maroñas.

La ganadora excelentemente conducida por el jockey Pedro Hernández en gran arremetida en los últimos metros logró imponerse por

medio cuerpo sobre Elath, segunda casi dos largos de la Verónica, que ocupó la tercera posición.

Marbachia empleó un guarismo de 1'51" 3/5 para cubrir los 1.800 metros de la prueba y pagó dos nuevos pesos

con cuarenta centésimos de ganador mientras que la Marbachia —Elath abona por boleto. (ANSA).

La Invicta "Provincia" Reaparece en "La Polla"

CLUB HIPICO DE SANTIAGO.- DOMINGO 27 DE AGOSTO DE 1978 Premio "POLLA DE POTRANCAS".- 1.700 metros.- Clásico.- Para potrancas de tres años nacidas en Chile.- Peso: 53 kilos.- Premio: \$ 100.000 a la primera.-

	1°	2°	3°	4°	5°	NT	OT
1523 P. Medina	1.- CONFIDENCIA Caminito y Conciencia	1	-	-	-	2	3
1622 J. Zúñiga	2.- CUREÑA Coihueco y Huraña	1	-	1	-	3	5
1614 C. Tapia	3.- DODITA Suri y Dadone	1	2	3	-	-	-
1300 V. Romo	4.- ESCOPETA Fiero Real y Escampada	2	-	-	1	-	1
1523 G. Melej	5.- GUERNICA Snow Hill y Guesita	2	-	2	-	1	-
1614 J. Bta. Castro	6.- GURIZA Balconaje y Graciosa	3	1	2	-	-	-
1566 J. Zúñiga	7.- HAZME REIR Huxley II y Corteira	-	-	-	-	1	2
1523 J. Sánchez	8.- JABILLA Jalón y Störvik	2	2	5	-	1	-
1523 J. Melero	9.- MOZA GUAPA April Pool y Magelbna	1	2	-	-	1	2
1142 E. Fuentes	10.- PROFORMA Saint Ange II y Luanda	3	2	-	-	-	-
944 J. Cavieres	11.- PROVINCIA Balconaje y Probidad	2	-	-	-	-	2
1523 Alv. Breque	12.- SUECIA Rigel II y Secuestrada	2	3	-	1	-	-
1523 J. Cavieres	13.- VAGABUNDA Vagabundo y Bonnie	1	2	2	-	-	1
1583 S. Salah	14.- SWEET CANDY Germán II y With Ease	2	2	1	3	-	2
1566 P. Bagí	15.- VENTA Parnell y Quemajosa	1	2	-	2	2	3

El "Tanteo"

Tarea Difícil Para Mirabeau

HIPODROMO CHILE.- SABADO 26 DE AGOSTO DE 1978 Premio "TANTEO DE POTRILLOS".- 1.500 metros.- Clásico.- Para potrillos de tres años.- Peso: 56 kilos.- Premio: \$ 100.000 al primero

	1°	2°	3°	4°	5°	6°	NT	OT
1540 J. Bta. Castro	1.- AJAX c. Ahriman y Antona	1	2	2	1	1	-	8
1459 E. Beuzenberg	2.- ANAM c. Invisible y Anashima	3	4	2	-	2	-	12
1507 P. Bagí H.	3.- BENEDICTO c. Snow Track y Bertuca	3	2	1	-	-	-	7
1640 L. Alvarez B.	4.- CAYAQUI m. April Pool y Codegua	2	2	1	2	-	-	8
1572 J. Nicoli	5.- CESAR CASCABEL c. Martinecho y Ceresita	1	3	2	5	1	3	16
1558 J. Castro R.	6.- EMETERIO c. Snow Track y Elkira	2	1	2	2	1	-	8
1572 J. Melero B.	7.- EMBLEMA s. Exótico y Mi Loca	1	1	1	-	1	1	7
1640 G. Pombo	8.- EXITAZO m. Balonf y Extasy	2	2	-	1	-	-	6
1507 O. González	9.- MALTEADO c. Maporal y Serpia	1	1	-	-	1	-	5
1558 E. Beuzenberg	10.- MARILEO m. Proposal y Miss Marilyn	1	1	1	-	1	-	4
1558 P. Bagí H.	11.- MELINCUE c. Proposal y M. Ignacio	2	-	3	-	2	-	9
1459 D. Alvarez P.	12.- MIRABEAU s. Páramo y Masiva	5	1	-	-	-	-	7
1459 J. Castro R.	13.- PICK UP s. Ch. Welker y Pick Axe	3	-	1	-	-	-	4

II SALON DE ARTE DEL PUBLICISTA 1978

BASES

- Podrán participar todos los publicistas que ejerzan actividades publicitarias en el país y los alumnos de las escuelas de Publicidad.
- El II Salón de Arte del Publicista comprende las siguientes especialidades: Pintura (óleo-acuarela-témpera-otros). Dibujo (lápiz-carbón-sanguina-tintas-etc.). Grabado (metal-litografía-xilografía-monotipo-serigrafía). Escultura (modelado-piedra-mármol-metales-etc.). Fotografía.
- Los temas serán de libre elección de los participantes que podrán enviar la cantidad de obras que deseen en cualquier formato.
- Las obras presentadas no deben haber sido expuestas públicamente con anterioridad y deben estar en condiciones de ser exhibidas sin mayor preparación (enmarcadas, con pedestal, etc., según el caso).
- En cada especialidad habrá un primer y segundo premios y una mención honrosa.
- El jurado estará integrado por un representante de los siguientes organismos: a) Facultad de Bellas Artes - U. Chile. b) Facultad de Bellas Artes - U. Católica. c) Asociación de Pintores y Escultores. d) Asociación de Fotógrafos Profesionales. e) Círculo de Publicistas de Chile.
- El jurado podrá declarar desierto cualquiera de los premios establecidos.
- Las obras premiadas y las otras que el jurado considere adecuadas serán exhibidas en la Sala de Arte de la Cía. de Teléfonos de Chile, Moneda 1145, desde el 5 hasta el 15 de septiembre de 1978.
- Los envíos se reciben en la sede del Círculo, Ahumada 312 Of. 207, hasta el 15 de agosto.
- Los trabajos deberán estar firmados con seudónimo, indicando en sobre cerrado el nombre del autor.



CIRCULO DE PUBLICISTAS DE CHILE

Monterrico

Gran Golpe de Reichmark

"Reichmark" se adjudicó sorpresivamente el gran Premio Nacional "Agusto B. Leguía", la última de la cuádruple corona del turf peruano, magníficamente dirigido por el jinete chileno Arturo Morales.

El ganador de la más importante competencia del calendario hípico peruano era uno de los "Out Sider" de competencia, en la que participaron ocho ejemplares, entre ellos tres potrancas.

El hijo de Flower Power y Grey Lady había ganado sólo dos pruebas sobre un total de dieciocho presentaciones públicas, enfrentando en la ocasión a ejemplares como "Tolerancia" y "Señor López" ganadores de ocho y cinco carreras, respectivamente, sobre un total de doce presentaciones.

Sin embargo, la labor de Morales en la silla del ganador fue decisiva ya que luego de comandar el lote durante un trecho dejó el comando, presumiblemente ya vencido.

En la última curva varios fueron los ejemplares que fueron a buscar el liderazgo del lote, entre ellos "Tolerancia", "Señor López" y "Morada y Oro", enfrentándose en una lucha suicida.

En los últimos doscientos metros volvió a aparecer en escena el hijo de Flower Power y pasó de largo para llegar al disco casi a tres cuerpos de ventaja sobre "Tolerancia".

Tercero "Morada y Oro", cuarto "Señor López" y completó el marcador "Negro Lindo", que actuó en pareja con "Señor López".

"Reichmark" cubrió los tres mil metros de la severa competencia en el discreto registro de tres minutos dieciocho segundos. El pupilo de Camilo Traverso abonó a ganador trescientos treinta y siete soles y ciento cuarenta soles a placé, mientras que "Tolerancia" pagó ciento cuatro soles a placé, por cada boleto de cuarenta soles. (ANSA).

"No hay Caballo Malo si uno le Tiene fe"



MIGUEL OLGUÍN heredó de su padre, Hernán Olguín, todos los atributos que lo hicieron triunfar en el difícil arte de conducir finos de carrera.

Neblina Dejó "Pillullo" a los Aprontes

La densa neblina que cubrió el sector donde están ubicados el Hipódromo Chile y Club Hípico, impidió controlar los habituales aprontes dominicales.

Enseguida entregamos algunos de los que fue posible cronometrar.

PISTA DE CARRERA

1.645 METROS

FILAMENTO, V. Bravo, en 1.51.
EL COMERO, S. Vázquez, en 1.46.4/5.
BUIN, P. Cerón, en 1.49.3/5.
TEMERARIO, O. P. Castillo, en 1.49.
TREBOL, G. Pardo, en 1.50.2/5.
MIMO, L. Rivera, y RANGOSO, J. F. González, en 1.48.3/5, ganó MIMO, por varios cuerpos.

1.400 METROS

MIRABEAU, E. Guajardo, en 1.28, (últ. 200 en 12.3/5).
ROMEROSKY, R. Pérez, y MICROFONO, O. López, en 1.31, llegaron iguales.
ANAM, O. Pérez, en 1.28, (últ. 200 en 13).
PICK UP, S. Vázquez, y EMETERIO, O. Pérez, en 1.28 (últ. 200 en 13), llegaron iguales.

1.200 METROS

CIPRES, M. Olguín, en 1.15.
BANDEADA, M. Olguín, en 1.16.3/5.
HALAGADOR, P. Cerón, en 1.15.
FACETO, E. Guajardo, en 1.15.3/5.
DIJE, O. López, en 1.16.

CLUB HIPICO

1.400 METROS

PESTANEIO, A. Poblete, en 1.30.4/5, últimos 200 en 12.4/5.

1.600 METROS

PROVINCIA, A. González, en 1.43.2/5, últimos 200 en 12.3/5.
BRUJERIA, L. Toro, en 1.45.4/5.
SIEPELUNGA, J. Miño, en 1.47, al carrerón.
VAGABUNDA, L. Toro, en 1.45.3/5, últimos 200 en 13.
PROFORMA, R. Pérez, en 1.46.3/5, últimos 200 en 14.3/5.
JABILLA, E. Silva, en 1.48, al carrerón, últimos 200 en 13.
ARCO, R. Pérez, en 1.46.
CONFIDENCIA, E. Suárez y FIESTERO, L. Ramos, en 1.45. Ganó Fiesterero por 2 cuerpos. Últimos 200 en 13.2/5.

¡Un hijo de tigre por donde se le mire!

Esa es la opinión que los entendidos se han forjado del aprendiz MIGUEL OLGUÍN SEPULVEDA, quien en sólo nueve meses de actuación ha demostrado que heredó los atributos profesionales que hicieron triunfar a su padre, el jinete Hernán Olguín y que a él lo pueden llevar al pináculo de los éxitos en corto plazo.

Por su extremada juventud, tiene sólo dieciocho años de edad, y el empeño que pone en cada una de sus tareas, este promisorio látigo es señalado como una de las futuras figuras de la hípica nacional, aseveración que es reforzada por la brillante campaña que ha cumplido hasta ahora. Ganador de once carreras, su meta más próxima es completar lo antes posible las sesenta victorias que le dan la categoría de jinete de primera, lo que, de seguir en el tren de eficiencia que lleva, lo logrará satisfactoriamente.

"Desde pequeño — nos cuenta Olguín — por razones obvias me sentí ligado al trajín turfístico. Mi padre siempre me llevó a la cancha, para que lo viera entrenar y cuando crecí lo bastante, lo acompañé en sus actuaciones. Por ser el único hijo varón, tengo tres hermanas menores, presentía que debía asumir la responsabilidad de seguir las aguas de mi progenitor y debido a ello traté de asimilar todas esas ricas experiencias, que ahora me han servido una enormidad".

Con los años suficientes para iniciar su trayectoria oficial en la actividad hípica Miguel Olguín tuvo la suerte de cobijarse bajo el alero de un entrenador que no sólo le ayudó a cristalizar sus sueños de ser jinete, sino que hasta la fecha se ha desempeñado como su orientador y lo ha llevado en la senda recta hacia la consagración.

"En 1975 ingresé al corral de Luis E. Toledo, quien de inmediato comenzó a enseñarme todos los secretos del oficio de la fusta, galopar, ir al partidor en silla, cotejar en cuero, etc. Al mismo tiempo, cuidaba a los ejemplares "Franz" y "Borrachón" que eran de última serie. Luego, por mi inexperiencia abandoné ese stud y me fui al lado de Enrique Vidal. De ahí salté a la caballeriza de Juan Bautista Castro, donde reconocí el error que estaba cometiendo, y decidí regresar al corral de Luis E. Toledo, quien me recibió como si nada hubiese pasado, en un gesto digno de elogio. Todo lo que sé es fruto de sus enseñanzas, agregó nuestro entrevistado.

Miguel Olguín consiguió su licencia de aprendiz en noviembre pasado y en su debut figuró tercero con CIPRES. No tuvo que esperar mucho para saborear su primera victoria.

Fue a la semana siguiente, Toledo me entregó la monta de "PALDOA" en un handicap de 1.300 metros, yegua que figuraba con gran opción. El compromiso era muy importante para mí, ya que mi abuelito, Benjamin Sepúlveda, vino especialmente desde Concepción a verme correr. La suerte me favoreció y crucé la meta con pescuezo de ventaja sobre Fariseo. Fue una tarde de inolvidables recuerdos — expresa Olguín evocando esos instantes.

Como todo principiante Olguín aspira emular a ciertos ases que han triunfado en la profesión. Sabe que para ello debe trabajar con ahínco, pero afirma que no desmayará en sus intentos.

"Mi ídolo es Roberto Pérez. Tiene un estilo depurado y llega a la meta como "tabla", es decir, bien estirado sobre el lomo de sus conducidos. Cuando era más chico, seguía de cerca los éxitos de Desiderio Muñoz, otro látigo que marcó una época de oro en el Hipódromo Chile. Ojalá que llegue a parecerme a ellos algún día. Voy a superarme para conseguirlo. Con empeño y corriendo con fe todos los caballos que me entreguen para que puedan ganar o figurar. Soy de la idea de que ningún caballo es malo si uno le tiene fe". finalizó diciendo Miguel Olguín, una de las buenas figuras jóvenes que actúan en los hipódromos centrales del país, y que con su triunfo con "ALEGRONA" pasó a la categoría "amarilla", con descargo de dos kilos en pruebas condicionales, al completar sus primeras diez victorias, posición que consolidó aún más imponiéndose con "Matea" el sábado pasado en el Hipódromo Chile.

Mexicanos Vienen a Buscar Nueva Partida de F.S.

Para las próximas horas está anunciado el arribo a la capital de las autoridades de la hípica mexicana que viene a finiquitar los detalles del viaje de una nueva partida de finasangres chilenos con destino a ese país nortino.

Dieciocho son los ejemplares ya adquiridos, a los que se agregarán otros diez que se seleccionarán de varios elementos que se dejaron en tratos de venta en el viaje anterior que realizaron los directivos mexicanos. La delegación comprende la presencia de un médico veterinario, quien tendrá la misión de examinar a todos los pura sangre y determinar si cumplen con los requisitos necesarios para actuar en Ciudad de México.

Para el transporte de los animales comprados, se contrató un avión Hércules de la Línea Aeroperú, lo que refleja que el negocio se hará en corto plazo.

Cabe hacer notar que México, por sus recientes importaciones, se ha constituido en una de las mejores plazas comerciales para los productos de nuestro elevage, lo que se traduce en una importante entrada de divisas para las arcas nacionales.



"ALYDAR" cayó vencido nuevamente ante "Affirmed", en uno de los tantos encuentros que han sostenido en el presente año. Pero, a la postre fue declarado ganador, por molestias causadas por su rival frente al poste de la media milla.

Nueva York

"Alydar" Venció por Secretaría a "Affirmed"

Saratoga Springs, Nueva York (AP).

"ALYDAR", segundo en cada una de las carreras de la Triple Corona, ganó esta tarde el "Stakes Travers" cuando su acérrimo rival, Affirmed, fue descalificado y colocado segundo por interferencia, ante una multitud record de 50.122 personas en el Hipódromo de Saratoga.

"AFFIRMED", que se convirtió en el undécimo ganador de la "Triple Corona" este año, cruzó la meta delante de "ALYDAR", pero fue colocado segundo después de una reclamación de foul del jockey de "ALYDAR", Jorge Velásquez, y de una deliberación de los jueces.

"AFFIRMED", corriendo por dentro, se le cruzó a "ALYDAR" al acercarse al poste de la media milla, y "ALYDAR" se retrasó. "ALYDAR" reaccionó pero no pudo alcanzar a "AFFIRMED", que llegó a la meta con cuerpo y medio de ventaja.

Fue apenas el tercer triunfo de "ALYDAR" en diez carreras con "AFFIRMED", que había ganado sus ocho carreras este año y era favorito de 3 a 5. Lo montó Laffit Pincay en sustitución de Steve Cauthen, la sensación juvenil de 18 años, que está lesionado.

"ALYDAR" terminó tres cuerpos y tres cuartos delante de "NASTY AND BOLD", con Shake "SHAKE SHAKE" en cuarto y último, quince largos más atrás. El tiempo de la carrera de milla y cuarto fue 2.02, un segundo y cuatro quintos más lento que el record de la pista establecido por Honest Pleasure en 1976. Cada uno de los cuatro competidores cargó 126 libras.

"ALYDAR" pagó 4 dólares y 2.10. "AFFIRMED" 2.10, no hubo apuestas a tercero.

"ALYDAR", cuyas únicas derrotas han ocurrido ante "AFFIRMED", se anotó su sexta victoria en diez carreras este año y obtuvo 62.880 dólares. Ha ganado en total 850.097.

Sergio Vera Retorna a Chile a fin de Mes

• L. González firmó contrato con importante stud carioca

Sergio Vera, uno de los jinetes más sobresalientes que han surgido de nuestro turf y que desde hace varias temporadas ejerce con singular éxito en la hípica brasileña, anunció su retorno definitivo a Chile para fin de mes.

En comunicación telefónica directa con su amigo, el médico veterinario Samuel Goldzweig, nuestro compatriota, quien se encuentra radicado en Río de Janeiro, le confirmó su decisión de volver a su tierra natal y que para ello había vendido su mansión y estaba tramitando todos los documentos para estar en Santiago el miércoles 30 de agosto próximo.

Por el mismo medio, Vera aprovechó de confirmar el excelente momento por que atraviesa el látigo chileno Luis González, profesional que recientemente fue autorizado para actuar en el Hipódromo "La Gavea". González se anotó una meritoria doblona el domingo pasado, performance que le permitió cerrar un ventajoso contrato con una de las "cuadras" cariocas más importantes, lo que sin duda le aseguró un buen porvenir, con montas de calidad, por largo tiempo.

CARTA DE AJUSTE

★ Programación en Colores

canal 5

- 13.15 CARTA DE AJUSTE.
- 13.30 PRIMER PLANO: Noticias
- 13.40 "CADA TARDE". Bloque para la mujer con MARIA JOSE DEL REY.
- 13.45 "RAQUEL". Telenovela venezolana con Raúl Amundaray.
- 15.00 "SACRIFICIO DE MUJER". Telenovela venezolana con Doris Wells.
- 16.00 "EL LLANERO SOLITARIO".
- 16.30 "THE BEATLES". Caricaturas
- 17.00 "AQUAMAN". Aventuras
- 17.30 "MISTERIOS DE NANCY". Suspense
- 18.30 "THE MIDNIGHT SPECIAL". Show Juvenil
- 19.00 "LOS LOCOS ADAMS". Humor
- 19.30 "BONANZA". Serie del oeste
- 20.30 NUEVA DIMENSION. Programa periodístico
- 21.30 "SHOW TIME". Musical portorriqueño
- 22.30 SUPER CINE: "NACIDA AYER". Romántica con Judy Hallyday
- 00.15 MENSAJE RELIGIOSO

canal 7

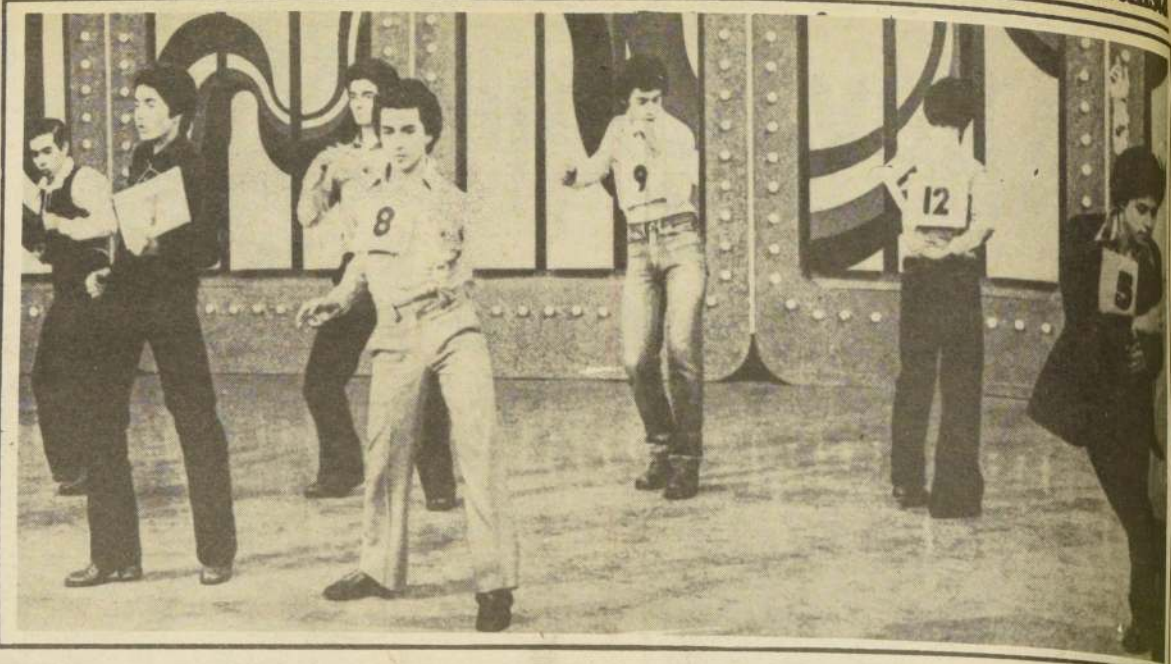
- 11.30 CARTA MUSICAL
- 12.00 SISTEMA NACIONAL DE TELEDUCACION. Octava clase del curso de Matemáticas/Operacionales
- 12.30 ESTUDIO ABIERTO. Noticias con Julio, María Teresa Serrano y Pepe Guixé presentan "Martes Musicales"
- ★ 13.45 DONDE TERMINA EL CAMINO. Telenovela mexicana con Raphael de España
- 14.45 LAURA Y VIRGINIA. Telenovela venezolana con Mary Soliani, Alejandra Pinedo y Eduardo Serrano
- 16.00 YA SOMOS AMIGOS. La tía Patricia comenta la importancia de ordenar los juguetes antes de irse a la cama por las noches. —TARZAN y —LOS PICAPIEDRAS
- 17.15 COSMOS 1999. Hoy: "Nuevo Adán, nueva Eva", con Martin Landau y Bárbara Bain.
- 18.15 TARDE DE CINE. Hoy: "SU ULTIMA VICTORIA". Drama con Ronald Reagan y Doris Day.
- ★ 20.00 EL CHAPULIN COLORADO
- ★ 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias. Dirección periodística de Patricia Guzmán.
- ★ 21.25 TV TIEMPO. Pronóstico para mañana que entrega Willy Duarte.
- ★ 21.30 LOS ANGELES DE CHARLIE.
- ★ 23.00 SWITCH. Serie policial
- ★ 00.00 NOTICIAS
- 00.10 PATRULLA JUVENIL. Serie policial con Peggy Lipton, Michael Cole y Clarence Williams III.

canal 9

- 12.40 CARTA DE AJUSTE.
- 12.55 PORTADA CHILENA
- 13.00 EN SU CASA. Bloque con Silvia Piñero y Emilio Gaete. 13.45 LA CALDERA DEL DIABLO. 14.20. CINE PARA RECORDAR. FUSILEROS DE BENGALA. Aventuras con Rock Hudson y Arlene Dahl.
- ★ 16.05 SOLO PARA MENORES. Los muñecos Primitivo y Tolin y la Tía Lulú.
- ★ 17.55 CENTRALIZATE GALLO EN LA ALTA TENSION. Música y humor con Coco Legrand.
- 18.25 SEPTIMO ARTE. "OTRA VEZ CON AMOR" Con Yul Brynner y Kay Kendall.
- 20.20 CUANTO SABE USTED.
- ★ 20.05 MISTER MAGOO.
- ★ 20.30 VISION NOTICIOSA.
- ★ 21.07 EL TIEMPO.
- ★ 21.10 FAMILY. La vida de una típica familia de clase media actual.
- ★ 22.05 VEREDICTO. Casos de la vida real.
- 22.55 NOTICIAS.
- ★ 23.00 EXTRAÑO PARAISO. Serie de terror.

canal 13

- 11.00 CARTA DE AJUSTE.
- 11.30 PLAZA SESAMO.
- ★ 12.05 AQUI AHORA. programa misceláneo conducido por Gina y Javier. Reportaje sobre el smog y el grado de contaminación en Santiago.
- ★ 13.00 ALMORZANDO EN EL 13. Periodístico
- 13.45 RAFAELA. Teleserie venezolana con Arnaldo André y Chelo Rodríguez.
- ★ 15.20 MUNDOS OPUESTOS. teleserie mexicana con Ernesto Alonso, Rita Macedo y Lucía Méndez.
- 16.45 SACAPUNTA. Programa infantil. Presentación del mago "Chin-chu lancha". CAPULINA.
- ★ 18.15 CINE EN SU CASA. Hoy: "Los pistoleros de casa grande"
- ★ 20.00 TORNEO DE LAS ESTRELLAS. Programa concurso.
- ★ 20.30 TELETRECE. Noticias.
- 21.25 HOY EN LA HISTORIA. Efemérides.
- ★ 21.30 STARKY Y HUTCH. Serie de acción. Protagonistas: David Soul y Paul Michael Glaser. Hoy "Celada".
- 23.30 CINE DE MEDIANOCHE. Hoy "El último recurso". Drama con John Garfield y Patricia Neal.



LOS ULTIMOS INSTANTES DEL CONCURSO. Esfuerzos al máximo. Implacablemente el jurado los va descartando hasta dejar sólo a tres.

Sigue el travolteo

El Mini-Travolta de Sábados Gigantes

Catorce años y no mucha estatura tiene Alvaro Arratia, el estudiante de 2º año medio que se consagró en Sábados Gigantes como la versión "casera" de John Travolta.

La selección de los tres finalistas la hicieron el "Lolo" Peña y Vicky Larrain —los mismos que "travoltean" en Kabaret 1.100— pero el veredicto final lo dio el aplauso del público esencialmente juvenil. Cerca de trescientos "travoltosos" se habían inscrito para participar en los concursos de "travolteo" de Don Francisco. El certamen consideraba baile, moda y parecido "travoltiano". Gran entusiasmo desplegaron los imitadores, que llegaban al estudio "C" con cuidadas melenas "travoltenses". Los "travolteros" hicieron verdaderas obras de ingeniería con sus cabezas, como en el caso del vencedor Alvaro Arratia, que a peinetazo limpio logró cambiar la forma y la dirección de su cabellera. El televisor que ganó bien le valió el esfuerzo.

Otro participante que obtuvo el tercer puesto no se resignó con el resultado de su peinado. Entre una Philipshave y un "brush", ofrecidos como premio por Don Francisco, prefirió el último artefacto. Lo que le valió admirativos silbidos del público.

"Eo, Eo, que siga el travolteo" fue la consigna final y el Lolo Peña, con su ágil pareja Vicky, iniciaron una pasmosa demostración de lo que el cuerpo puede cuando hay "travoltitis" aguda.

POSEIDO por el personaje, el ganador hace una última demostración ante las cámaras. Que se parece, no hay duda.



MUERTO DE LA RISA, el "Travolta" Arratia "travoltea" un rato con Don Francisco.



LA CLASE FINAL: el Lolo Peña y Vicky Larrain despliegan toda su maestría para mostrar el "hustle".



VICKY LARRAIN se contorsiona, se conmueve, se acalora. Y hace subir aún más la cálida temperatura del estudio C.

Ruth Durante y Susana Jiménez,
invitadas

Increíble: Osvaldo Díaz Atracción en "La Gran Canción"

La tanguista argentina Ruth Durante, poco conocida aún en nuestro medio, pero que triunfa rotundamente en Buenos Aires; y la vedette Susana Jiménez, serán las atracciones internacionales que presentará "La Gran Canción" del próximo viernes. Ruth, además de interpretar el ritmo del dos por cuatro, se especializa también en el género internacional. La cantante anuncia su arribo a Santiago mañana miércoles. Al día siguiente, el jueves, estará también entre nosotros la rubia vedette y actriz de cine Susana Jiménez. Su visita había sido anunciada con dos semanas de antelación, pero por compromisos contrarios con anterioridad, no había podido presentarse en el espectáculo de Televisión Nacional.

OSVALDO DIAZ

Lo que sí ha resultado ser toda una sorpresa, es el "desquite" que anuncia el cantante chileno Osvaldo Díaz, otra de las atracciones del programa. El intérprete dejó triste recuerdo en sus dos presentaciones anteriores en "La Gran Canción", defendiendo temas en competencia. Cuando cantó "Aquellos Ojos Verdes", tuvieron que mostrarle la letra para que pudiese interpretarla, y hace tres semanas se olvidó de "Ella", y tuvo que quedarse callado ante la desesperación de los presentes. Ahora, aseguran, se ha aprendido muy bien cada tema que cantará y es una oportunidad la que pide, a manera de disculparse con los televidentes de todo el país.

HUMOR Y COMPETENCIA

El show del humor estará a cargo de Jorge Romero, Firulete. En esta ocasión, los competidores son todos los temas clasificados para disputar la final del mes de agosto. Son ellos "Lamento Borincano", cantado por Doris y Rosic; "Agonia", bolero de Francisco Flores del Campo, con Gloria Simonetti; "Bésame Mucho", de Consuelo Velásquez, con "Frecuencia Mób"; "¿Qué sabes tú?" de Mirtha Silva, con Patricia Maldonado; "Júrame" de Maria Grever con Antonio Zabaleta; y "Solamente una vez", de Agustín Lara, con "Los Huasos de Algarrobal".



LA FAMILIA PICAPIEDRA son los gentiles invitantes de nuestra Tía Patricia. La solicitan para que conozca el parque que ellos tienen en Nueva York.

Los Picapiedras Invitaron a N. York a la Tía Patricia

• También el Oso Yogui quiere conocerla

A Nueva York invitaron a la Tía Patricia, quien parece que está en su año. Y nada menos que han sido Los Picapiedras y el Oso Yogui los que han extendido el convite, luego de enterarse lo bien que aprovechó su estadía en Miami, conociendo "Disneyworld". Como hemos informado, mediante un concurso realizado recientemente, Patricia Urdaraga, la Tía de TV Nacional llevará en

septiembre próximo a un peque teleauditor y a su mami a Miami para que conozcan esa maravilla de parque. Será en esa fecha, entonces, que la animadora de "Ya Somos Amigos" hará uso de esa invitación para que conozca los parques de entretenimientos donde reinan los personajes anotados.



bogando por los 4 canales

NUOVO TEMA
PARA LA OTI

"No tengo nombre", tema de Paz Aldunate que cantó el dúo "Libra", integrado por dos hermosas lolas, quedó clasificado para la final interna de TV Nacional, en la selección de sus temas para presentarlos a la OTI interna. En esta justa que se dirime en el programa "Tres a las tres", quedaron eliminados el domingo último "Una más" de la cantautora María Angélica Ramírez, interpretado por ella misma, y "Con el correr del tiempo", de Reynaldo Tomás Martín.

El concurso interno de TV Chile ha pasado ya su séptima etapa, anunciándose que la final, donde deben quedar seleccionados tres temas, será el próximo 3 de septiembre.

¿RECITAL DE
UBIERGO?

La mayoría quedamos defraudados con el "recital" de Fernando Ubierno que anunció profusamente TV 9 para la noche del domingo último. Se dijo que nuestro compatriota, que se encuentra actualmente en

España, cantaría sus temas a través de la emisión vía satélite del programa OTI, "300 Millones". Sin embargo, casi al finalizar ese programa, apareció fugazmente Ubierno, y entre guaranías paraguayas y cante jondo y danzas por bulerías, cantó un solo tema, "El velero en la botella".

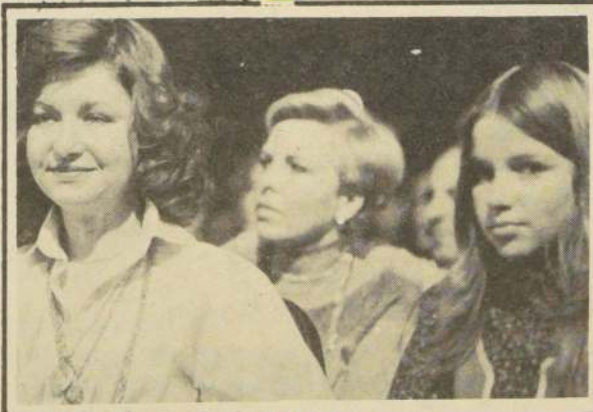
TELENOVELAS

"Gardel", telenovela que se dará a partir del 23 de agosto, y "La Tristeza", con Enzo Viena. Nino, que aparecerá en pantalla el 11 de septiembre, son los títulos que anuncia TV Nacional próximamente.

LOS DOCTORES

Una nueva serie en episodios completos anuncia desde mañana TV 9. Se trata de "Los Doctores", que irá cada miércoles a las 22.30 horas. Es una producción en colores que cuenta la aventuras de tres jóvenes galenos dedicados totalmente a su trabajo y compenetrados de las necesidades emocionales y físicas de sus pacientes. Son ellos los doctores Sam Lanagan, que proviene de

una familia obrera y gracias a sus esfuerzos se convirtió en profesional; Janet Colreu, una jovencita que se graduó en los mejores colegios y que posee una indiscutible femineidad y Phil Packet, un sujeto tolerante y amable.



ELIMINADO DEL
MILLÓN

El estudiante Aldo Quiroz V., que participaba con el tema "Historia de Roma", fue quien quedó eliminado en la reciente etapa de programa concurso de TV 13. "Un Millón para el mejor". En esta tercera rueda siguen compitiendo 4 personas.

MARTA Y SU LOLA.
La escritora Marta Blanco fue una de las participantes en el programa "¿Quién soy yo?", que reeditó TV Nacional anoche. En la foto, captada en el casino "Las Vegas", Marta aparece acompañada de su hija lolita.

Dice director OTI de Universidades

"Mantendremos Nuestro Esquema con Canciones y Show de Humor"

- Fernando Leighton anuncia a cómico argentino en programa de mañana miércoles
- Raquel Argandoña y Rodolfo Torrealba animarán segundo capítulo del programa en cadena

"No haremos variaciones mañana miércoles. Mantendremos nuestro esquema con las canciones que compiten, como número central, y un show de humor", nos señaló Fernando Leighton, refiriéndose al programa que él dirige y se emite, en directo y en colores, desde el Teatro Providencia. En él los tres canales universitarios, que esos días miércoles transmiten en cadena, están seleccionando nueve canciones que competirán en una gran final con los otros tres temas que presente TV Nacional.

"Este no es ni 'La Gran Canción' ni 'Esta Noche, Fiesta'. Es simplemente un espacio que se ha preparado solamente para elegir los temas que postularán a defendernos en el Festival Iberoamericano de la Canción, y esa competencia es la razón del programa mismo".

Nos contó Leighton que estaban ya en contacto con un humorista argentino, que posiblemente será quien viaje desde Buenos Aires para responder por el show del humor de este espacio de 75 minutos de duración.

"Desde luego que mañana

trataremos de redondear mejor el programa y corregir las fallas que todos advertimos el miércoles último".

Raquel Argandoña, de TV 9, y Rodolfo Torrealba, de TV 4, serán quienes animen este segundo capítulo de esta justa de autores e intérpretes. Si no hay cambios de última hora mañana disputarán la clasificación en el Teatro Providencia, los temas "Mi aldea", de Fernando Jiménez (que ocupó el 2º lugar la jornada última); "Hombre", del cantautor Sergio Berrios, que defenderá el mismo; "Este es el día de participar en la creación del mundo", de Raúl Alarcón; Florcita Motuda, que estará en el escenario; "Mi niño", compuesto y cantado por Claudio Hans; "El Costurero" de Mariela González, cantautora que interpretará su obra acompañada de su hermana; y "Prende las luces hermano", de Francisco Flores del Campo, que cantará Sergio Carvallo. Carmen Jauriguiberry y Juan Guillermo Vivado serán los anfitriones que recibirán al público, mientras que María José del Rey y Juan la Rivera, recibirán la votación de jurado.

Espectáculos



Miles de cartas llegaron a los estudios de Radio Bulnes para participar en el sorteo mensual que realizará la estación, con motivo de su nueva programación

10 mil cartas en 15 días

Buenos Premios Ganan Auditores de Radio Bulnes

Con motivo de la nueva programación que recientemente sacó al aire C. B. 89 Radio Bulnes, se realizó un concurso en el espacio "Recordando", que anima diariamente de 11.00 a 13.00 horas la locutora Alodia Corral y que el 1º de agosto cumplió 10 años.

Durante 15 días, los estudios de la casa radial se hicieron estrechos ante la avalancha de cartas que llegaban de auditores interesados en participar en el sorteo.

El sábado a mediodía se realizó el sorteo a micrófono abierto y hasta la hora del cierre de recepción de cartas se contabilizaron más de 10 mil sobres. Alodia Corral, acompañada de la gerente de la emisora, fue leyendo uno por uno los nombres de los ganadores.

PREMIADOS:

Televisor 12" en blanco y negro: Rocio Mendoza Muñoz
1 Reloj de hombre: Rolando Rojas Díaz.
10 cajas de vino "Parra Vieja".

1.- Mercedes Aguirre
2.- Enrique Pavez Rodríguez
3.- César Eduardo Catalán
4.- Manuel Aranda B.
5.- Valentín Alborno Bellot
6.- Laura Loyola Pizarro
7.- Hugo Silva
8.- Gladys Quintero G.
9.- Josefina Gálvez
10.- Emma Calderón Acuña

Dos pasajes a Mendoza: Carmen Rivas Navarro

Radio Phillips:

1.- Luis Ubilla Yohnez
2.- Carlos Villarroel Poblete

BOTAS:

1.- Anibal Galaz Barraza
2.- Margarita Campos

ZAPATOS:

1.- Carlos González Arce
2.- Margarita Olivares

Movano

COMESTIBLES:

1.- Víctor Figueroa
2.- Raúl Muñoz Gómez

PARRILLADAS

1.- Aldo Giachetti Benitel
2.- Ada Araya Muñoz
3.- Arturo Maturana F.

4.- Sara Rivas Díaz.

Crítica de Teatro

Angélica Lavados S.

Director: Roberto Navarrete
Autor: Andrés Pérez
Intérpretes: Ana González, María Cánepa, Roberto Navarrete, Juan Cuevas

Estas ven los Santiaguinos

"Fiebre de sábado por la noche" con el ágil John Travolta, sigue ocupando el primer lugar de la taquilla cinematográfica. ¡Gracias a este musical, el Metro se llena todos los días. Pero el entusiasmo va decreciendo, y pronto se equilibrarán las cifras, hasta que aparezca otra película "boom".

Veamos las cifras de la semana que pasó.

ASTOR. "Las turistas quieren guerra". Asistencia diaria T/M 500

BANDERA. "La profesora" y "Escándalo en la familia". Asistencia diaria T/M 350.

CENTRAL. "La herencia de los Ferramonti". Asistencia diaria T/M 850.

DUCAL. "Momento de decisión". Asistencia diaria T/M 500.

CERVANTES. "El Decamerón". Asistencia diaria T/M 450.

ESPAÑA. "Dos superpolicías fuera de orden". Asistencia diaria T/M 500.

FLORIDA. "La virgen, el toro y el capricornio". Asistencia diaria T/M 400.

HUELEN. "La bella durmiente". Asistencia diaria T/M 200.

HUERFANOS. "Amor sin barreras". Asistencia diaria T/M 800.

IMPERIO. "Fiebre de sábado por la noche". Asistencia diaria T/M 1.000.

KING. "La orgía". Asistencia diaria T/M 600.

METRO. "Fiebre de sábado por la noche". Asistencia diaria T/M 3.600.

REX. "El animal". Asistencia diaria T/M 750.

SANTA LUCIA. "El gran escape". Asistencia diaria T/M 550.

VICTORIA. "Mirame desnuda". Asistencia diaria T/M 700.

WINDSOR. "Encuentros cercanos del tercer tipo". Asistencia diaria T/M 700.

"Las del otro lado del río"

La prostitución y sus implicancias emocionales es el tema de reflexión que entrega la Compañía de Teatro "Los Comediantes", en su segundo estreno de este año, la obra "Las del otro lado del río", del chileno Andrés Pérez. Esta obra es la primera creación nacional montada por este grupo y, a la vez, es el estreno como autor teatral de Pérez (26 años). Su juventud, y el hecho de constituir una experiencia inicial en la creación escénica son, al parecer, circunstancias que determinan que la obra en sí misma sea una serie de debilidades, tales como inadecuada presentación dramática, presentación de personajes acentuadamente quetipicos y hasta una cierta ingenuidad o infantilismo en los planteamientos.

Tales circunstancias atentan contra la frescura, la fluidez de una creación eminentemente realista y de interés psicológico y social. Los personajes, dos prostitutas y dos resultantes más bien de posiciones intelectuales ante la vida, que de carne y hueso. En este contexto resultan tizas las reflexiones sobre la religiosidad hechas por uno de los protagonistas o las que tienen crítica social. Frases como "del otro lado del río son respetables", "nosotras estamos esto por hambre", suenan manejadas y ficticias y en momentos fluyen como resultantes lógicas de una situación sino que más bien de un texto.

Igualmente falsas son las incursiones en apreciaciones de tipo político, las cuales tienen un carácter panfletario y como encuadradas en la creación teatral de la situación planteada. Las opiniones vertidas aquí sobre determinadas condiciones de la vida real pecan no sólo de infantiles, sino de burdas.

Estos juicios políticos dan al resto de las situaciones un carácter de pretexto. Finalmente, no se puede apreciar un deseo un retrato del problema de la prostitución en un contexto social amplio, descubrir el desamparo de seres marginados o, simplemente, tomar un problema antiguo para poder decir unas cuantas frases que revelan una poca disimulada patología.

Tales características son las que, a nuestro juicio, pervierten en tanto la creación teatral aquí presentada, a que incluso si estas posiciones estuvieran emboscadas en un texto consistente y en un montaje logrado, no constituirían un factor negativo en el éxito de la obra.

"Las del otro lado del río" tiene, no obstante, elementos valiosos, como una innegable espontaneidad de ciertos diálogos, una picaresca mirada al mundo de la prostitución y un acertado trabajo de interpretación, especialmente en la cántiga (Ana González) y Juan Cuevas (Fermín Valenzuela).

La poca definición de la obra determina que los personajes se vean más bien dirigidos a lo meramente festivo, anécdotas, de chiste, que a lo dramático. En este aspecto destaca Ana González que, en esta variante cómica y picaresca a todas luces la mejor. Justamente, su lucimiento hace que "Las del otro lado del río" se convierta en un divertimento más que en una obra dramática, con juicios incluidos en forma anexa.

Al presenciar la obra se tiene la impresión que ciertos muchos factores que podrían haberse conjugado para la obtención de un resultado más óptimo. Las dos prostitutas abandonan una casa de remolienda en una última borrachera acompañados de dos amigos tan diferentes entre sí como la lejana ciudad de Punta Arenas, tiene implícitos ríos sinuados que en esta obra están desorganizados y con un enfoque errado. Por eso "Las del otro lado del río" es sólo un juego de entretenimiento que pinta un colorido retrato anecdótico y picaresco de dos viejas prostitutas y que sólo vale la pena ver por el trabajo de Ana González, quien hace un despliegue de ingenio y simpatía.

Convocan a Concurso de Composición Coral

La Federación de Coros de Chile con la colaboración de la Agrupación Beethoven, Instituto Goethe e Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, convocan a un concurso de composición coral con ocasión del IV Festival de Música Coral poránea.

BASES

1. Pueden participar todos los chilenos o extranjeros residentes en Chile.
2. Las obras deben ser escritas para coro a capella con una duración máxima de seis minutos, empleando un texto en castellano. Estas obras no deben haber sido ejecutadas con anterioridad.
3. El plazo de entrega vence el 21 de septiembre a las 12 hrs. debiendo entregarse las obras en la Federación de Coros en la calle Ejército 154.
4. Las composiciones deben ser entregadas en tres copias cerradas, en tres copias tamaño oficio con seudónimo, adjuntando en sobre aparte la identidad del concursante.
5. El jurado estará compuesto por:
Una persona designada por la Federación de Coros.
Una persona designada por el Instituto Chileno Norteamericano.
Una persona designada por el Instituto Goethe.
Una persona designada por la Agrupación Beethoven.
Una persona designada por la Asociación Nacional de Compositores.
6. Existirá un primer premio de \$ 20.000 concedido por el Banco de Chile.
Un segundo premio de \$ 10.000 concedido por el Instituto Chileno Norteamericano.
Un tercer premio de \$ 6.000 concedido por el Instituto Chileno Alemán de Cultura.
7. La Federación de Coros se reserva el derecho de prestat libremente las obras presentadas al concurso.

TEATROS

BULNES. Av. Bulnes 188 (59519) 19.30 hrs. "El último tren" \$ 50 Est. \$ 30
CARLOS CARLOLA. San Diego 246 (89350) 19 hrs. "El gran desahue" \$ 60
CASA DONA JAVIERA. San Diego 847 (63054) "Mario Lanas"

DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) 19.30 hrs. "Las del otro lado del río" \$ 100

ESMERALDA. San Diego 1035 (715936) 19. 15 hrs. "La Quintrala"

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) Rot. 20.30 hrs. "20.000 lenguas de viejas sin marido" \$ 100

INST CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (83185) hrs. "Festival Mozart" \$ 40

INST CHILENO NORTEAMERICANO. Moneda 1467 (63215) Jazz "La Batería"

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apoquindo 3384 (284020) J. "Hasta el año que viene"

OPERA. Huérfanos 837 (30176) Bim Bam Bum 19.30 y 21.30 hrs. "Esta revista. ¡¡Mata...Mata!!!" \$ 110

PICARESQUE. Recoleta 345 (77688) Rot. 20 y 22 hrs. "La Manguera Rosa" \$ 110

LO MEJOR EN
TANAX
ES
TANAX

DISCOS

"MECO"

La magia instrumental de "MECO" invade los oídos chilenos con sus suaves melodías. Triunfador mundial con el tema de la película la "Guerra de las Galaxias", hoy saca un nuevo impacto con la música del filme "Encuentros cercanos del tercer tipo". En este single editado por I.R.T. "MECO", vuelve a convertirse en el hit "especial" del momento. Al reverso aparece "Noches romanas", una excelente melodía.

"DECIMO"

El ritmo de la música de avanzada en onda disco-que es la expresión musical que contagia a los jóvenes. Consciente de esta inquietud, el grupo italiano "Décimo" ha creado en su reciente single editado por E. M. I. una joyaailable a todo ritmo, con los temas "El último mundo" y "Tema de Saft".

"HOT CHOCOLATE"

Un nuevo hit del grupo norteamericano, que ya se ha hecho popular en nuestro país, con el tema "Man to Man". Esta vez entregan para las personas que gustan del inconfundible ritmo de Hot Chocolate, dos impactos "Todos somos ganadores" y "El poder del amor".

Así piensan los organizadores del Primer

Festival de Teatro Universitario

Consigna: Estimular la Creación Teatral

Un llamado a la gente que gusta de la expresión artística ha hecho la Rama de Teatro de la Agrupación Cultural Universitaria.

Los integrantes de ese grupo están a cargo de la organización del Primer Festival Universitario, que se efectuará entre el martes 22 y el viernes 25.

Lo hacen con el fin de estimular la creación teatral en la Universidad.

El Festival es auspiciado por el Vicerrector de Asuntos Estudiantiles de la Universidad de Chile y por el Consejo Superior Estudiantil.

El escenario será el Teatro IEM.

El encuentro no será competitivo han dicho los gestores de la idea. Piensan que la competencia daña a la actividad cultural, pero como sí es positiva la recepción de críticas. Habrá un jurado que será una muestra representativa del teatro profesional de hoy.

Estarán presentes las Escuelas de Teatro y los diversos grupos de Santiago. El Jurado entregará un juicio constructivo a cada grupo participante, y además, elegirá las dos obras de mayor calidad en términos de aporte al desarrollo del teatro en la Universidad y a la actividad teatral en general.

El otro Lado del Río

Un ferviente admirador quiere instalarlo en Palo Alto, México, donde vivió el astro

Un Museo Perpetuará

el Recuerdo

de Pedro Infante

"Mi visita al domicilio de la señora María Luisa León, viuda del inolvidable Pedro, me pareció natural. Pero en cuanto empecé a ver sus cosas, su vieja guitarra, los sombreros y algunos otros objetos, así como cuando recorri la vieja casita de Palo Alto, sentí una fuerte tensión nerviosa".

Fue tanta la emoción, que el cantante Angel Luis tuvo que marcharse a Miami para reponerse. Pero pronto volverá a México, porque un viejo sueño ronda en la mente de este ferviente admirador del desaparecido Pedro Infante.

"Existen muchas posibilidades de rescatar las pertenencias de Pedro y llevarlas a lo que fue su casa en Palo Alto, en la carretera a Toluca, con el fin de instalar allí un museo dedicado a su memoria. Las

gestiones van por buen camino y se esperan los mejores resultados".

La personalidad de Infante ha inspirado a este cantante cubano y le ha incitado a seguir por el camino del bolero ranchero. Cada vez que Angel Luis recuerda a Infante, la emoción se le aloja en la garganta. Más vivos son sus deseos de montar pronto un lugar donde se recuerde al desaparecido cantante.

"En Palo Alto son muchas las cosas que se deben hacer. En primer término, una reconstrucción de toda la casa. Se trata de tener un museo en memoria del artista. Por ningún motivo se anteponen intereses económicos. Hay que crear un fideicomiso encabezado por María Luisa León. Todos los servicios tendrán lugar en el museo, para que sea visitado todo el tiempo. Especialmente los días de fiesta y fines de semana. Con servicios religiosos en la capilla, venta de sus discos y exhibición de sus filmes en la salita de cine".

EL CARPINTERO PEDRO INFANTE

Y hay otra idea que ocupa los pensamientos de Angel Luis. "Los ingresos serán suficientes para crear una escuela técnica de carpinteros, chamanes y otras especialidades de la carpintería, una enseñanza dedicada a quienes tengan amor por el oficio que en vida ejerció Infante. Podrán ocurrir muchas cosas y hasta faltar las prendas para habilitar el museo, pero estoy dispuesto a financiar la escuela de especialización de carpinteros que llevará el nombre de Pedro Infante. Y se enseñarán otras especialidades, como cultura musical, manejo de todo tipo de transportes y también especialidades artísticas".

Angel Luis ya cree ver ese gran museo en Palo Alto para que Pedro Infante siga viviendo en el recuerdo de sus seguidores. (ANSA).



Una escena de la obra. *aparecen de izquierda a derecha María Caneja, Juan Cuevas, Ana González y Roberto Navarrete*

Arriba el telón

FESTIVAL DE MOZART

Con un Festival de Mozart, la Orquesta de Cámara de la Universidad Católica cierra hoy su ciclo oficial de conciertos en el Instituto Goethe (Esmeralda 650).

El Concierto, que tendrá lugar a las 19.00 horas, incluye en su programa dos Divertimentos en Si Bemol Mayor K. V. 137 y Re Mayor K. V. 136; Serenata Nocturna N° 6 y la obra más escuchada y conocida de Mozart, "Pequeña Serenata Nocturna". Esta obra fue escrita cuatro años antes de la muerte del compositor, cuando vivía en Viena. En cambio los Divertimentos, verdaderas sinfonías ligeras, corresponden al periodo de Salzburgo y fueron escritas por Mozart a los 16 años. La Serenata Nocturna, terminada también en Salzburgo a los 20 años fue escrita para dos pequeñas orquestas y timbales. En esta obra actuará como artista invitado el joven percusionista Carlos Vera.

RECITAL FOLKLORICO

El Conjunto Folklórico del Liceo de Graneros, presentará en la Sala Isidora Zegers (Compañía 1264) un recital con dos programas de música criolla. El

primero se titula "Programa Huaso", el otro "Programa Campesino", reuniendo un total de 23 canciones recopiladas a lo largo del país.

Las sesiones se realizarán el mismo día. Una de tipo educacional, en combinación con el Departamento Extraescolar del Ministerio de Educación, a las 16.30 horas, y la segunda, para público general, a las 19.00 horas.

Las entradas tienen un valor de \$ 5.

RECITAL DE VIOLIN Y PIANO

La Asociación Lírica Chileno-Italiana y la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile, presentarán mañana un recital de piano y violín, a cargo de los artistas Rodrigo Klímpel y Aníbal Bañados.

Klímpel interpretará con su violín la Sonata de Cámara de Vivaldi y Concierto en Sol Menor del mismo autor. Le acompañará al piano la maestra Yutta Mathei. Por su parte Aníbal Bañados interpretará la Sonata de Baltasare Galuppi y Sonatina de Ludwig Van Beethoven.

La función se realizará en el Salón Auditorium de la Biblioteca Nacional (Moneda 560), a las 19.00 horas.

La entrada es gratuita.

SUSPENDIDO "EL GRAN DESCHAVE"

Por enfermedad del protagonista y director de la obra, Alejo Alvarez, se encuentran suspendidas las representaciones de "El gran deschave", en el Teatro Cariola. Las funciones se reanudarán mañana.



Pedro Infante en una escena de la película "La tercera palabra"

SOLO CINE

ALFIL Alameda 776 (35735). Desde las 11.20 horas. "Encuentros cercanos..." (Men.) \$ 45
ALESSANDRI Alameda 2879 (96848). Desde las 11.30 horas. "La sobrina" y "No es bueno que el hombre esté solo" (21) \$ 25
ASTOR Estado y Huérfanos (392112). Desde las 13 horas. "Las turistas quieren guerra" (21) \$ 45
BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 11.30 horas "La Profesora" y "Escándalo en la familia" (21) \$ 35
CALIFORNIA Irrazaval 1568 (230976). 16, 19.15 y 22 horas. "Fiebre de sábado por la noche" (18) \$ 45
CAPRI Monjitas 825 (392414). Desde las 10 horas. "Flavia, la hereje" y "Duelo de Karate" (18) \$ 20
CENTRAL Huérfanos Desde las 11 horas. "La mujer del domingo" (18) \$ 45
CERVANTES M. Cousiño 134 (381894). Desde las 13 horas. "La herencia de los Ferromonti" (21) \$ 40
CHILE Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 horas. "La música del amor" y "La carrera de la cebolla" (18) \$ 18
CINELANDIA Puente 540 (67532). Desde las 13 horas. "Viva Knível" y "Pánico, un día de furia animal" (14) \$ 20
CINEMA UNO Merced 772 (397946). Desde las 11 horas. "Paolo el ardiente" y "Venga a buscar amor a casa" (21) \$ 30
CITY Agustina 1022 (66687). Desde las 11 horas. "El patrullero 777" (Men) \$ 30
CONTINENTAL Plaza Bulnes 57 (60735). Desde las 13 horas. "Fiebre de sábado por la noche" (18) \$ 40

DUCAL Agustinas 777 (35375). Desde las 11 horas. "Momentos de decisión" (14) \$ 45
EL GOLF Apoquindo 3368 (287992). 16, 19 y 22 horas. "Un día muy particular" (21) \$ 50
ESPAÑA Estado y Huérfanos (398488). Desde las 11 horas. "Dos superpolicías fuera de orden" (Men) \$ 40
FLORIDA Estado 226 (34289). Desde las 13 horas "La mujer policía" (18) \$ 40
GRAN PALACE Huérfanos 1178 (60082). Desde las 14 horas. "Las sandalias del pescador" (Men.) \$ 40
HUELLEN Huérfanos 779 (31603). Desde las 13 horas. "La bella durmiente" (Men) \$ 35
HUERFANOS Huérfanos 930 (36707). Desde las 13 horas. "Fiebre de sábado por la noche" (18) \$ 45
IMPERIO Estado 215 (397960). Desde las 11 horas. "Fiebre de sábado por la noche" (18) \$ 45
KING Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 horas. "La orgía" (21) \$ 35
LAS CONDES Apoquindo y Noriega (484067). 16, 19 y 22 horas. "Momentos de decisión" (14) \$ 50
LAS LILAS E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 16.30 19 y 22 horas. "Fiebre de sábado por la noche" (18) \$ 45

LIDO Huérfanos 680 (30797). Desde las 13 horas. "Todos iremos al Paraíso" (18) \$ 40
LUXOR Bandera 236 (84688). Desde las 11 horas. "Angelitos negros" y "Ay Jalisco no te rajes" (Men) \$ 25
MAIPO San Pablo 4215 (731982) Desde las 14 hrs. "Simbad y el ojo del tigre" y "La verdadera historia de Bruce Lee" (men) \$ 20
MAIPO Maipú (571530). Descanso.
MAYO Monjitas. 879. (391201). Desde las 10 horas. "Bullit" y "7 hombres al amanecer" (14) \$ 30
METRO Bandera 141 (61570). Desde las 11 horas "Fiebre de sábado por la noche" (18) \$ 45
MONACO A. Prat y 10 de Julio (382845). Desde las 14 hrs. "La profesora de ciencias naturales" y "La camarera de color" (21) \$ 20
NILO Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs. "Escándalo en la familia" y "La profesora" (21) \$ 30
NORMANDIE Alameda 139 (392749). Desde las 14 hrs. "El rey del Rock Pop" (men) \$ 30
ORIENTE P. de Valdivia 099 (41345). Desde las 16.15, 19 y 21.45 hrs. "Fiebre de sábado por la noche" (18) \$ 45
PACIFICO Huérfanos 1147 (62921). Desde las 11.30 hrs. "La juez de paz" y "Qué" (21) \$ 30
PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia 1719

(238546). Desde las 16, 19.15 y 22 hrs. "La mujer del domingo" (18) \$ 40
PLAZA Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. "Fuerza Zebra" (18) \$ 40
PRAT San Diego 2119 (50754). Desde las 13 hrs. "La primera experiencia" y "Dios bendiga cada rincón de esta casa" \$ 20
PROVIDENCIA M. Montt 032 (42867). Desde las 16, 19 y 22 hrs. "El animal" (14) \$ 40
REAL Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. "Maratón de la muerte" y "Domingo negro" (18) \$ 35
REX Huérfanos 735 (31143). Desde las 11 hrs. "El animal" (14) \$ 40
RIO Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. "La primera experiencia" y "Dios bendiga cada rincón de esta casa" (21) \$ 25
RITZ San Antonio 50 (380613). Desde las 11 hrs. "Cuentos para después de cenar" y "Tarde de perros" (21) \$ 18
ROXY Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs. "La profesora de ciencias naturales" y "La camarera de color" (21) \$ 35
SANTA LUCIA Alameda y San Isidro (36666). Desde las 15 y 19.15 hrs. "El gran escape" (men.) \$ 40
TOESCA Huérfanos 1313 (711562). Desde las 14 hrs. "Nuevo festival de la Pantera Rosa" (men.) \$ 30
VICTORIA Huérfanos 827 (30021). Desde las 10.30 hrs. "Mirame desnuda" (21) \$ 40
WINDSOR Moneda 1025 (89761). Desde las 11.25 hrs. "Encuentros cercanos..." (men.) \$ 50
YORK Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs. "La virgen, el toro y el capricornio" (21) \$ 30

Farmacias

VALPARAISO
ESMERALDA 2: Pedro Montt 1999.
BAYER: Av. Argentina 799.
INGLESA 1: Pasaje Quillota 20.
RUBIO: Cochrane 99.
VINA DEL MAR
VILCHES: Valparaíso 1173.
NUEVA PARIS: Valparaíso 539.
LIBERTAD: 4 NORTE 498.
MODERNA: Valparaíso 984.

Cines

COLON: Continuoado 14.30 mayores 21 años. "La Bofetada" y "Las nueve vidas del Gato Fritz".
BRASILIA: "Valentino", con Rudolf Nureyev, Leslie Caron, Michelle Phillips y Carol Kane. Mayores de 21 años.
REX DE VINA: "Dos Extraños amantes", con Woody Allen y Diane Keaton.
CONDELL: Continuoado 14.30 "La mujer de Juan" y "La amiga de mi marido", mayores de 21 años.
RIVOLI: Continuoado. "Cruz de Hierro" y "Dos ángeles de ciudad", mayores de 18 años.
VALPARAISO: "Dos super policías fuera de orden", con Terence Hill y Bud Spencer, mayores y menores.
CINE ARTE DE VINA: "Furtivos", con Lola Gaos y Ovidi Montllor. Mayores de 21 años.
METRO: "Fiebre de Sábado por la Noche", John Travolta y Karen Lynn Gorney.
OLIMPO DE VINA: "Fiebre de Sábado por la Noche".
VELARDE: "Encuentros cercanos del Tercer Tipo", Mayores y menores.
IMPERIO: "Las turistas quieren guerra", mayores de 21 años.



El Alcalde de Viña, Raúl Herrera Aldana, indicado por la flecha en primer plano, explica a los periodistas los planes de desarrollo turístico de la comuna. Atrás, indicado por otra flecha, el Director de Jardines, Fernando Gianini. La comitiva avanza desde los Acuarios hasta el Hotel Miramar, por la Avenida de la Marina

Tiene 1.750.000 m², más 100 mil árboles

Viña del Mar Posee más Areas Verdes que Santiago

Exponen Obras Diez Grabadores Franceses

Valparaíso
El Instituto Chileno Francés de Cultura de Valparaíso inaugurará hoy a las 19 horas, en la sala de lectura de la Universidad Católica de Valparaíso, una exposición de obras de diez jóvenes artistas franceses como homenaje al cincuentenario de esta casa de altos estudios.
Se trata de estampas, de excelente factura, recientemente llegadas de Francia, y que por primera vez quedarán expuestas al público, realizadas por jóvenes artistas grabadores franceses o residentes en Francia. Las obras, en general pruebas de artistas, son de gran formato y representan variadas tendencias del arte francés actual, en lo que se refiere a las técnicas de reproducción seriada, a saber: Grabados: imagen impresa por medio de plancha grabada; Agua Fuerte: estampa tirada en una plancha de cobre revestida de barniz; Acuafinta: grabado al agua fuerte imitando el dibujo lavado; Serigrafía, Punta Seca: imagen impresa por medio de una piedra caliza.
El público amante de la plástica tendrá oportunidad de observar obras originales de artistas cuyos nombres les son familiares por las revistas de arte que llegan a Chile, tales como Buri, André Agas, Tiesada Matsutani, Vladimir Velickovic, Ado, Antonio Segui y Gerardiez.
La exposición quedará inaugurada hoy martes 22, a las 19 horas y estará abierta al público a partir de ese momento, hasta el martes 29 del corriente. La entrada es liberada.

"ASIVA" Rindió Homenaje a UCV

En su 50° aniversario

Viña del Mar
"La Universidad Católica de Valparaíso es no sólo un bastión del estudio y del saber, sino un centro que por irradiar espíritu y vida muy propios y peculiares, se ha apoderado del corazón mismo de todos los habitantes de Valparaíso".
Así lo señaló en su discurso de homenaje al 50° aniversario de la Universidad Católica de Valparaíso, el presidente de la Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua, "ASIVA", Leandro Pons, durante el acto desarrollado en la sede oficial de la entidad, coincidente con la celebración de los 24 años de "ASIVA".
Al finalizar su alocución y ante la presencia del rector de la Universidad Católica, capitán de navío (R) Matías Valenzuela Labra, los directivos y decanos de las cinco facultades, el director de la Corporación de Televisión y jefes administrativos de ese plantel docente Pons hizo entrega de una valiosa Enciclopedia de Mecánica Moderna, en ocho tomos y elegante empaque, que pasará a integrar la biblioteca de la casa de estudios.
El rector de la Universidad Católica, en nombre de la institución, agradeció en emotivas palabras, el homenaje de "ASIVA" así como el obsequio, que incrementa la biblioteca del plantel, destacando la importancia de las relaciones universidad-industria.

Por eso se justifica su prestigio de Ciudad-Jardín

Viña del Mar
(Luis Azúa Walsh, enviado especial).— Esta comuna ha sido conocida desde hace muchos años como la "Ciudad-Jardín", debido a la existencia de una vasta superficie cubierta de áreas verdes, tanto pública como privada.
Los viñamarinos poseían antes verdaderas villas y quintas, donde plantaban hermosos jardines, que dieron colorido a sus calles por la intensidad de los colores de las flores. Debido al avance de la construcción, muchos de estos jardines particulares han ido desapareciendo, pero la Municipalidad se ha preocupado de ir aumentando los parques y jardines públicos, para conservar esta tradicional característica de la ciudad. El Alcalde Raúl Herrera Aldana, asesorado por el Director de Aseo y Jardines, el ingeniero agrónomo Fernando Gianini Alvarado, desarrolla una permanente labor de conservación de parques, jardines, plazas y paseos, así como de aumento de nuevas áreas plantadas, ya sea con césped y flores como por gran variedad de árboles. Para ello cuenta con viveros propios y un personal de planta de 134 jardineros, choferes y administrativos, a los cuales se agregan trabajadores del Plan del Empleo Mínimo, que en estos momentos son 400. Con estas 534 personas se hace el milagro de pintar de verde florido las arterias, plazas y paseos de la ciudad. A esta labor debe agregarse la muy valiosa de los propietarios particulares, que también se preocupan de mantener hermosos jardines y arboledas en la ciudad.
Según nos reveló Fernando Gianini, Viña aventaja a Santiago en áreas verdes, aunque la capital tiene mayor número de árboles. Según las estadísticas, en 1960 Viña del Mar tenía 700 mil m² de jardines y 35.000 árboles. Este año, dichas cifras han aumentado a 1.750.000 m² de prados y jardines y a 100.000 árboles en calles y avenidas. Santiago posee 130.000 árboles, pero

sólo llega a 1.500.000 m² de áreas verdes.

A medida que se levantan nuevas edificaciones y se ensanchan las calles, surgen nuevos espacios que el Departamento de Jardines se preocupa de transformar en plazoletas, —como la de 6 Oriente y 4 Norte—, y bandejones de tierra para sembrar césped y flores. Un ejemplo de este afán, es la erradicación de la población marginal "Ramón Freire", en la Subida Alessandri de Gómez Carreño, donde las 118 pocilgas heredadas del régimen anterior, se están transformando en la Plaza "Ramón Freire", que tendrá 31.600 m² de área verde. Antes de fin de año, Fernando Gianini hará plantar césped y centenares de geranios, pelargonios y alamos, que darán otro aspecto, pleno de colorido, donde hasta el año pasado existió una de las más tristes y sombrías hacinamiento de mediaguas, hechas con los materiales muy pobres de los pobladores.
Otro caso de transformación es el Mirador de las Rocas Oceánicas, ubicado entre Los Lirios y Cochoa, en el camino a Concón, e inaugurado en agosto del año pasado. Ese era un montículo de rocas inaccesibles y áridas. Hoy tiene fáciles escalinatas, está plan-

tado con variedades de docas chilenas e importadas, (las que dan flores fucsias, salmónes, blancos y rosados), tiene blancos rústicos y hasta mesas de picnic. Es una nueva y concurrida zona de atracción turística, desde donde se observa un hermoso panorama del mar y estallan grandes olas a su alrededor. En la cima hay un crucifijo de hierro.

Preocupación constante del Municipio es el hermoseamiento de las avenidas costaneras, donde se han colocado jardineras, bancos y bajadas de piedra en lugar de las de madera que había antes. En los arenales de bajada entre la calzada y la playa, se han plantado docas chilenas, traídas desde Concón, donde hay gran abundancia de ellas.

Fernando Gianini fue administrador del Cerro Santa Lucía de Santiago desde 1950 a 1955. De 1955 a 1960 sirvió el cargo de Director de Parques y Jardines de Valparaíso. Desde 1960 hasta esta fecha es Director de Aseo y Jardines de Viña del Mar. Tiene tanta práctica y experiencia, que en casos de apuro no hace planos y ordena a su personal directamente el trazado de los jardines en el terreno. Dada la característica de Viña de ser una Ciudad-Jardín, es uno de los funcionarios municipales más atareados.

Se Normalizó Abastecimiento de la Merluza

Valparaíso
Después de casi una semana de escasisima producción por las violentas marejadas que se presentaron en la zona, los pescadores artesanales lograron normalizar el abastecimiento de la popular merluza.

En la Caleta Portales se informó que las condiciones mejoraron ostensiblemente mar afuera y por ello los 60 botes que salieron llegaron con abundancia de pescado, entre 30 a 40 docenas cada uno, por tal motivo, la docena de pescada que durante los días de escasez alcanzó a un precio superior a los 200 pesos, se cotizó ayer sólo a ochenta.

Hoy Continúa Jornada O'Higiniana en UCV

Valparaíso
Con una conferencia sobre el tema "O'Higgins y su época", continuarán hoy las actividades de la jornada O'Higiniana, organizada por el Instituto de Historia de la Universidad Católica de Valparaíso y el Departamento de Estudios Históricos y Filosóficos de la U. de Chile, sede regional.

La charla será dictada por el profesor Sergio Villalobos, a las 18.30 horas, en el aula magna de la Escuela de Derecho de la "U".

El viernes 25, el escritor ensayista Sergio Fernández, referirá a aspectos de la vida del Libertador, en una charla titulada "De la cuna a la cima".

Nueva Línea Submarina Inaugura ENAP

Facilitará carga y descarga de petróleo en Quintero

Quintero
Una nueva línea submarina de 24 pulgadas de diámetro que une las multiboyas en la bahía de Quintero y el terminal de la Empresa Nacional de Petróleo, ENAP, será inaugurada mañana, reemplazando con ello a dos líneas menores hasta ahora en funciones.
El administrador de la planta Concón de ENAP, ingeniero José Munilla, será el encargado de inaugurar junto a jefes de la Dirección del Litoral y de ejecutivos nacionales de ENAP, esta nueva línea que permitirá la expedida carga y descarga de petróleo crudo con buques tanque nacionales y del Medio Oriente.

Industrias Mostrarán su Avance

En exposición organizada por ASIVA

Valparaíso
Las diversas industrias de la V Región asociadas a ASIVA mostrarán su avance y empleo en la feria industrial que esta entidad está organizando con motivo de su 25° aniversario.
La feria será el primer acto oficial de la celebración del cuarto de siglo de ASIVA. Se realizará entre los días 12 a 21 de enero y se convertirá en toda una oportunidad para que los industriales asociados muestren al público sus productos manufacturados.
Lo que ASIVA busca es que se exponga y se vendan en ese recinto los bienes y productos de la industria regional. Por ese motivo, no se exhibirán artículos importados.
La única excepción al respecto será en cuanto a maquinarias de origen extranjero que no se produzcan en Chile, a modo de demostración de tecnologías más avanzadas y petición de los propios asociados.
La exposición será ubicada en los terrenos de CRAVAL de Viña, en Ocho Norte, en un recinto cerrado y con una orientación uniforme de los stands los que podrán ser decorados al arbitrio de los industriales.

Precios y ubicaciones

Refugios lo Esperan en Temporada de Esquí

Concepción

La Dirección Regional de Turismo entregó a la publicación los valores y establecimientos a los que puedan llegar los andinistas durante la temporada de esquí del presente año, que se desarrolla en las provincias de Bio Bio y Nuble.

Para ir a Antuco hay locomoción desde el terminal de buses en Los Angeles y puede llegarse a la Hostería "Servicentro Santa Olga", de segunda categoría, a 89 kilómetros de la capital de la provincia, con un valor de \$ 310 la pensión completa, con reservas a la casilla 685 de Los Angeles. También está el Hotel "Los Canelos", a 72 kilómetros, de segunda categoría, con precios de \$ 135 y \$ 220 por una y dos personas, respectivamente, sin pensión, y con reservas a la casilla 27. Además existe el Refugio "Chacay", de segunda categoría, a 94 kilómetros, donde la pensión completa cuesta \$ 352, con reservas a la casilla 172. Finalmente está el Refugio de la Universidad de Concepción, segunda categoría, a 95 kilómetros, con pensión completa por 250 pesos. Las reservas se hacen a Aguirre Cerda 1222 de Concepción.

En la provincia de Chillán, los buses salen desde la Plaza del Mercado de la ciudad en dirección a las cabañas "Cueva de los Pincheira", a 70 kilómetros, con valores de \$ 200 la cabaña y \$ 130 la pensión completa, con reservas al fono 28396 de Concepción.

612 habitantes

beneficiados

Darán Agua Potable a "Punta de Parra"

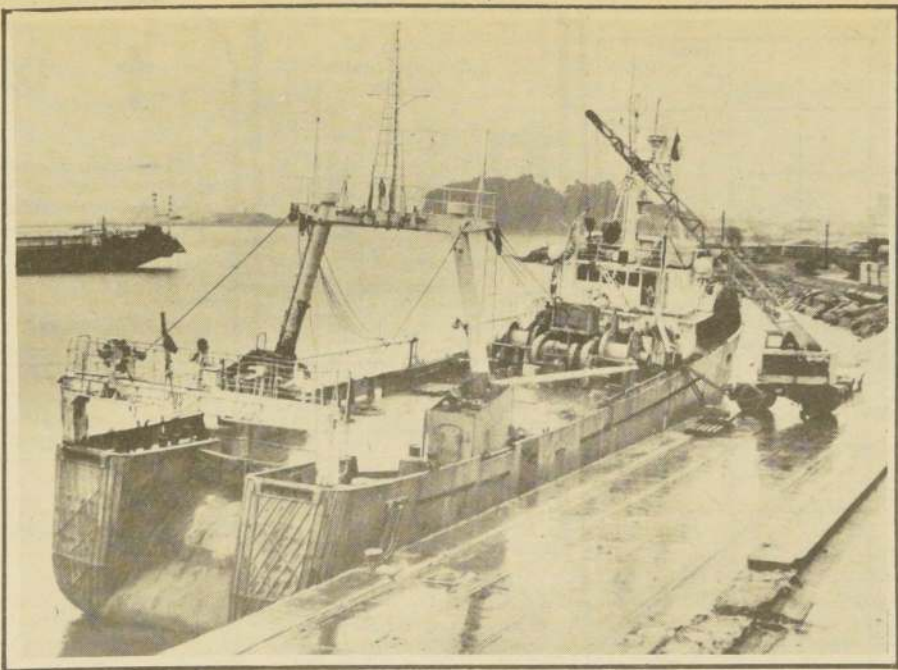
Tomé

En ceremonia que presidió el director nacional de Sendas, ingeniero Guillermo Ruiz Troncoso, se firmó en la localidad de Punta de Parra un convenio entre la comunidad local y el Servicio Nacional de Obras Sanitarias que permitirá al sector quedar incorporado oficialmente al programa de agua potable rural y contar con el vital elemento.

Punta de Parra, sita en la comuna de Tomé, provincia de Concepción, tiene en la actualidad suministro a través de norias o "acarreo" de los esteros que nacen de las quebradas cercanas para abastecer a una población estimada de 612 habitantes.

Por un monto de 2.243.581 pesos se adjudicó hace un par de meses una propuesta para la instalación definitiva de servicios que consisten en un estanque de regulación de 50 mil litros del cual saldrán la red matriz y red de distribución. La obra se encuentra en un 70% de avance y será entregada para su explotación a la comunidad dentro de 45 días.

Punta de Parra es una de las 44 localidades de la Región del Bio Bio, de un total de 150 a nivel nacional que fueron consideradas por SENDOS para ser dotadas de agua potable rural.



EL SITIO N° 2 de atraque de Talcahuano, que tiene 7,30 metros de calado, se encuentra en malas condiciones. Hay un proyecto de mejoramiento consultado en el plan trienal del sector, pero no existe hasta ahora una resolución definitiva.

Urge Reparar el Sitio N° 2 de Atraque en Talcahuano

• Se encuentra en condiciones muy deficientes y ya obsoleto

La imperiosa necesidad de reparar a la brevedad el sitio de atraque número dos del puerto de Talcahuano dieron a conocer voceros locales de obras portuarias.

Dicho sitio tiene más de cuarenta años y carece de protección catódica. Ha sido, además, impactado por algunas naves, a lo menos un par de veces, lo que ha conspirado contra su estabilidad, y lo mantiene en una condición muy deficiente.

El auge del comercio exterior vía marítima ha incidido en una ocupación constante de los sitios de atraque en los puertos de la zona, haciéndose ellos insuficientes.

De allí la preocupación de reparar o renovar el sitio N° 2 puesto que de seguir ocupándolo se corre el riesgo de perderlo por su total deterioro, agudizando con ello la espera que deben efectuar las naves en la bahía para conseguir atracar.

Talcahuano

LA SOLUCION

Consultado el secretario regional ministerial de Obras Públicas, ingeniero Hernando Rodríguez Muñoz, sobre la inquietud existente en el puerto, manifestó que hay un proyecto de reparación del sitio en cuestión.

Dijo que la idea es hacer un tercer sitio en Talcahuano, el cual, una vez concluido, reemplazaría al N° 2, que comenzaría a ser reparado. Con esta medida, no se vería disminuida la oferta de sitios, sino que al final se ganaría uno más.

El tercer sitio, según el proyecto, sería instalado, más hacia el sur, punto cardinal donde las condiciones geológicas son mejores.

En la actualidad, los sitios uno y dos forman un pequeño ángulo, lo que se corregirá con la construcción del tercero, permitiendo además mejorar el acceso ferroviario al recinto portuario. La vía ya está obsoleta, y le quita rendimiento a las faenas de carga y descarga y crea también problemas de tipo urbanístico a la ciudad.

Chile abre nuevos mercados

en el mundo

Estamos Exportando Ciervos, Lobos de Mar y Caracoles

La primera exportación chilena de ciervos y lobos de mar vivos se hará en los próximos días a Bélgica e Inglaterra, respectivamente.

Ambas operaciones fueron autorizadas por la oficina de Temuco del Banco Central.

La oficina Etchecoin Consultores informó que se trata de la apertura de nuevos mercados para productos tan singulares que Chile es capaz de proveer al mundo.

Para Bélgica irán nueve ciervos por un valor de US\$ 2.700. Además para Inglaterra se embarcarán 20 lobos de mar de pelo fino por un valor de US\$ 7.500.

CARACOLES DE MAR

A estas exportaciones no tradicionales se suman la primera partida de caracoles de mar que por un valor de US\$ 80.000 se embarcaron hacia Taiwán.

No es la primera vez que se exportan estos productos chilenos. En junio hubo un embarque hacia Japón de caracoles congelados procedentes de Antofagasta.

Otros mercados exóticos para productos nacionales, fueron Tanzania con US\$ 45.000 en oxocloruro de cobre, y Bangladesh hacia donde se enviaron US\$ 205.135 en alambón de cobre.

El Banco Central autorizó en julio pasado registros de exportación por US\$ 108.136.720, lo que representa un 27,94% de aumento en tales operaciones con respecto a igual mes del año anterior.

Los "Perreros" Cambiaron Giro

Lota

Los rapaces "perreros" de la zona minera han comenzado a ampliar su campo de acción delictual, al asaltar ahora vagones cargados con rollos, en vez de desmantelar los carros con carbón proveniente de ENACAR, como solía ocurrir hasta hace poco.

En una audaz acción un grupo de ladrones abordó el tren de carga 7311 que se dirigía desde Colico a Laja llevando una importante partida de madera en rola.

El asalto se perpetró a la altura del paso nivel de Playa Blanca, donde el convoy disminuyó su velocidad.

En conocimiento del atraco, personal de Carabineros efectuó diversas diligencias que permitieron la captura de los "perreros" implicados en el despojo, quienes fueron identificados como Juan Sepúlveda Belmar, "El Longa", 18 años; Rolando Cartes Hernández, "El Sonámbulo", 16; Segundo Sáez Maldonado, "El Churronco", 20; Jorge Campos González, "El Tronco", 15; David Mansilla Vidal, "El Treinta", 14; Aurelio Aravena Vázquez, "El Bola", 23; Orlando Vera Mendoza, "El Pelao", 22; Iván Sáez Maldonado, "El Mono", 26 y José Sáez Maldonado "El Kilo", 23. En los domicilios de los detenidos fueron encontrados ocultos los rollos.

Octava Región

Pescado Congelado Parte a Las Palmas

Talcahuano

El buque frigorífico de bandera española "Playa del Médano" se encuentra atracado al espigón fiscal de Talcahuano cargando 540 toneladas de pescado congelado.

La partida estaba almacenada en las cámaras del frigorífico porteño y fue capturada por los buques de bandera coreana "Carnation 51", "Cherry 101", "Sunflower", "Lila", "Carnation 52" y "Cherry 102" que tienen su centro de operaciones en este puerto y que trabajan de Castro al sur en nuestro litoral.

Económicos

CITACIONES

CITACION: Cooperativa de Ahorro y Crédito "Padre Alberto Hurtado Ltda". Cita a Asamblea General Ordinaria de Socios para el sábado 26 de agosto a las 16 horas en primera y a las 16.30 en segunda citación en nuestro local, Luis Infante Cerda 123. Tabla: 1) Cuenta de la memoria y balance general período 1977.- 2) Elección parcial de directores. Terminada dicha asamblea, se constituirá en extraordinaria para dar cuenta reforma de estatuto. Consejo de Administración. 22-23.

COMPANIA Minera Contractual Navarra: Se cita a Junta General Extraordinaria de la Compañía Minera Contractual Navarra para el día 30 de agosto de 1978, para las 16.00 horas en Santiago calle Hernando de Aguirre 173. Tabla: 1.- Reforma de Estatutos. 2.- Gravámenes sobre activos de la Compañía. El Directorio. 22.

CORPORACION Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Ultimos Dias. Cítase a Asamblea General Anual Ordinaria para jueves 24 Agosto, a las 19.30 horas, en Alcántara 360. Tabla: a) Memoria, b) Varios. Secretario. 14-22-23

AUTOMOTORA Chilena S. A. C. Junta General Ordinaria. Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas de Automotora Chilena S.A.C. en Avenida Libertador Bernardo O'Higgins N° 2289, Dep. 512, para el día 31 de agosto de 1978, a las 11.30 horas en primera citación, a las 12 horas, en segunda, a fin de conocer la Memoria, Inventario y Balance correspondiente al Ejercicio comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 1977. Cierre de Registro. Para los efectos de esta Junta Ordinaria, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 24 al 31 de Agosto de 1978, ambas fechas inclusive. El Presidente. 18-21-23.

CITACION. El Consejo de Administración de la Cooperativa de Veraneo "Rocas de Córdova Ltda", cita a Junta General Extraordinaria de socios para el día 2 de septiembre, a las 16 y 16.30 horas, en primera y segunda citación, calle Dieciocho N° 246. Tabla. 1ª Lectura del Acta. 2ª Informe de la Comisión sobre Préstamo Bancario y su Financiamiento. 3ª Otras materias a tratar en esta asamblea extraordinaria. El Consejo. Stgo. Agosto de 1978. 21-22-23

REMATES

REMATE.- Ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, audiencia 26 septiembre próximo 16 horas, rematarase propiedad ubicada calle Antonio Acevedo Hernández 5300 Ñuñoa, inscrita fs. 25104. N° 30390 año 1968. Conservador Santiago. Mínimo \$ 122.500, pagadero contado o 20% contado, saldo 15 años plazo cuotas anuales sucesivas reajustables. Más \$ 2.000, responder gastos escrituras. Boleta

garantía 10% mínimo Bases antecedentes, juicio "Casapropia A.A.P. con Sepúlveda Iturra, Jorge". Secretaria. 22-23

REMATE: Once septiembre próximo, dieciséis horas saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, departamento 11, edificio calle Jaime Bordes 6531. Comuna Ñuñoa, este Departamento, inscrito fs. 10043 N° 12175 Registro Propiedad año 1974 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 660.000.- pagaderos contado o dentro de plazo máximo o 20% contado y saldo hasta 15 años. Garantía 10% mínimum. Bases, antecedentes. Secretaria Tribunal. expediente 26533 A.A.P. Casapropia. Caamaño Raul, requerimiento. Secretaria. 20-21-22-23

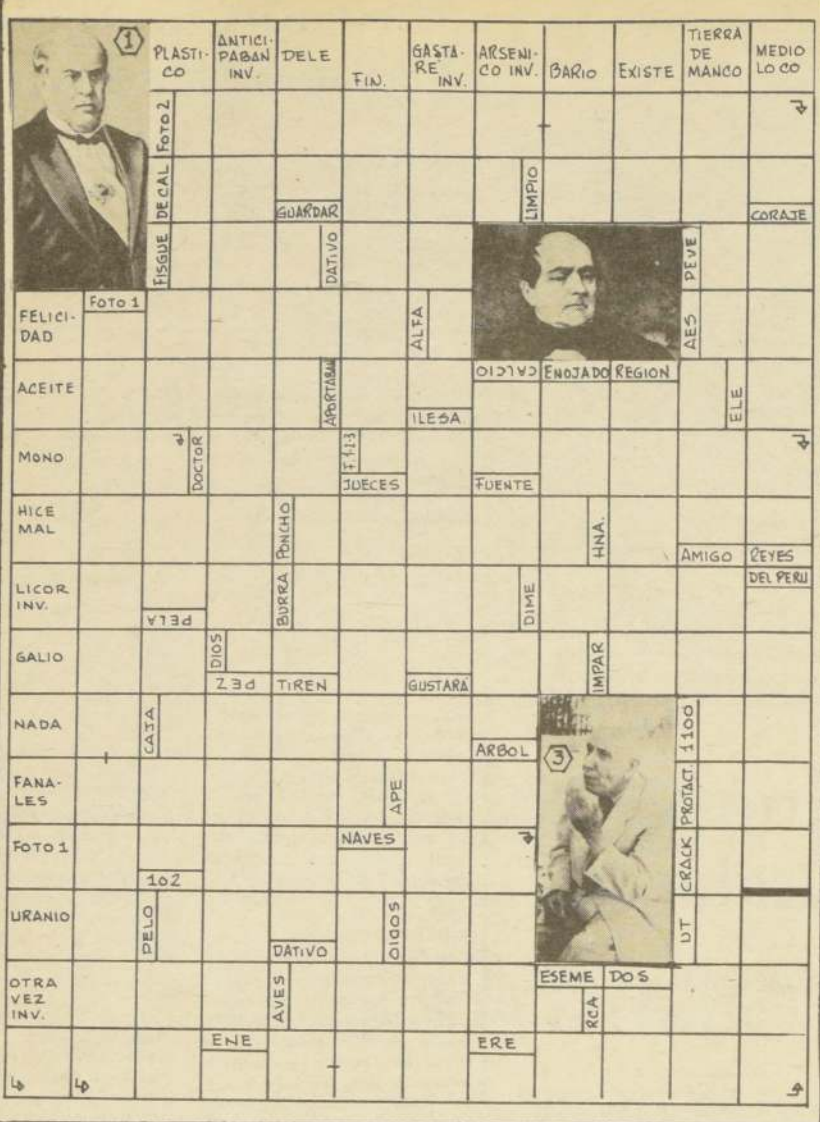
REMATE.- Ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, audiencia 26 septiembre próximo 15.30 horas, rematarase propiedad ubicada Calle 3 N° 367 Maipú, inscrita fs. 4472 N° 5344 año 1969. Conservador Santiago. Mínimo \$ 71.000 pagadero contado o 20% contado saldo 15 años plaza cuotas anuales, sucesivas reajustables, mas \$ 2.000, responder gastos escrituras. Boleta garantía 10% mínimo. Bases antecedentes juicio "Casapropia A.A.P. con Herrera Diaz, Lucrecia". Secretaria. 20-21-22-23.

REMATE. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Morande 402, se rematará 28 de septiembre próximo, propiedad ubicada calle Las Magnolias N° 1211. La Florida, inscrita a fs. 4439 N° 5161, Reg. Propiedad C.B.R. Stgo. año 1976. mínimo posturas \$ 622.000. Forma pago contado, saldo plazo no superior a 15 años devengando intereses y reajustes. Postores deberán otorgar garantía equivalente 10% mínimo dinero efectivo o boleta bancaria orden Tribunal, demás bases expediente 1533-78 A.A.P. Casapropia con Rodríguez Patricio. "Requerimiento. La Secretaria. 19-20-21-22

REMATE: Trece septiembre próximo 16 horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago inmueble calle Presidente Riesco 7175 Comuna Las Condes este departamento, inscrito Fs. 7.100 N° 8475 Registro Propiedad 1969 Conservador Bienes Raíces Santiago, Mínimo \$ 105.500. Pagaderos contado o 20% contado y saldo hasta 15 años Garantía 10% Mínimum. Bases, antecedentes. Secretaria Expediente A.A.P. Casapropia. Petersen Peter. Requerimiento Secretaria. 20 21-22-23.

REMATE. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Morandé 402, se rematará 28 septiembre próximo propiedad ubicada calle Apoquindo N° 4658, depto. 13.1° piso, Las Condes. Inscrita fs. 24801. N° 30424 Reg. Propiedad C.B.R. de Stgo. año 1974. Mínimo posturas \$ 489.400. Forma pago contado, saldo plazo no superior a 15 años devengando intereses y reajustes. Postores deberán otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria orden Tribunal. Demás bases expediente 4991-77. "A.A.P. Casapropia con Ortiz Maria Elba" Requerimiento. La Secretaria. 19-20-21-22

CRONIGRAMA



e REMATES

REMADE. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Morandé N° 402, se rematará 29 de septiembre próximo a las 15.30 horas, propiedad ubicada en calle Huérfanos 1022 depto. 1104 y lugares, comunes, inscrita a fs. 10366 N° 12048 del C.B.R. de Santiago año 1975. Mínimo posturas \$ 185.619. Forma pago contado o bien 20% contado, saldo 6 cuotas mensuales iguales y sucesivas, devengando intereses y reajustes. Postores deberán acompañar boleta de garantía o vale vista a la orden del Tribunal o dinero efectivo equivalente 10% del mínimo. Más bases autos rol 3925-76 Ahorromet A.A.P. con Aldunate José. La Secretaría. 21-22-23-24.

REMADE Voluntario. Ante 7 Juzgado Civil Mayor Ctia. Compañía 1213, primer piso, 7 septiembre 1978, 15 horas se rematará propiedad ubicada esta ciudad, Av. Vicuña Mackenna 904, inscrita a fs. 8732, N° 10006 año 1967. Conservador Bienes Raíces Stgo. Mínimo \$ 1.200.000 que se pagará con \$ 1.200.000 contado y saldo a 30 días, reajustables conforme I.P. C. e in-

terés, 1,5 % mensual. Garantía \$ 120.000 en boleta o vale vista orden Tribunal. Antecedentes en Secretaría Tribunal, autos 79-77. "Parodi Crovetto, Raquel". Secretaría. 19-21-22-23

e JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Rol N° 40.046 SERVITU Metropolitano ha expropiado a don Luis Lizana Gutiérrez, inmueble ubicado en Pasaje 28 Oriente N° 6592, comuna San Miguel, departamento Presidente Aguirre Cerda, Provincia Santiago, presunto Rol de Avalúos N° 9.000-126 superficie aproximada 192 m². Inscripción dominio fs. 2302 N° 3657 de 1971. Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces San Miguel. Indemnización fijada común acuerdo \$ 87.576.31, contado, depositados cuenta corriente este Tribunal, ordenándose presente publicación terceros interesados hagan valer derechos conforme art. 30 ley 5.604. Demás antecedentes autos caratúlados "SERVIU con Lizana". La Secretaría. 21-22-23.

POR extravío de talonario de facturas N° 461216 al 461250 de productos alimenticios Ideal S.A. quedan nulas por haberse dado el aviso correspondiente. 21-22-23.

JUZGADO Letras San Bernardo por resolución 10 agosto 1978 ordenó ampliar auto posesión efectiva de 3 abril 1974 concediendo posesión efectiva herencia quedada al fallecimiento Ramiro Alvarez Rojas y Lidia Irene Núñez Peralta a nietos legítimos Oscar Ramón, Roberto Lindor y Alejandra Patricia Brisuela Alvarez en representación madre fallecida María Irene Alvarez Núñez. El Secretario. 21-22-23

NOTIFICACION Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Rol N° 40.183 SERVITU Metropolitano ha expropiado a doña Floricia Vargas Molina, inmueble ubicado en Pasaje 28 Oriente N° 6538, Comuna San Miguel, departamento Presidente Aguirre Cerda, provincia Santiago, presunto Rol de Avalúos N° 9.000-99 superficie aproximada 192 m². Inscripción dominio fs. 1312 N° 1912 de 1967 y fs. 579 N° 738 del año 1977. Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces San Miguel. Indemnización fijada común acuerdo \$ 73.050.87, contado, depositados cuenta corriente este Tribunal, ordenándose presente publicación terceros interesados hagan valer derechos conforme art. 30 Ley 5.604. Demás antecedentes autos caratúlados "SERVIU con Vargas". La Secretaría. 21-22-23.

Solución del CRONIGRAMA de ayer



QUIEBRA: Julián Echavarrí Florza, Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Resolución 10 agosto 1978, tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con el crédito de Dominio Alberto Rodríguez Rivas por la suma de \$ 23.000 e intereses que correspondan. Valista, Secretario. 21-22-23.

QUIEBRA: Establecimientos Gravy (Chile) S.A. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Resolución 8 agosto 1978 tuvo por presentada nómina créditos reconocidos con siguientes créditos: Créditos valistas reconocidos: Lastrade Ltda. \$ 694.221.30; Manuel Teller y otros: \$ 12.533.74; Gastón Zegard: \$ 102.934.68; Via Sur Ltda. \$ 13.063.68; Danae Franz: \$ 68.400; Félix Amiana: \$ 577.701; Seguros Generales S.A.: US\$ 487.16; Fuerza Eléctrica S.A.: \$ 119.224.59; Créditos preferentes reconocidos: Caja Empleados Particulares \$ 4.516.633.22 y reajustes Art. 2472 N° 4 C. Civil; Caja Compensación Asiva: \$ 1.108.205.17 Art. 2472 N° 4 C. Civil; Banco Estado DM. 439.829.15 Prenda Industrial; Instituto Seguridad del Trabajo: \$ 204.497.79 Art. 2472 N° 4 C. Civil; Servicio Seguro Social: \$ 5.490.686.41 Art. 2472 N° 4 C. Civil; Caja Marina Mercante: \$ 49.442.62 Ley 6037 Art. 59; Servicio Seguro Social: 243.715.52 Art. 2472 N° 4 C. Civil; Fisco de Chile: \$ 32.179.788.42 Art. 2472 N° 5 C. Civil para \$ 5.191.705.80 y Art. 2472 N° 8 C. Civil para \$ 26.988.082.62; Servicio Seguro Social: \$ 166.179.79 Art. 2472 N° 4 C. Civil. Créditos valistas impugnados: Antonio Gallardo: \$ 2.790.140.02 Gastón Zegard: intereses corrientes: Via Sur Ltda. intereses corrientes: Marcel Basquin \$ 3.225.588.08; José Berrios y otros: \$ 438.512.41; Luis Fariás y otros: \$ 1.137.761.20; Claudio Fernández y otros: \$ 299.844.09; Productos Alimenticios S.A.: \$ 21.984.00; Pedro Montenegro: \$ 121.817.30. Créditos preferentes impugnados: Alejandro Lagos: \$ 4.200.000 Art. 2472 N° 1 C. Civil. Créditos reconocidos con preferencia impugnada Art. 2472 N° 1 C. Civil. 21-22-23.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Aureliano Osses Busquets, a Nelson Roberto Osses Leyton; sin perjuicio derechos cónyuge Sabina Leyton Guzmán. Practicó inventario solemne 30 agosto 1978, once horas. Secretario. 21-22-23.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, presentose doña Francisca Rojas Yáñez, comerciante. Las Verónicas 9725 y solicita se tome declaración jurada testigos instrumentales de testamento verbal otorgado por Sara Luisa Yáñez, fallecida 26 julio 1978. Tribunal proveyó: Se cite testigos audiencia 24 agosto 1978, once horas. Más datos, autos "Rojas Yáñez, Francisca" Testamento Verbal. Secretario. 21-22-23.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Arturo Moscoso Mena a Mary Moscoso Herrera, Angela y Jaime Moscoso Formigli, sin perjuicio derechos cónyuge María Herrera Domínguez. Inventario solemne 24 agosto, 15 horas. 21-22-23.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Aurora Zurbano Martínez a Luis y Julia Araya Zurbano. 21-22-23.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Jesús Arecheta Egusquiza a María y Andresa Arecheta Egusquiza: Domingo, Rodolfo, Carlos, José y Mario Arecheta González. 21-22-23.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Díaz Cueto a Raquel y Enrique Díaz Almendarez, sin perjuicio derechos cónyuge Emma Almendarez Sierralta. 21-22-23.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Colomito Trezzi a cónyuge Carlos Luraschi Guffanti. 21-22-23.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Berta Ureña Leiva a cónyuge Francisco Campos Mateluna. 21-22-23.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Juana Rosa Valenzuela a María y Florencio Valenzuela Valenzuela. 21-22-23.

† DEFUNCIONES

Han dejado de existir las siguientes personas, cuyas exequias son atendidas por las empresas que se indican:

ANDACOLLO:

María Barros Muñoz
Manuel Honores Laguna

CRISTO REDENTOR:

Luz Peralta Suárez
Eudimilia Torres Romero

LOURDES:

Elia Cruz Navarro
Moisés Figueroa Martínez
Juan Meza Candia
Blanca Vera Caro

SAN PANCRACIO:

Ana Vicencio v. de Villaruel

VALPARAISO:

José Herrera González

VARIAS:

Amalia Abramson
Susely
Hernán Bahomón
Muñoz
María Balladares Perito
Oscar Beltrán Cruz
Amanda Bongcam
Breitling
Miguel Canaval Ortiz
Blanca Rosa Carter
Ivon Cook Mac Iver
Fernando de Diego Corrales
Adriana Díaz de Leiva
Vicente Espinoza Maureira
Oscar Fuentealba Díaz
Elsa P. de Hidalgo
Mauricia Laharca de Jara
Enrique Pérez Lavín
Clarisa Pezoa Sánchez
Rosa Sánchez de Garrido
Emma Soler González
Carlos Torrejón Rojas
Elsa Trostel v. de Ma
Donnell
Clemencia Vergara
Pinochet
Juliana Zuanic
Todorovic

QUIEBRA: Benoit Hnos. S.A.C. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Resolución 11 agosto 1978, tuvo por presentada cuenta general de administración que se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro de 15 días. Secretario. 21-22-23.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Clara Sundheimer Hirsch a Kaethe y Eric Collin Sundheimer. 21-22-23.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Guillermo René Castellón Gajardo, a María Teresa Castellón Montalba; sin perjuicio derechos cónyuge María Teresa Montalba Calvo. Secretario. 21-22-23.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Aureliano Osses Busquets, a Nelson Roberto Osses Leyton; sin perjuicio derechos cónyuge Sabina Leyton Guzmán. Practicó inventario solemne 30 agosto 1978, once horas. Secretario. 21-22-23.

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, presentose doña Francisca Rojas Yáñez, comerciante. Las Verónicas 9725 y solicita se tome declaración jurada testigos instrumentales de testamento verbal otorgado por Sara Luisa Yáñez, fallecida 26 julio 1978. Tribunal proveyó: Se cite testigos audiencia 24 agosto 1978, once horas. Más datos, autos "Rojas Yáñez, Francisca" Testamento Verbal. Secretario. 21-22-23.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Arturo Moscoso Mena a Mary Moscoso Herrera, Angela y Jaime Moscoso Formigli, sin perjuicio derechos cónyuge María Herrera Domínguez. Inventario solemne 24 agosto, 15 horas. 21-22-23.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Aurora Zurbano Martínez a Luis y Julia Araya Zurbano. 21-22-23.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Jesús Arecheta Egusquiza a María y Andresa Arecheta Egusquiza: Domingo, Rodolfo, Carlos, José y Mario Arecheta González. 21-22-23.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Díaz Cueto a Raquel y Enrique Díaz Almendarez, sin perjuicio derechos cónyuge Emma Almendarez Sierralta. 21-22-23.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Colomito Trezzi a cónyuge Carlos Luraschi Guffanti. 21-22-23.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Berta Ureña Leiva a cónyuge Francisco Campos Mateluna. 21-22-23.

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Juana Rosa Valenzuela a María y Florencio Valenzuela Valenzuela. 21-22-23.



Lo lleva a la hermosa tierra del Aymará (3ª Región)

Con sus salidas diarias a las 19,30 y 21,00 horas. En modernos Buses con Baños, T V y atención de cafetería.

Viaje con nosotros a Vallenar, Copiapó, Chañaral, Caldera, Salado, Diego de Almagro, Llantá, Salvador, Potrerillos.

Inca — Bus lo espera para llevarlo por las rutas del Cobre.

Reserva de Pasajes:

Amunátegui N° 920 - fono 721817

Servicio de Encargos:

Rosas 1224 - fono 724904

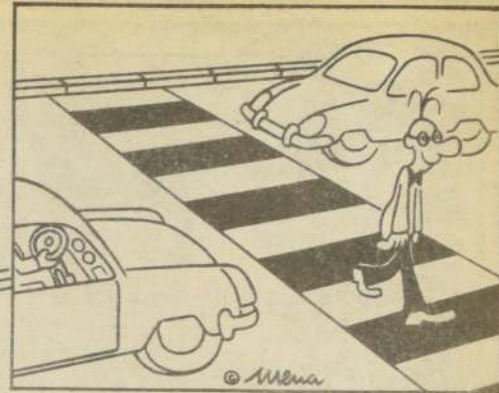
SUSCRIBASE A "El Cronista"

Suscripción anual... \$ 2.000
Suscripción semestral... \$ 1.000
Suscripción trimestral... \$ 550

Sírvase enviar su cheque cruzado a nombre de "El Cronista" (Agustinas 1269) o llame al Teléfono 68474, pidiendo un vendedor.

SI NO HA LEIDO "El Cronista" HAGALO... AHORA...

¡"El Cronista" AHORA!



JUDICIALES Y LEGALES

EXTRAVIADO Cheque N° 1025205. Bco. Comercial de Curicó Of. Central por \$ 5.202,64 se dio orden de no pago al banco.

22-23-24

POR EXTRAVIADO queda nulo cheque del Banco Chile N° 896725.

22-23-24

EXTRACTO. Juzgado Letras San Bernardo, concedió posesión efectiva fallecimiento María Sánchez Vergara a Elena Spaloni Almandares Superior General Congregación de Esclavas Reparadoras de la Eucaristía. La Secretaria.

22-23-24

RECTIFICA aclaración publicada del 9 al 11-12-77. Además de las facturas mencionadas fue sustraída la siguiente documentación de Enrique Hanke F. Comproantes de gastos año 1975, Planillas Servicio Seguro Social año 1975, libro de facturación, copias de facturas de la N° 1.50 - 51-10 O 101, 150 151, a la N° 250.

22-23-24

QUEDA nulo por extravío certificado de Subsidio habitacional Serie AA 4775 a nombre de Eduardo Garces Drogueit.

22-23-24

JUZGADO Buin concedió posesión efectiva Domingo Olguin Cuajardo por Juan Domingo, María Olga, Héctor Fernando, Oscar Enrique y Sergio Eduardo Olguin Herrera sin perjuicio derechos conyuge Brigida Hernández López.

22-23-24

ABIENDOSE extraviado los títulos N° 738090 por 2.473 y N° 749156 por 126 acciones de Manufacturera de Papeles y Cartones a nombre de Zoilo Toro Toro, quedan nulos y sin efecto por haberse dado el aviso correspondiente.

22-23-24

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Laura Ester Cerda Larrain a Eliana Cerda Larrain, y Luis, Irene, Laura Cerda Ramírez.

22-23

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Roberto Lira Silva a Francisca Beatriz, María Verónica Lira Pinto, sin perjuicio derechos conyuge María Pinto Bustamante.

19-21-22

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Elena López López a Juan, Pedro Carlos y Elean Calderón López, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente Juan Calderón Barra.

19-21-22

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago-Bandera 342. Citase a parientes de Eduardo Francisco Araya Medina, a la audiencia del veinticuatro agosto 1978, quince horas. Expediente 75048 "Medina, María con Araya Eduardo", Interdicción. Secretario.

19-21-22

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José Mario Miranda Vargas a Miguel Ángel, Ana Rosa, Luis Jorge, Ana, María, Juan Gabriel, Patricia de las Mercedes, Verónica, José Mario Miranda Maldonado, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente Valentina Maldonado Pastenes.

19-21-22

EXTRAVIADO de cheque N° 00407669 Banco del Estado de Chile. Serie DA. Cta. Cte. 9610777 a \$ 438,54.

20-21-22

NULO talonario cheques Banco del Estado Linares N° 5.526354.- Serie 172.

20-21-22

POR extravío cheque Serie A. 49. N° 0108834 Banco Crédito e. Inversiones Suc. Puente queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.

20-21-22

QUIEBRA: Industria Botonera y Plástica S.A. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. A petición de Ificoop y Anilquímica Ltda. se llama a Junta Acreedores. Resolución 17 agosto 1978 como se pide, con audiencia del Síndico fijándose para reunión el 5 de septiembre a 16 horas. Secretario.

20-21-22-23

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Odone Puppo, para Catalina Odone Santander, sin perjuicio derecho conyuge Alejandrina Santander Morgado.

POR haberse extraviado quedan nulos los títulos N°s 400 por 12 accs, 682 por 13 accs, 980 por 12 accs, y 1188 por 13 accs, de Levaduras y Fermentos S. A. Lefersa.

21-22-23

QUIEBRA Mario, Traub Rubio. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Resolución 9 agosto 1978 dio por aceptado convenio propuesto por fallido consistente en abandono a acreedores del activo de la quiebra, más bienes de terceros que se indican y con excepción del mobiliario casa habitación, y la remisión del saldo de deudas que resultaren impagas. Comisión Liquidadora formada por Sres. Elena Soto, Hector Moyano, Rogolfo Martínez, Diego Guzmán y Carlos Balbontin administrará y liquidará el activo, establecerá monto de los créditos y repartirá el producido a prorrata de los valistas y aplicando ley respecto de los preferentes. El Secretario.

21-22-23

QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva María Ramos Ramos a María Elisa Zúñiga Ramos.

21-22-23

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Hernán Romero Cordero a Juan Romero Tocornal, sin perjuicio conyuge Luz Tocornal Rosa.

21-22-23

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Osvaldo Núñez Quezada a María y Jorge Núñez Hernández; y Alejandra Núñez Rojas, sin perjuicio conyuge Teresa Hernández Vallejos. Inventario solemn 24 actual 15 horas.

21-22-23

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Roberto Negrete López a María Negrete Arriaza, sin perjuicio conyuge Haydée Arriaza Cortes.

21-22-23

QUIEBRA: Jaime Junyent y Cia. Ltda. 7° Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 9 junio 1977 declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación, verificándose siguientes créditos valistas: Juan Battarse Bichara \$ 11.671, más intereses, reajustes y costas; Curtiembre Dos Pinos Ltda. \$ 44.171,65. Secretario.

19-21-22

QUIEBRA: Manufacturas de Cuero Clara Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 7 agosto 1978, tuvo por presentada nómina de créditos reconocidos con siguientes créditos: Acreedores Valistas Reconocidos: Banco Comercial de Curicó \$ 179.023,20; Manufacturas de Tejidos Musalem S.A. \$ 6.735,12; Créditos Valistas Impugnados: Banco Comercial de Curicó \$ 34.663,09; Manufacturas de Tejidos Musalem S.A. \$ 673,51. Secretario.

19-21-22

SEGUNDO Juzgado practicará inventario solemn 23 agosto, quince horas posesión efectiva Mario Barrientos Contreras.

19-21-22

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva herencia testada María Luisa Ríos Fabres a Isabel Lagarrigue Ríos. Practicará inventario solemn Secretario, 25 agosto, quince horas. Secretaria.

19-21-22

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Parada Yáñez, hijos Aída, Juan y César Parada Guzmán; sin perjuicio conyuge Aída Guzmán Llanos.

19-21-22

AVISO.- Juzgado Letras Puente Alto, causa 16475, concedió posesión efectiva de doña Carmen Luisa Sepúlveda Oyarzún, a hijos legítimos José David y José Fernando Roa Sepúlveda, y a nietos Ana María, Manuel Jesús, Jorge Cristián, Verónica del Carmen, Carmen Gloria, e Iván Moisés Roa Mondaca, representación padre fallecido Manuel Jesús Roa Sepúlveda, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente José David Roa González. Practicará inventario solemn 29 agosto 1978, Secretaría Tribunal. Juan Manuel Muñoz Pardo, Secretario.

21-22-23

NOTIFICACION a los acreedores de Saavedra Benard S.A.C. Saavedra Bernard S.A.C. representada por Cornelio Saavedra Echeverría en autos caratulados "Saavedra Bernard S. A. C. proposiciones de convenio." rol 4112-78 ha presentado a este Tribunal proposiciones de convenio judicial y el Tribunal los ha proveído en resolución de 11 de agosto de 1978, que extracto, teniéndolas por presentadas y declarando que la sociedad queda sujeta a la intervención del Síndico de Quiebras de Santiago quien debe informar de las proposiciones dentro del plazo de 30 días que los acreedores residentes en el territorio de la República deben presentarse dentro de 30 días con los documentos justificativos de sus créditos bajo apercibimiento de proseguirse la tramitación sin volver a citar a ningún ausente, que la presente resolución se notificará al señor Síndico por oficio y a los acreedores mediante 5 avisos consecutivos que deben publicarse en el Diario El Cronista de esta ciudad. Por resolución de 17 de agosto de 1978 se modificó y completó la resolución anterior fijándose fecha para la celebración de la Junta el 18 de octubre de 1978 a las 16 horas, debiendo el señor Síndico presentar al Tribunal la nómina de acreedores con derecho a voto en un plazo no inferior a 10 días antes de la fecha de celebración de la junta. Doy fe. El Secretario.

19-21-22-23-24

SEGUNDO Juzgado Civil, Bandera 342.- Citase parientes de Pedro Escobar Cantillana audiencia 28 agosto, quince horas.

19-21-22

SEGUNDO Juzgado amplió posesión efectiva herencia testada Laura Escobar Schubert, concede también a Laura Castañeda Peña.

19-21-22

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Alberto Pino Morales a Luis y Angela Pino Llanos, sin perjuicio conyuge Olga Llanos Herrera.

21-22-23

TERCER Juzgado posesión efectiva Natalio Aguirre Carreño, ampliará inventario solemn 25 agosto 16 horas.

21-22-23

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Arturo Soto Baigorrotegui a Gabriel y María Soto Larenas, y Mary Freeman Morris-Sarabia.

19-21-22

POR EXTRAVIADO queda nulo el subsidio habitacional serie AB N° 2719 perteneciente a don Orlando Armando Gajardo Gajardo C/I 1969931 de Stgo.

20-21-22

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José Horwitz Campos a Nina, Sara, Isidoro Horwitz Campos. Practicará inventario solemn. Secretaria, 24 agosto, quince horas. Secretaria.

19-21-22

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Zoila Aurora Maciel Flores a Luis Miguel Abarca Maciel, sin perjuicio derechos conyuge Luis Alberto Abarca Abarca.

19-21-22

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Julio Alfonso Anfosí Muñoz a Mónica, Alfonso, Juan Anfosí Mimica, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente Danny María Luisa Mimica Mimica.

19-21-22

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Amelia Ammazini Muñoz a Amelia Mónica, Paz Gloria Fuenzalida Ammazini, sin perjuicio derechos conyuge sobreviviente Fernando Fuenzalida Pizarro.

19-21-22

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Julia Rita González Cuevas a Manuel Jesús Flores González, sin perjuicio derechos conyuge Manuel Jesús Flores Soto.

19-21-22

QUIEBRA. Sociedad Maestranza Macel Limitada. Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución 28 julio 1978, tuvo por verificado crédito valista en favor de Industria Chilena de Soldaduras S.A. "INDURA" ascendente a \$ 1.079.456,81, proveniente de facturas e intereses. Secretaria.

19-21-22

QUINTO Juzgado civil concedió posesión efectiva Belisario Pérez Serrano y Lucinda Valdenegro Correa a Florinda y Manuel Pérez Valdenegro.

19-21-22

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Jorge Cáceres González y Artemisa Rojas Vera a Dolores, Silvia, Gladys y Jorge Cáceres Rojas.

19-21-22

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Muñoz Morandé a María y Patricio Morandé Muñoz.

19-21-22

PARA OFICINAS
"BOLTON". Timbres de Goma y Metal, Folioadores 50-tipos diferentes. Tarjetas de visita, insignias. Grabados. Av. Bulnes 178. Fono 80234.

HOROSCOPO

YOLANDA SULTANA HALARÍ



ARIES
(21 marzo-20 abril)

Tu mejor aliado en el amor es la naturalidad, nada de sofisticaciones, no va bien con tu tipo. Estás en un ciclo que puede darte mucha alegría en lo amoroso como en la parte de la familia. Se aviene con Piscis.



TAURO
(21 abril-21 mayo)

Todo lo que se relacione con cuestiones sentimentales estará bajo la influencia de Venus, aprovecha de sacar el mejor partido de tu físico y de tu agradable sonrisa. No te metas en asuntos que no te conviene. Se aviene con Capricornio.



GEMINIS
(22 mayo-21 junio)

En el amor no hay muchas posibilidades, es mejor que por ahora lo dejes en segundo plano. Te compensarán las relaciones sociales, una semana que presenta un buen aspecto en este tipo de actividades. Se aviene con Aries.



CANCER
(22 junio-22 julio)

Si en el pololeo o el amor tenías algunas posibilidades de estabilizarte, por ahora seguirás en las mismas inquietudes o sobresaltos, por lo demás esto te servirá de estímulo. El sol entra en tu signo, te trae suerte. Se aviene con Tauro.



LEO
(23 julio-23 agosto)

En el amor, los celos ponen una nota amarga, no juzgues a los demás por tus reacciones. Es un buen ciclo para tomar otros rumbos o iniciativas. Para reuniones o paseos el domingo es tu día favorito. Se aviene con Géminis.



VIRGO
(24 agosto-23 septiembre)

Aprovecha tu tiempo bueno para iniciar romances o afirmar un asunto sentimental que andaba como la mona. Alguna noticia o correspondencia del extranjero te sorprenderá. La salud compatible. Se aviene con Libra.



LIBRA
(24 septiembre-23 octubre)

Todo lo que proyectes en este ciclo estará bien aceptado. La debilidad por el otro sexo se hará notar más, la influencia de Venus te dará romanticismo y sensibilidad en el plano amoroso. Se aviene con Leo.



ESCORPION
(24 octubre-22 noviembre)

Mucha actividad social o invitaciones, con sólo que te preocupes de vestir con tus mejores prendas, lo demás vendrá solito. Como siempre tu espíritu de lucha te servirá en el buen momento. Se aviene con Cáncer.



SAGITARIO
(23 noviembre-21 diciembre)

También el amor te sonríe, quizás si vuelves a encontrar la tranquilidad que esperas en tu pololeo o bien te corresponderán en tus afectos, por lo demás no te faltarán invitaciones para pasarlo muy bien. Se aviene con Tauro.



CAPRICORNIO
(22 diciembre-20 enero)

Si en el amor no consigues afirmarte, no te desespere, saca tu mejor sonrisa y al mal tiempo buena cara... No debes alejarte de tus viejas amistades, frecuenta sitios donde haya mucha alegría y comprensión. Se aviene con Sagitario.



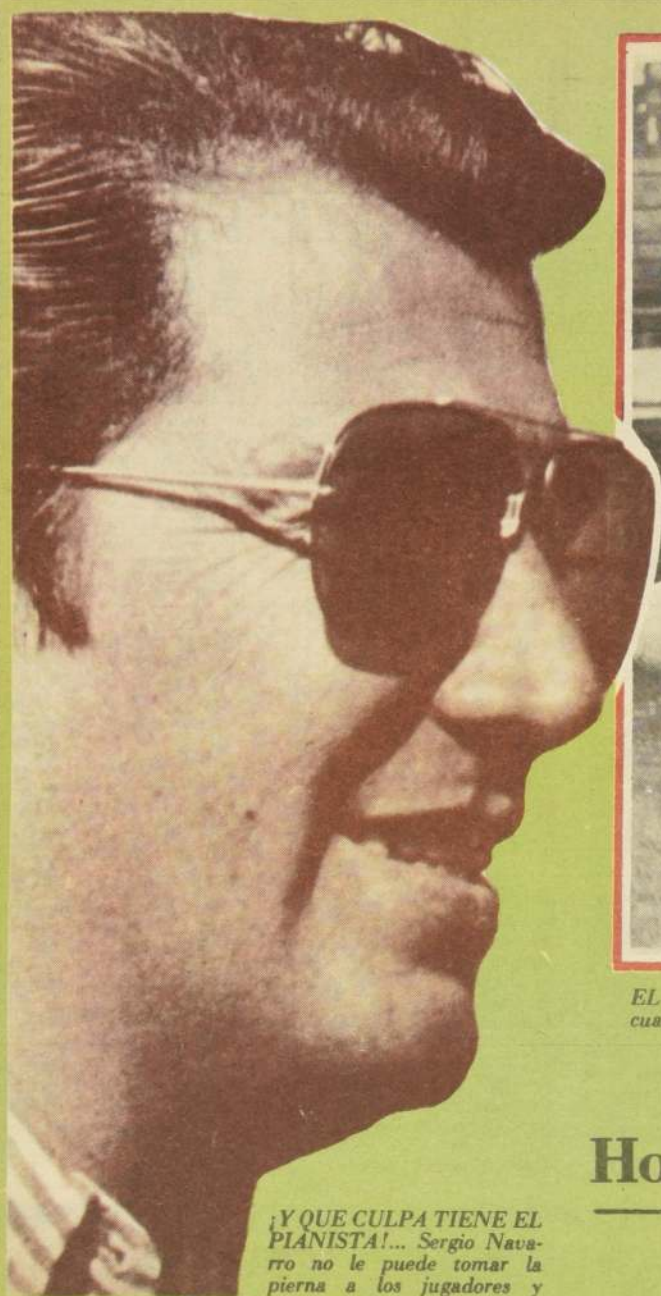
ACUARIO
(21 enero-18 febrero)

En el amor tendrás altibajos, es posible que te enfrente a un alejamiento o ruptura sentimental, no le des más importancia de la que tiene y por demás a Rey muerto... Trata de conocer gente nueva. Se aviene con Tauro.



PISCIS
(19 febrero-20 marzo)

Para el fin de semana hay sorpresas o encuentros, no te hagas un plan definitivo, pues tendrías que cambiarlo. Cuida más tu salud, no hagas esfuerzos innecesarios, la gripe anda dando su vueltita por ahí. Se aviene con Acuario.



¿Y QUE CULPA TIENE EL PIANISTA!... Sergio Navarro no le puede tomar la pierna a los jugadores y contactársela con la pelota.



EL UNICO JOVEN. — Ormeño es lo único fresco del cuadro albo. Pacheco podría ser el otro, lo mismo que González, pero juegan sin la confianza de los grandes, eso mata, mata.

Hoy se anunciarán las medidas a tomar

Colo Colo:

Un Laberinto que Busca la Salida...

• Nadie se salva en la debacle colocolina. Por eso es que los dirigentes de la institución han creído conveniente ponerle mano dura a todos los cracks

El Cronista

Directora: Silvia Pinto

Representante Legal: Patricia Guzmán

Agustinas 1269 — Fono 82222

Santiago de Chile, Martes 22 de Agosto de 1978

¿Quién es el culpable de esta mala campaña de Colo Colo? ... No puede ser Sergio Navarro, porque por mucho que les hable a sus jugadores y por mucho que intensifique los entrenamientos, los malos, malos son, y esa es una verdad irreversible, que golpea en la tabla todas las reuniones.

La semana pasada, ante un serio traspie, frente a uno de los modestos del fútbol chileno, la gente de Colo Colo estuvo a punto de enloquecer. Dirigentes y entrenador se miraron las caras, y con muy buen criterio dialogaron en procura de una salida mejor. Todos estuvieron de acuerdo en que el equipo anda mal. La primera medida fue ensayar con hombres más enteros, que no hubieran jugado tanto. Se modificó casi el 50% del cuadro y se fue a jugar a Concepción con la creencia que todo cambiaría.

No tan sólo la situación no cambió, sino que empeoró, pues Concepción se presentó con una formación de emergencia, que ofrecía todas las posibilidades para ser batido en su propia casa. Sin Estay, Burgos, García y Landeros, los lilas se las arreglaron para ser más prácticos y vencieron a Colo Colo por 1 a 0, suficiente como para hundirlo otro tanto.

NO TIENE EQUIPO

A la vista de los expertos y del propio público, que mal que mal algo sabe de estas tristezas, el cuadro popular no camina bien, porque no tiene jugadores. Es muy fácil ganarles a los añosos players albos. Es cuestión de meterles un par de piques y adiós mi plata. Tampoco hay obreros que "muerdan", porque todos los que han llegado a sus filas son hombres consagrados y no están para recibir órdenes tendientes a ponerlos frente al sacrificio mal compensado.

La tarea de Navarro no es fácil, ya no depende de sus

conocimientos la recuperación del equipo. Lo más cercano es una limpieza que termine con la flojera y la carencia de mística, la misma que el hincha albo clama domingo a domingo.

CARLOS CASZELY

Nadie, absolutamente nadie, ha notado la presencia de Caszely en Colo Colo. Es decir, la participación del ex Español no ha gravitado en lo más mínimo en las filas "araucanas". ¿Está mal Caszely?... Es posible que no, y que por el contrario, esté mejor que nunca. Lo que pasa es que el desequilibrio entre él y sus compañeros es tan abismal, que prácticamente no puede producir como son sus deseos.

EL DIRECTORIO ALARMADO

Es lógico que un cuerpo directriz sufre el impacto de la suma de una serie de fracasos. Lo de Santiago pareció ser lo último en materia de pobreza futbolística. Pero no fue así, porque contra Concepción, que figura entre los equipos malos, el desastre se repitió.

Luis Alberto Simián, presidente de Colo Colo, Vicente Riveros, Gerente; Luis Valdés, director, y otros personeros de la institución estuvieron presentes en el match contra Concepción, y aunque consideraron que la derrota había sido inmerecida, no dejaron de expresar su descontento con el comportamiento del equipo.

Hoy martes las "líneas" albas transmitirán importantes acuerdos, relacionados con medidas a tomar en beneficio de la levantada del cuadro de honor.

PARA LOS ESTUDIANTES DE CHILE.....NUEVO LIBRO-ALBUM

HISTORIA DE CHILE

**PREHISTORIA A
LA CONQUISTA**

ALBUM \$ 10 — SOBRE \$ 2

ARTECROM

Atención a comerciantes: San Diego 941 — fono 710198 Santiago